

“
HUSQVARNA

PARTS

AND

ACCESSORY

PROCEDURE

GUIDE ”

HUSQVARNA PARTS WAREHOUSE LOCATIONS

WEST

HUSQVARNA MOTORCYCLE COMPANY
4925 Mercury St.
San Diego, CA 92111
Phone (714) 565-6239 (after Nov/82 area code 619)

EAST

HUSQVARNA MOTORCYCLE COMPANY
228 Wayne St.
MANSFIELD, OH 44902
Phone (714) 755-2765

HUSQVARNA OFFICE HOURS

Both Husqvarna offices are open Monday through Friday 8:15 am to 4:45 pm.
Offices are closed Saturday and Sunday.

REMEMBER time differences before dialing.

HUSQVARNA HOLIDAYS

All Husqvarna office Holiday dates will be announced in our monthly mailings.

PARTS/ACCESSORY ORDER PROCEDURES

WRITTEN ORDERS

1. Use a standard Husqvarna parts order form. Fill the top in completely (see next page), except "Date Shipped" box.
2. Mark the quantity you wish to order and the complete Husqvarna part number.
3. It is not necessary to write the description and price.
4. Sign your name at the bottom and send order to your closest Parts Warehouse.

TIPS TO SAVE TIME & MONEY

Keep a copy of each order for your records. Plan so orders will arrive at warehouses early in the week. Avoid end of month delays, order early in month. If you need order forms write "Send parts order forms" on order.

PHONE ORDERS

Dial the Husqvarna 24 hour number and be ready to give the following information.

1. Your order number
2. Your Dealership number
3. Your Dealership name
4. Your Zip Code
5. How you would like your order shipped.
6. Back order, yes or no
7. Quantity you need and complete part number

MORE TIPS TO SAVE TIME & MONEY

Say part numbers individually. If you say fifteen it may sound like fifty, sixteen or sixty. Proper way is to say "one five". (Example - Part Number 15 16 553-01 = one, five, one, six, five, five, three, zero, one.)

Always keep a written copy of your phone orders.

Call on Saturday, Sunday or Monday for fast service and avoid end of month calls. Call at night, lines are usually less busy.

IMPORTANT

Husqvarna is not liable for quantity or part number errors on phone orders. The normal restocking fee will be charged on these returns.

P.U.S.H. SHIPMENTS

Husqvarna Dealers are able to order parts through a service called P.U.S.H. (parts using special handling).

P.U.S.H. orders are for your customers who need parts right away. A top priority will be given to all P.U.S.H. orders and they will be shipped the same day via your choice of carrier.

P.U.S.H. ORDER REQUIREMENTS AND CHARGE

1. Orders must be placed before 12:00 (at warehouse location).
2. Orders may not exceed 9 lines.
3. Orders may not be stocking orders (remember: P.U.S.H. orders are for individual customers).

4. Only one P.U.S.H. order per day.
5. There is a \$5.00 handling charge on every P.U.S.H. order.
6. No "special freight service charge" will be applied to P.U.S.H. orders.

MONEY BACK GUARANTEE

If we fail to ship your order within the time promised, no handling fee will be charged.

MINIMUMS AND SPECIAL CHARGES

1. \$40.00 minimum value on all orders. A \$4.00 service fee** is applied to all orders under minimum.
2. \$5.00 service charge on all orders requested to be shipped via:

Federal Express
Emery Express***
Airborne Express***
Express Mail*
Grayhound Bus***
All similar rush freight companies

This charge partially covers the cost of additional paperwork, phone calls and unscheduled pick-ups.

*Add \$4.50 extra for pick-up and delivery.
**Fee does not apply to P.U.S.H. orders
***These services will deliver C.O.D. orders.

3. An annual micro-fiche charge of \$35.00 is charged to every Dealer. This partially covers the cost of new model updates sent to you during the year. You will be billed March 1st of each year.

PART NUMBER QUESTIONS

If you have any questions concerning a part number, you must write or call the parts department in San Diego.

Please do not write questions on order forms. They may be missed by the warehouse.

PARTS SHIPPING DISCREPANCIES

If you experience any discrepancies in a parts shipment, you must follow these easy steps to be sure the problem is corrected. Write the following information on your letter head and send to the San Diego parts department.

1. Dealership name and number.
2. Invoice number and date.
3. Identify the type of discrepancy
 - A. Shortage: Write the quantity of the part number you ordered and how many you were shorted.
 - B. Overage: Write the quantity of the part number ordered and how many extra you received.
 - C. Received wrong part: Write the quantity of the part number ordered and the part number and quantity of the part that was received.
 - D. Mis-marked parts: Write the part number ordered, and description then description of part received.
 - E. Wrong Price: Write the part number ordered and price quoted then write price you were charged.
 - F. Damaged Parts: Write the part number and quantity. You must also tell us if the part was damaged by other parts in the box, unknown source of damage or by carrier. If damaged by carrier, your claim should be filed against them, not Husqvarna.
 - G. Ordered incorrectly: Write the part number and quantity you want to return.

4. What you request to be done. Tell us to ship shorted part, return wrong part etc.
5. Be sure to sign your name at the bottom.

RETURN POLICY

A parts coordinator will research your report and advise you if your request has been approved or denied.

If a return is necessary, you will be supplied an authorization number. We will ship replacement part(s) except when part is not immediately available, in which case we will credit your account.

Credit is always applied to your parts account. If C.O.D., the credit will be applied to your next shipment.

IMPORTANT GUIDELINE

Discrepancy Reports must be filed within ten (10) working days of the invoice date.

No returns will be accepted without an authorization number. Husqvarna is not liable for parts returned without authorization.

Returns due to Dealer error will be charged a restocking fee of 20% or \$20.00, whichever is less.

Husky Products or Husqvarna Spare Parts returned due to defect will be replaced. No credit will be issued.

BACK ORDERS

Husqvarna will hold back orders on unavailable parts if these steps are followed:

1. You must request back-order status on every order (mail or phone). An order received without back-order indication will be considered no back-orders.
2. The unavailable item (or items) must be over \$5.00 dealer cost.

BACK ORDER NOTIFICATION

Every invoice you receive will have an up to date back-order listing for your Dealership.

BACK ORDER CANCELATION

To cancel any back-order, simply send a card or letter to the San Diego office with the following information.

1. Your Dealer name and number.
2. Part number and quantity back-orders.

We are not responsible for items shipped before we receive cancelation. Sorry, no phone cancelations.

PARTS BULLETINS AND UPDATES

You will receive monthly mailings from Husqvarna with news about parts, new services, sales and new items.

It may not be necessary to file all bulletins (example: If a sale is good for 30 days, it may not be wise to file it.) But permanent information will be numbered. Please place these in the back of your parts section in your Husqvarna Motorcycle Co., Inc. policy binder.

MULTIPLE PARTS

Several items, nuts, bolts, washers, gaskets, etc., which are fast sellers are sold in multiples of two (2), five (5) or ten (10).

These parts are marked on your micro-fiche parts price guide.

PARTS CROSS SHIPPING

If a part is not available in the parts warehouse closest to your Dealership, it will automatically be shipped from the next closest warehouse.

The part will be shipped via the same method requested on your original order.

CROSS SHIPPING EXCEPTION

If the value of the part is less than \$10.00 Dealer cost, it will not be cross shipped. The part will go on back-order if you requested back-orders, (see back-order section for complete information).

A note will be sent to you explaining the inexpensive part on back-order is available in another warehouse.

It is then up to you to decide if you would like the part to remain on back-order or have it shipped.

MISSING PART NUMBERS

If you receive an invoice from your closest warehouse and it is missing part numbers you ordered, the missing part numbers are being cross-shipped and will arrive in a few days.

HUSKY PRODUCTS

Husky Products is the accessory division of Husqvarna. The items offered will be displayed in an annual accessories catalog.

The new catalog is automatically sent to current Husqvarna owners and press releases are mailed out to the motorcycling press throughout the year.

POLICY AND PRICING

Husky Products follow the same policies set-up under the parts section.

Price information may be found on your current parts micro-fiche price guide.

NEW ITEMS AND UPDATES

Monthly mailings will contain new Husky Products as well as price and availability information. Some updates do not need to be filed. Important bulletins will be numbered and should be placed in the rear of this section.

Gäller fr. o. m. ram nr
Valid from frame No

MK-10500
1974

Gäller fr. o. m. motor nr
Valid from engine No

2030-0001
2033-0001
2034-0001

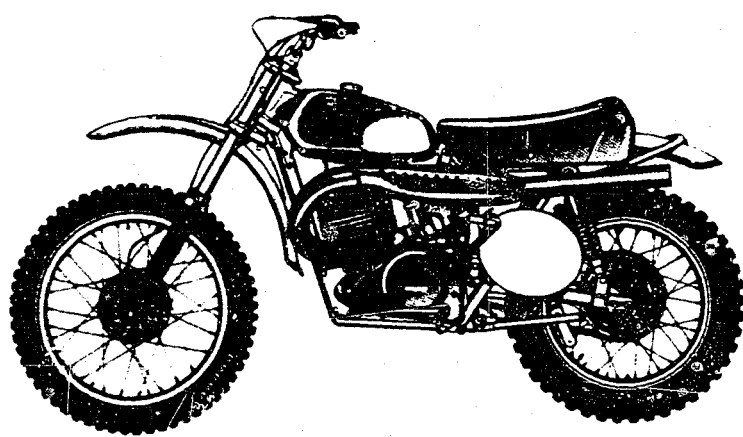
Reservdelar
Spare parts
Ersatzteile
Pièces de rechange

moto-cross

250 CR

400 CR

450 CR



 **Husqvarna**

Ram - Bakgaffel
Frame - Rear fork
Rahmen - Hintergabel
Cadre - Fourche arrière

A

Framgaffel - Styre
Front fork - Handlebar
Vordergabel - Lenker
Fourche avant - Guidon

B

Hjul
Wheels
Rad
Roue

C

Bensintank - Vajrar
Gas tanks - Wires
Kraftstoffbehälter - Seilzüge
Réservoir - Câbles

D

Cyl. - Vevparti
Cyl. - Crank mechanism
Zyl. - Kurbeltrieb
Cyl. - Embiellage

E

Vevhus
Crankcase
Kurbelgehäuse
Carter-cylindre

F

Växellåda
Gearbox
Wechselgetriebe
Boîte de vitesse

G

Elektrisk utrustning
Electric equipment
Elektrische Ausrüstung
Equipment électrique

H

Förgasare
Carburettor
Vergaser
Carburateur

I



Ram - Fotbromsreglage - Fotstöd - Parkeringsstöd
Frame - Footbrake - Footrest - Parking rest
Rahmen - Fussbromshebel - Fussraste - Kippständer
Cadre - Commande de frein à pied - Reponse-pied - Bèquille

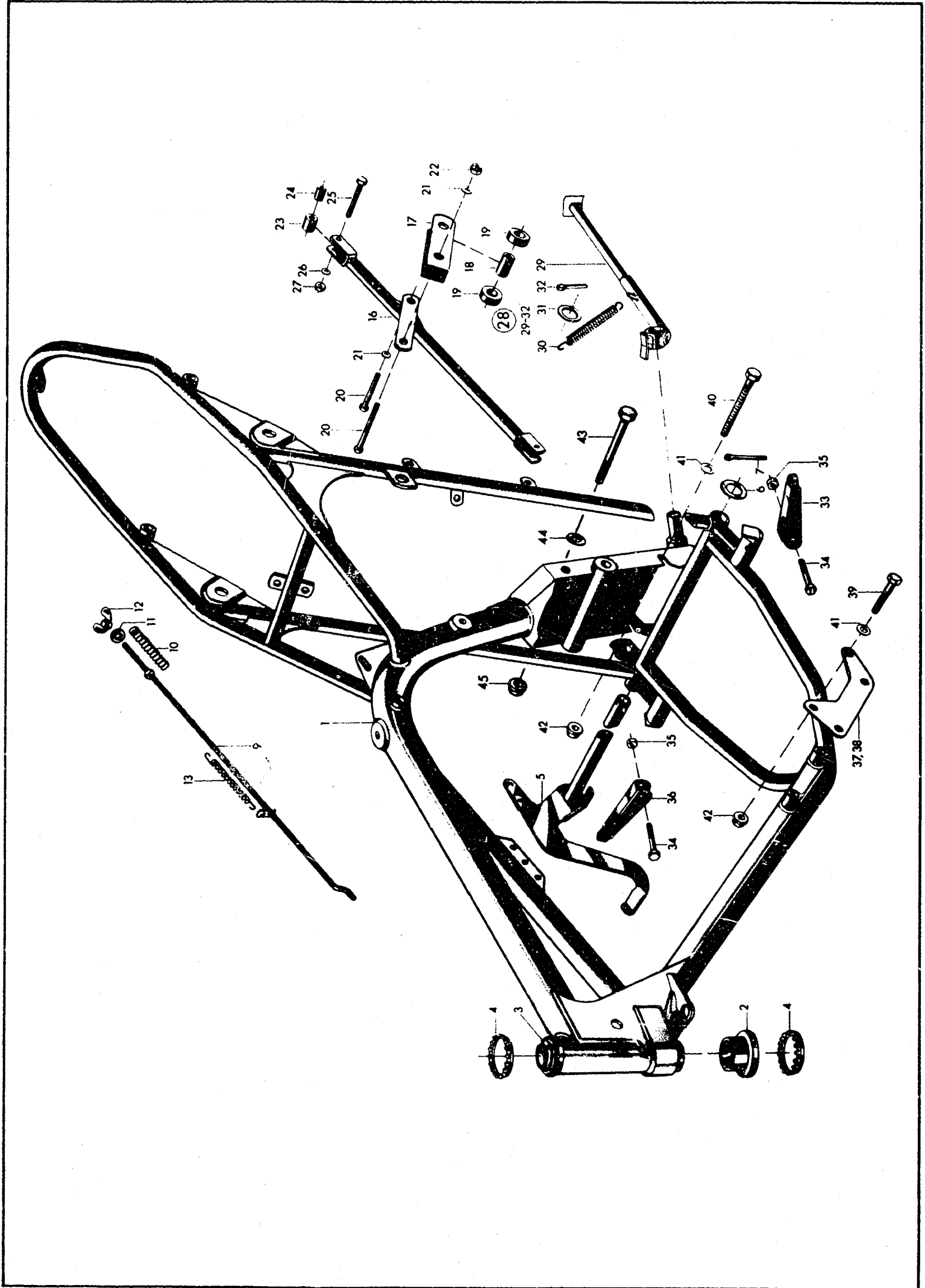


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 10 488-01	1	1	1	Ram, fast del Frame, fixed part Rahmen, fester Teil Cadre, partie fixe
2	12 10 745-01	1	1	1	Styrlagerskål, undre Pilot bearing shell lower Führungslagerschale, unten Palier inférieur de direction
3	15 10 136-01	1	1	1	Styrlagerkone, øvre Pilot bearing cone, upper Führungslagerkonus, ober Cône de palier de direction supérieur
4	29 40 405-01	2	2	2	Kulring, kpl. Ball bearing, complete Kugellagerring, kpl. Butée à billes complète
5	15 15 167-01	1	1	1	Fotbromspedal Footbrake pedal Fussbremshebel Pedal de frein
6	28 01 668-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
7	28 35 400-11	1	1	1	Saxsprint Split pin Splint Goupille fendue
9	15 15 170-01 15 15 176-01	1	1	1	Bromsstång Brake rod Bremsgestänge Tige de frein
10	12 15 160-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
11	28 01 350-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
12	15 15 173-01	1	1	1	Vingmutter Wing nut Flügelmutter Ecrou à oreilles
13	15 15 112-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
16	15 15 163-01 15 15 178-01	1	1	1	Bromslänk Brake link Bremsgelenk Maillon de frein
17	15 10 209-01	1	1	1	Kedjestyrrare Chain guide Kettenführung Guide-chaîne
18	15 10 150-01	2	2	2	Hylsa Sleeve Hülse Douille
19	12 28 114-01	4	4	4	Packning Rubber ring Gummipackung Joint caoutchouc
20	20 06 376-12	2	2	2	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
21	28 04 328-01	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
22	25 81 146-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
23	15 15 108-01	2	2	2	Hylsa Sleeve Hülse Douille
24	15 15 107-01	2	2	2	Bussning, bromslänk Bushing, brake link Buchse, Bremsgelenk Coussinet, maillon de frein
25	20 06 374-12	2	2	2	Skruv M6 x 30 Screw Schraube Vis
26	28 04 328-01	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
27	25 81 146-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
28	15 10 390-01	1	1	1	Parkeringsstöd, kpl. Parking rest, complete Kippständer, kpl. Béquille, complet
29	15 10 389-01	1	1	1	Ben Leg Bein Bequille
30	15 10 442-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
31	28 16 300-12	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
32	28 35 400-11	1	1	1	Saxpinne Split pin Splint Goupille fendue
33	15 13 037-01	1	1	1	Fotstöd, vänster Footrest, left Raste, links Repose-pied, gauche
34	20 06 459-12	2	2	2	Skruv M8 x 40 Screw Schraube Vis
35	28 80 153-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
36	15 13 036-01	1	1	1	Fotstöd, höger Footrest, right Raste, rechts Repose-pied, droit
37	15 10 497-01 15 10 411-01	2	2		Motorfästplåt Engine clamp plate Motorbefestigungsplatte Plaque de serrage de moteur
38	15 10 405-01			2	Motorfästplåt Engine clamp plate Motorbefestigungsplatte Plaque de serrage de moteur
39	20 06 472-01	3	4	4	Skruv M8 x 105 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
40	20 06 476-14	1	1	1	Skruv M8 x 125 Screw Schraube Vis
41	28 16 241-01	5	5	5	Bricka Washer Scheibe Rondelle
42	25 82 118-14	5	5	5	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
43	20 06 517-12	1	1	1	Skruv M10 x 130 Screw Schraube Vis
44	28 16 251-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
45	25 82 120-14	1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
-	15 19 001-02	3			Nummerplåt, grön Number plate, green Nummerplatte, grün Plaque de numéro, vert
-	15 19 001-03		3	3	Nummerplåt, gul Number plate, yellow Nummerplatte, gelb Plaque de numéro, jaune
-	15 19 002-01	1	1	1	Nummerplåthållare Number plate holder Nummerplattehalter Support de plaque de numéro
-	28 01 416-01	6	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle
-	20 06 366-11	4	4	4	Skruv M6 x 12 Screw Schraube Vis
-	20 06 370-11	2	2	2	Skruv M6 x 20 Screw Schraube Vis
-	25 81 146-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
-	15 17 155-01	1	1	1	Klammer Clamp Klammer Attache

Bakskärm - Bakgaffel - Kedjeskydd - Fjäderben
Rear mudguard - Rear fork - Chain guard - Suspension unit
Hinterkotflügel - Hintergabel - Kettenschutzblech - Federbein
Garde-boue arrière - Fourche arrière - Garde-chaîne - Jambe élastique

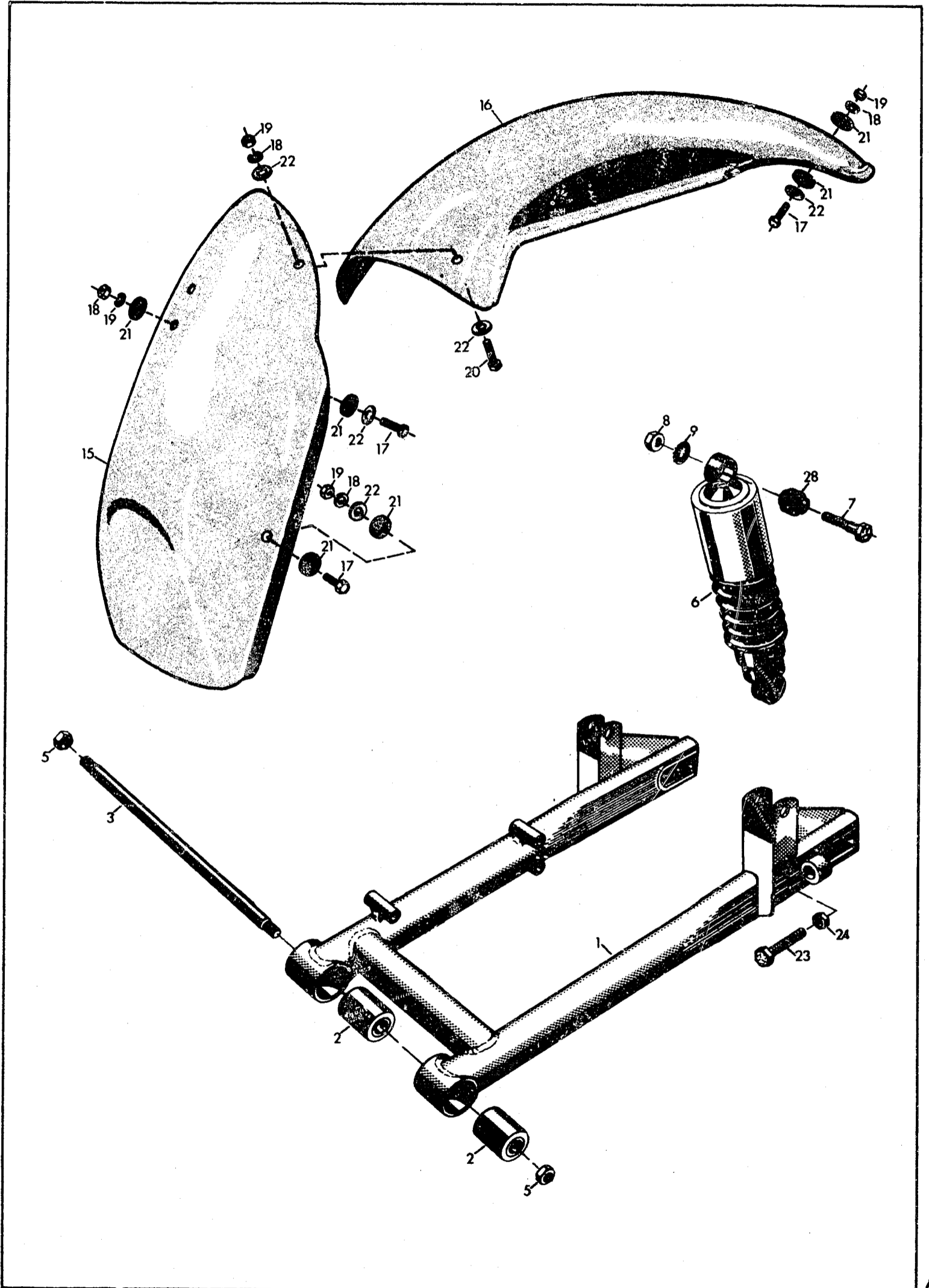


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 10 500-01 15 10 361-01	1	1	1	Bakgaffel Rear fork Hintergabel Fourche arrière
2	15 10 367-01	2	2	2	Elastisk bussning Elastic bushing Elastische Buchse Coussinet élastique
3	15 10 410-01	1	1	1	Fästbult, bakgaffel Attaching, bolt, rear fork Schlussbolzen Boulon de fixation, fourche arrière
5	25 01 311-16	2	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
6	15 10 507-01 15 10 135-01	2	2	2	Fjäderben, Girling SB3/203H Suspension unit Federbein Jambe élastique
7	21 35 199-12	4	4	4	6-kantskruv Hexagonal screw Sechskantschraube Vis 6 pans
8	25 41 303-11	4	4	4	Mutter Nut Mutter Écrou
9	28 47 200-01	4	4	4	Låsbricka, innertandad för M10 Lockring washer, internal teeth Sicherungsscheibe, innenverzahnt Rondelle d'arrêt, denture intérieure
15	15 18 131-01	1	1	1	Stänkskydd Splash guard Schmutzblech Protection de giclage
16	15 18 134-01 x 15 18 134-02	1	1	1	Bakskärm Rear mudguard Hinterkotflügel Garde-boue arrière
17	20 06 371-12	6	6	6	Skruv M6 x 22 Screw Schraube Vis
18	28 04 328-01	8	8	8	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
19	25 81 146-01	8	8	8	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
20	20 06 368-11	2	2	2	Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis
21	15 18 121-01	12	12	12	Gummibricka Rubber washer Gummischeibe Plateau de caoutchouc
22	28 01 416-01	10	10	10	Bricka Washer Scheibe Rondelle
23	20 06 460-57	2	2	2	Skruv M8 x 45 Screw Schraube Vis
24	25 08 318-11	2	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou

A6

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
28	15 10 448-01	2	2	2	Elastisk bussning Elastic bushing Elastische Buchse Coussinet élastique

B

Frangaffel
Front fork
Vordergabel
Fourche avant

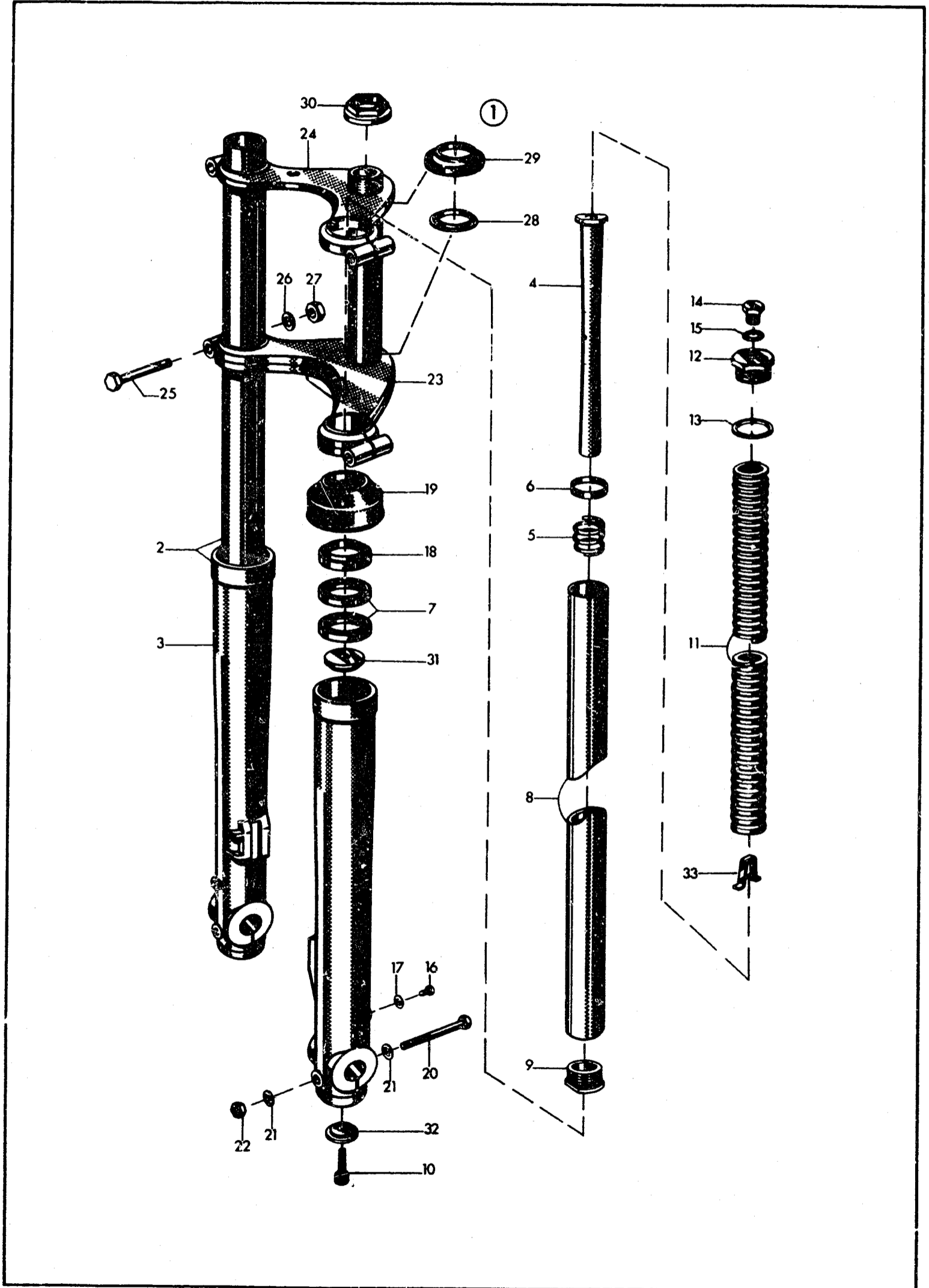


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 12 169-01	1	1	1	Framgaffel, kompl. Front fork, complete Vordergabel, kpl. Fourche avant, complet
2	15 12 175-01	2	2	2	Gaffelben, kompl. Fork shank, complete Gabelbein, kpl. Bras de fourche, complet
3	15 12 159-01	2	2	2	Gaffelben, nedre Fork shank, lower Gabelbein, unten Bras droit, inférieur
4	15 12 237-01	2	2	2	Dämpspindel Damping spindle Dämpfspindel Broche d'amortisseur
5	5 12 240-01	2	2	2	Returfjäder Return spring Returfeder Ressort
6	15 12 238-01	2	2	2	Tätningshylsa Sealing casing Dichtungshülse Douille d'étanchéité
7	29 65 650-01	4	4	4	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
8	15 12 170-01	2	2	2	Gaffelben, övre Fork tube, upper Gabelbein, oben Bras de fourche, sup.
9	15 12 239-01	2	2	2	Ventilhus, kpl. Valve body, complete Ventilgehäuse, kpl. Boîtier de soupape, complet
10	20 24 457-42	2	2	2	Skruv M8 x 35 Screw Schraube Vis
11	15 12 112-01	2	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
12	15 12 174-01	2	2	2	Toppökruv Top screw Deckschraube Vis de tête
13	15 12 114-01	2	2	2	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
14	15 12 173-01	2	2	2	Propp Plug Verschlusschraube Bouchon
15	11 30 425-01	2	2	2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
16	20 06 362-11	2	2	2	Skruv M6 x 8 Screw Schraube Vis
17	28 01 350-01	2	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
18	15 12 165-01	2	2	2	Avstrykare Stripper Abstreifer Décapteur

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
19	15 12 151-01	2	2	2	Skraphylsa Scratch casing Abstreifhülse Douille de decapage
20	20 06 382-12	2	2	2	Skruv M6 x 60 Screw Schraube Vis
21	28 16 201-01	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	25 08 316-13	2	2	2	Mutter Nut Mutter Ecrou
23	15 12 116-01	1	1	1	Gaffelkrona Fork crown Gabelkrone Couronne
24	15 12 118-02	1	1	1	Gaffelplåt, övre Fork plate, upper Gabelbleck, oben Plaque supérieure de fourche
25	21 35 203-12	4	4	4	Skruv 3/8 UNF x 57 Screw Schraube Vis
26	28 01 577-01	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
27	23 41 303-11	4	4	4	Mutter Nut Mutter Ecrou
28	15 12 036-01	1	1	1	Stylagerkona, undre Pilot bearing cone, lower Führungslager, Konus, unten Cône inf. de pailier guide
29	15 12 037-01	1	1	1	Stylagerkona, övre Pilot bearing, upper Führungslager, Konus, oben Cône sup. de pailier guide
30	15 12 152-01	1	1	1	Slutmutter Cap nut Schlussmutter Ecrou obturateur
31	15 12 160-01	2	2	2	Stödbricka Support washer Scheibe Rondelle
32	15 12 161-01	2	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
33	15 12 241-01	2	2	2	Oljebroms Oil brake Ölbremse Frein d'huile

Styrstång
Handlebar
Lenker
Guidon

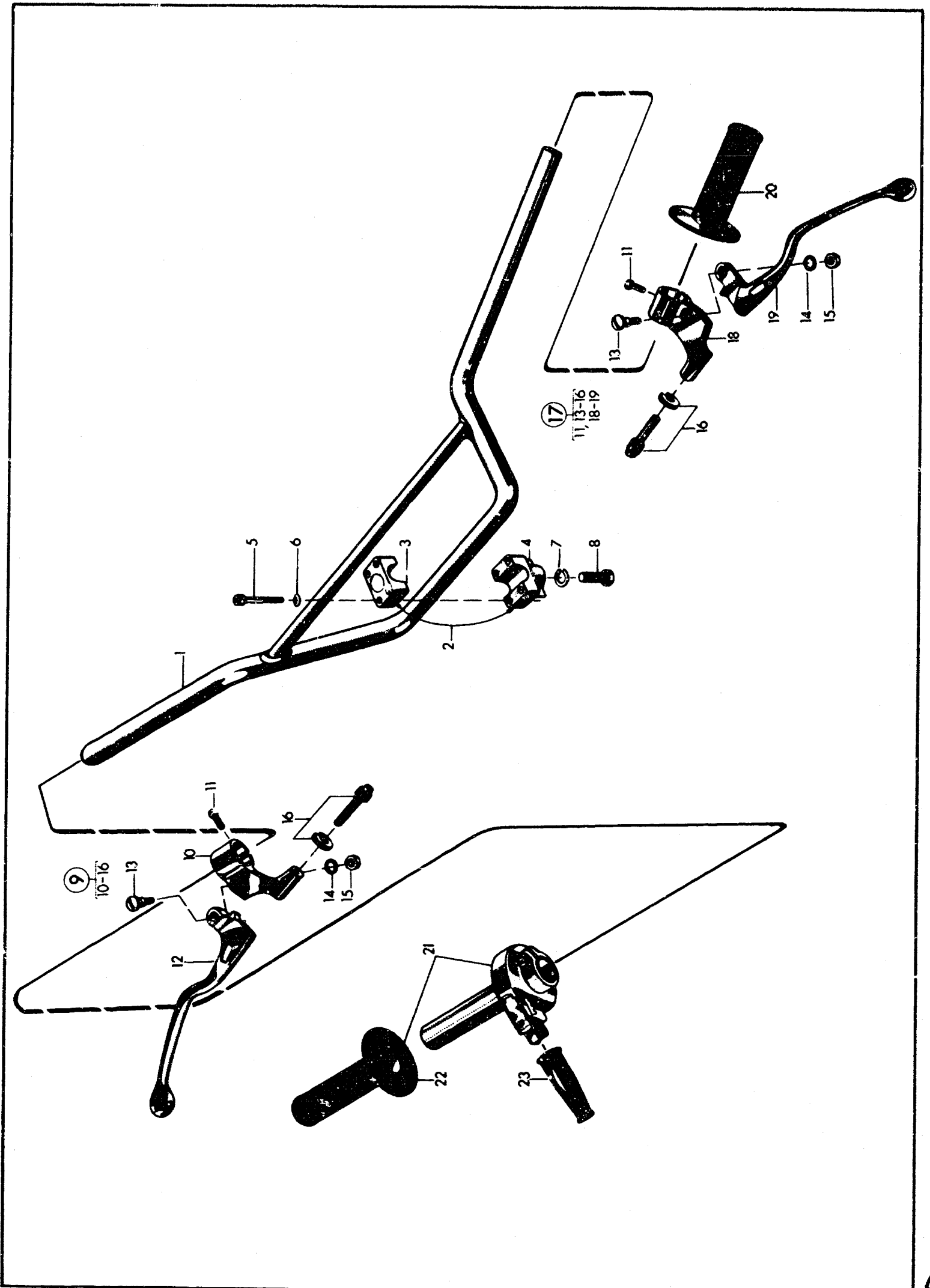


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 13 018-01	1	1	1	Styrstång Handlebar Lenker Guidon
2	15 13 009-01	2	2	2	Styrhållare, kompl. Handlebar retainers, complete Lenkhalter, kpl. Support de direction, complet
3	15 13 010-01	1	1	1	Överdel Upper part Oberteil Partie supérieure
4	15 13 011-01	1	1	1	Underdel Lower part Unterteil Partie inférieure
5	20 24 376-42	4	4	4	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
6	28 16 201-01	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
7	28 04 375-01	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
8	20 06 493-12	2	2	2	Skruv M10 x 25 Screw Schraube Vis
9	15 13 029-01	1	1	1	Bromshandtag, kompl. Brake handle, complete Bremshandgriff, kpl. Poignée de frein, complet
11	22 86 595-01	2	2	2	Skruv Screw Schraube Vis
13	12 13 810-01	2	2	2	Ansatskruv Barrel screw Bundschrabe Vis à épaulement
14	28 04 325-01	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
15	25 09 316-11	2	2	2	Mutter Nut Mutter Ecrou
16	12 13 821-01	2	2	2	Kabelspännskruv, kompl. Cable tensioning screw, complete Kabelspannschraube, kpl. Vis de serrage, de câble complet
17	15 13 032-01	1	1	1	Kopplingshandtag, kompl. Clutch handle, complete Kupplungshandgriff, kpl. Poignée de débrayage, complet
20	15 13 035-01	1	1	1	Gummihandtag Rubberhandlegrip Gummihandgriff Poignée caoutchouc
21	15 15 243-01	1	1	1	Gashandtag, kompl. Throttlehandle, complete Vergaser-Drehgriff, kpl. Poignée de commande, complet
22	15 13 042-01	1	1	1	Gummihandtag Rubberhandlegrip Gummihandgriff Poignée caoutchouc
23	15 15 244-01	1	1	1	Gummiskydd Grommet Schutzhülse Douille de protection

S

Franskärm - Framhjul - Bakhjul
Front mudguard - Front wheel - Rear wheel
Vorderkotflügel - Vorderrad - Hinterrad
Garde-boue avant - Roue avant - Roue arrière

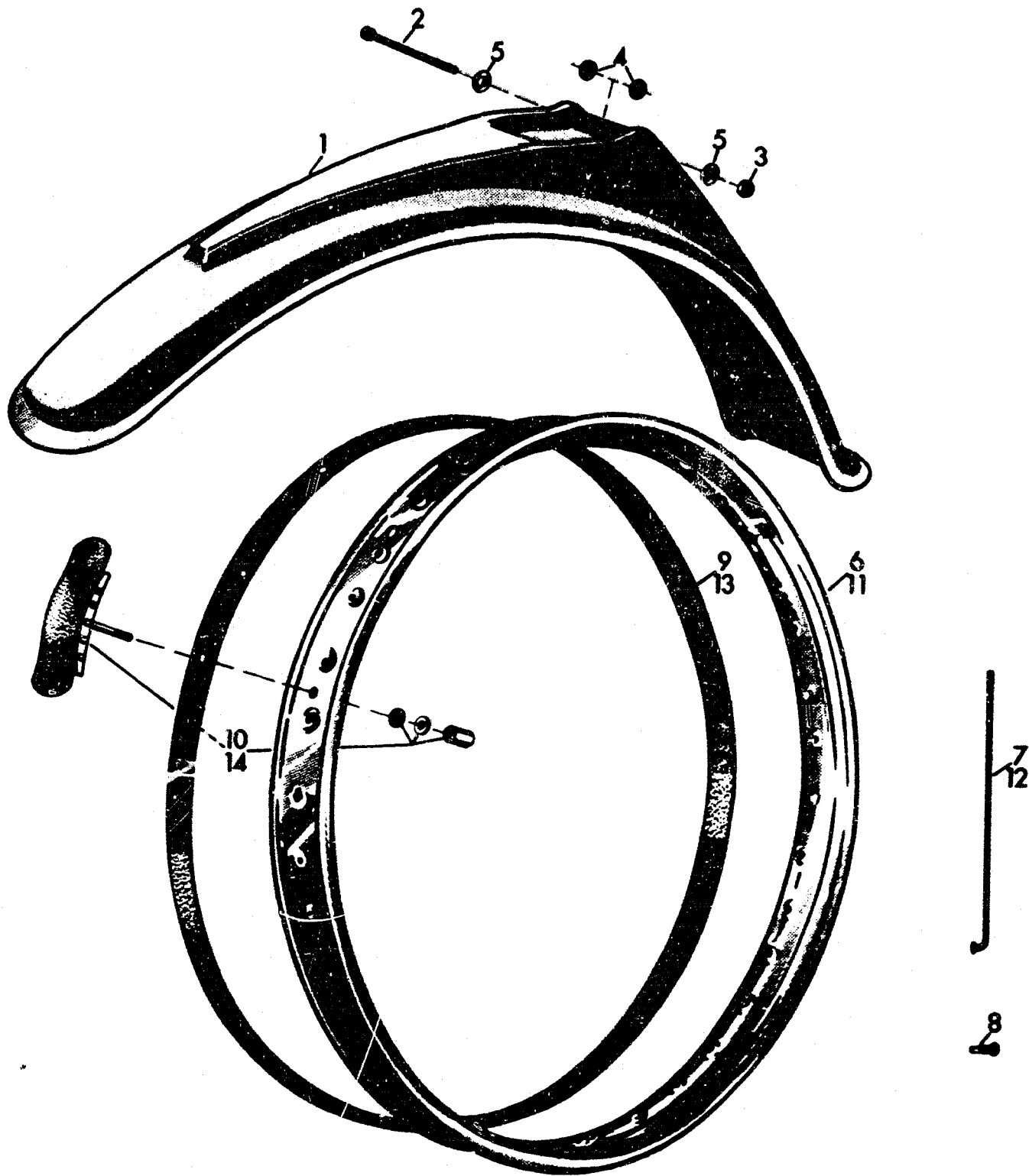


Bild nr. Fig. n. Photo No	Det. nummer Part number Teilnummer No de piece	Total Quantité Volumen Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	x 15 18 031-01	1	1	1	Framskärm Front mudguard Vorderkotflügel Garde-boue avant
2	x 20 24 390-12	2		2	Skruv M6x100 Screw Schraube Vis
	25 80 142-01	2		2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
4	15 18 030-01	4		4	Gummibricka Rubber washer Gummischeibe Rondelle de caoutchouc
5	28 16 211-01	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
-	15 16 031-01	1			Framhjul, kompl. utan gummi Front wheel complete, excluding tyre Vorderrad, kpl. ohne Bereifung Roue avant, complet, non compris caoutchouc
-	15 16 086-01		1	1	Framhjul, kompl. utan gummi Front wheel, complete, excluding tyre Vorderrad, kpl. ohne Bereifung Roue avant, complet, non compris caoutchouc
6	15 16 085-01	1	1		Fälg Wheel rim Felge Jante
7	15 16 049-05	18			Eker, M4L=227 Spoke M4L=227 Speichen M4L=227 Rayons, M4L=227
7	15 16 049-13	18	18	18	Eker, M4L=241 Spoke, M4L=241 Speichen, M4L=241 Rayons, M4L=241
7	15 16 049-12		18	18	Eker, M4L=224 spoke, M4L=224 Speichen, M4L=224 Rayons, M4L=224
8	15 16 018-01	66	66	66	Eternippel, M4 Spoke nipple Speichennippel Téton de rayon
9	15 16 029-01	1	1	1	Fälgband 21" Rim band 21" Felgeband 21" Bourrelet de jante, 21"
10	15 16 074-01	1	1	1	Dacklås, WM, 1, kompl. Tyre lock, WM 1, complete Reifenverschluss, WM 1, kpl. Verrou de pneu, WM 1, complet
-	15 16 027-01	1	1		Däck, 3.00-21" Moto-cross Tyre, 3.00-21" Moto-cross Reifen, 3.00-21" Moto-cross Pneu, 3.00-21" Moto-cross
-	15 16 120-01			1	Däck, 3.00-21" 6 lager Tyre, 6 ply Reifen Pneu
-	15 16 028-01	1	1		Innerslang, 3.00-21" Inner tube, 3.00-21" Luftschlauch 3.00-21" Chambre à air, 3.00-21"
-	15 16 121-01			1	Innerslang, 3.00-21" six days Inner tube, 3.00-21" six days Luftschlauch, 3.00-21" six days Chambre à air 3.00-21" six days

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
-	15 16 501-04 15 16 501-03 15 16 501-01	1	1	1	Bakhjul, kompl. exkl. gummi Rear wheel, complete, excluding tyre Hinterrad, kpl. ohne Bereifung Roue arrière, complèt, non compris caoutchouc
11	15 16 571-01	1	1	1	Fälg, bak Wheel rim, rear Felge, hinter Jante, arrière
12	15 16 049-01	12	12	12	Eker, M4L=189 Spoke, M4L=189 Speichen, M4L=189 Rayons, M4L=189
12	15 16 049-02	18	18	18	Eker, M4L=201 Spoke, M4L=201 Speichen, M4L=201 Rayons, M4L=201
12	15 16 049-11	6	6	6	Eker, M4L=159 Spoke, M4L=159 Speichen, M4L=159 Rayons, M4L=159
13	15 16 509-01	1	1	1	Fälgband 18" Rim band 18" Felgeband 18" Bourrelet de jante 18"
14	15 16 612-01	2	2	2	Däcklås, WM3, kompl. bak Tyre lock, WM3, complete, rear Reifenverschluss, WM3, kpl. hinter Verrou de pneu, WM3, complèt, arrière
-	15 16 507-01	1	1	1	Däck, 4.00-18" Moto-cross Tyre, 4.00-18" Moto-cross Reifen, 4.00-18" Moto-cross Pneu, 4.00-18" Motocross
-	15 16 647-01	-	-	-	Däck, 4.00-18" 6 lager Tyre, 4.00-18" 6 ply Reifen, 4.00-18" Pneu, 4.00-18"
-	15 16 508-01	1	1	1	Innerslang, 4.00-18" Inner tube, 4.00-18" Luftschlauch, 4.00-18" Chambre à air, 4.00-18"
-	15 16 648-01	-	-	-	Innerslang, 4.00-18" six days Inner tube, 4.00-18" six days Luftschlauch, 4.00-18" six days Chambre à air, 4.00-18" six days
-	15 16 619-01	-	-	-	Däck 4.50-18" 4 lager Tyre 4.50-18" 4 ply Reifen 4.50-18" Pneu 4.50-18"
-	15 16 649-01	-	-	-	Däck 4.50-18" 6 lager Tyre 4.50-18" 6 ply Reifen 4.50-18" Pneu 4.50-18"

Frazahjulnav 250 CR
Front wheel hub 250 CR
Vorderradsnabe 250 CR
Moyet de rose avant 250 CR

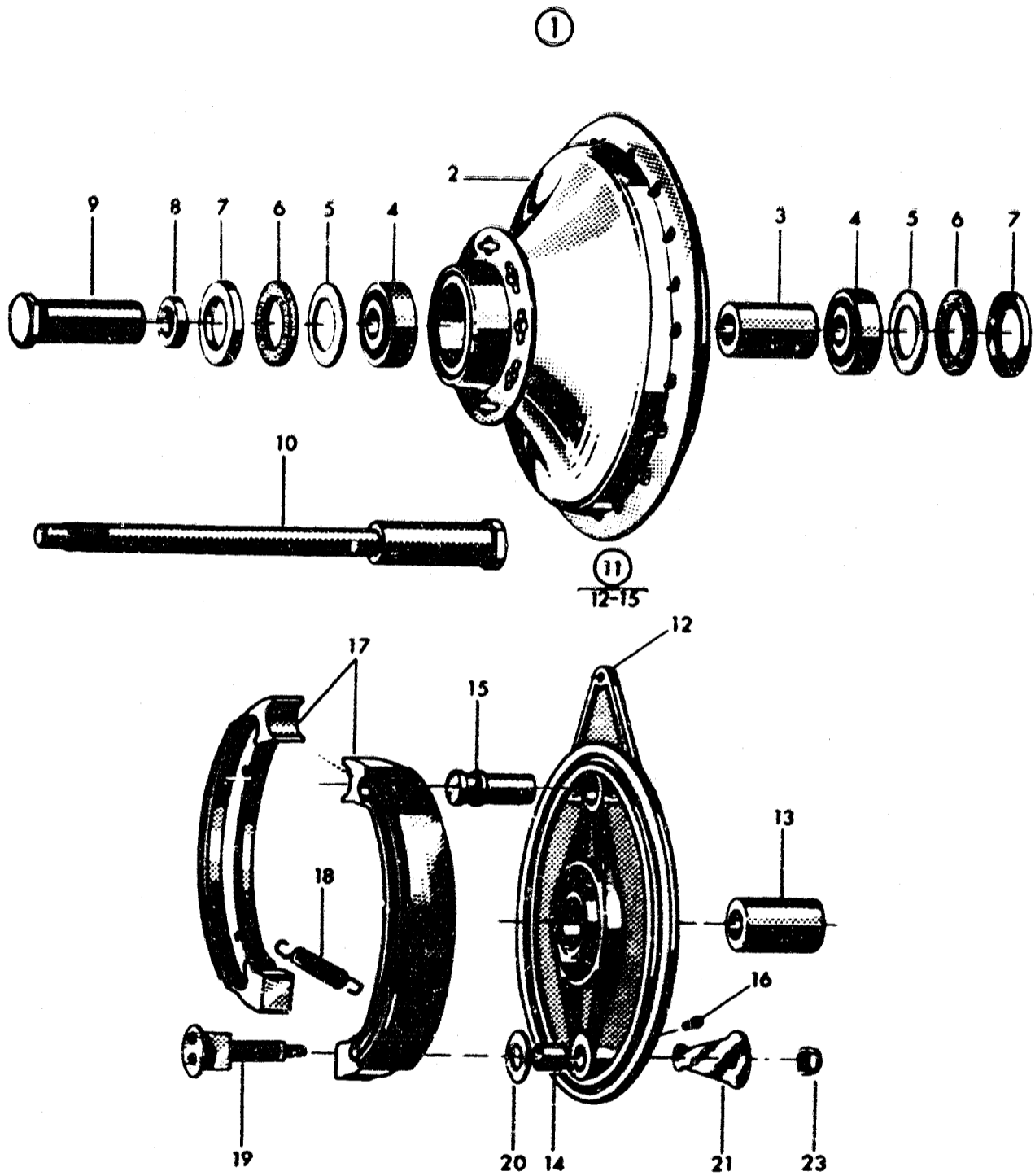


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 €€	5 speed CR 400 €€	5 speed CR 450 €€	
1	15 16 044-01	1			Framnav. kpl. Front hub complete Vordernabe, kpl. Moyeu de roue avant, complet
2	15 16 009-01	1			Nabhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	15 16 045-01	1			Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
4	29 31 180-36	2			Kullage SKF 6301 Z Ball bearing SKF 6301 Z Kugellager SKF 6301 Z Roulement à billes SKF 6301 Z
5	28 01 735-01	2			Bricka Washer Scheibe Rondelle
6	12 16 540-01	2			Tätningring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
7	12 16 541-01	2			Dammskydd Dust cover Staubschutz Pare-Poussière
8	12 16 542-01	1			Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
9	15 16 048-01	1			Axelmutter Axle nut Achsenmutter Écrou axe
10	15 16 077-01	1			Axel, kpl. Shaft, complete Achse, kpl. Axe, complet
11	15 16 114-01	1			Bromsskold, kpl. Brake backing plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein, complet
12					Bromsskold (ej reservdel) Brake backing plate (No spare part) Bremsträger (Kein Ersatzteil) Plateau support de frein (Pas une pièce de rechange)
13	15 16 116-01	1			Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
14	12 16 662-01	1			Bussning Bushing Buchse Bague
15	12 16 672-01	1			Axel, bromsback Pin, brake shoe Achse, Bremsbacke Axe, mâchoire de frein
-	12 16 673-01	1			Bricka for 1216672 Washer for 1216672 Scheibe für 1216672 Rondelle pour 1216672
16	20 62 362-11	1			Skruv M6x 8 Screw Schraube Vis
17	12 16 684-01	1			Bromsbackar, kpl. par Brake shoes, complete pair Bremsbacke, kpl. paar Mâchoire de frein, complet paire

CS

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
18	12 16 644-01	2			Fjäder Spring Feder Ressort
19	12 16 665-01	1			Bromsexcenter Brake cam Bremssexcenter Excentrique de frein
20	12 16 678-01	1			Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	12 16 677-02	1			Havarm Brake lever Habelarm für Bremse Lever de frein
23	25 80 153-01	1			Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

Framhjulsnav 400 - 450 CR
Front wheel hub 400 - 450 CR
Vorderradsnabe 400 - 450 CR
Moyeu de roue avant 400 - 450 CR

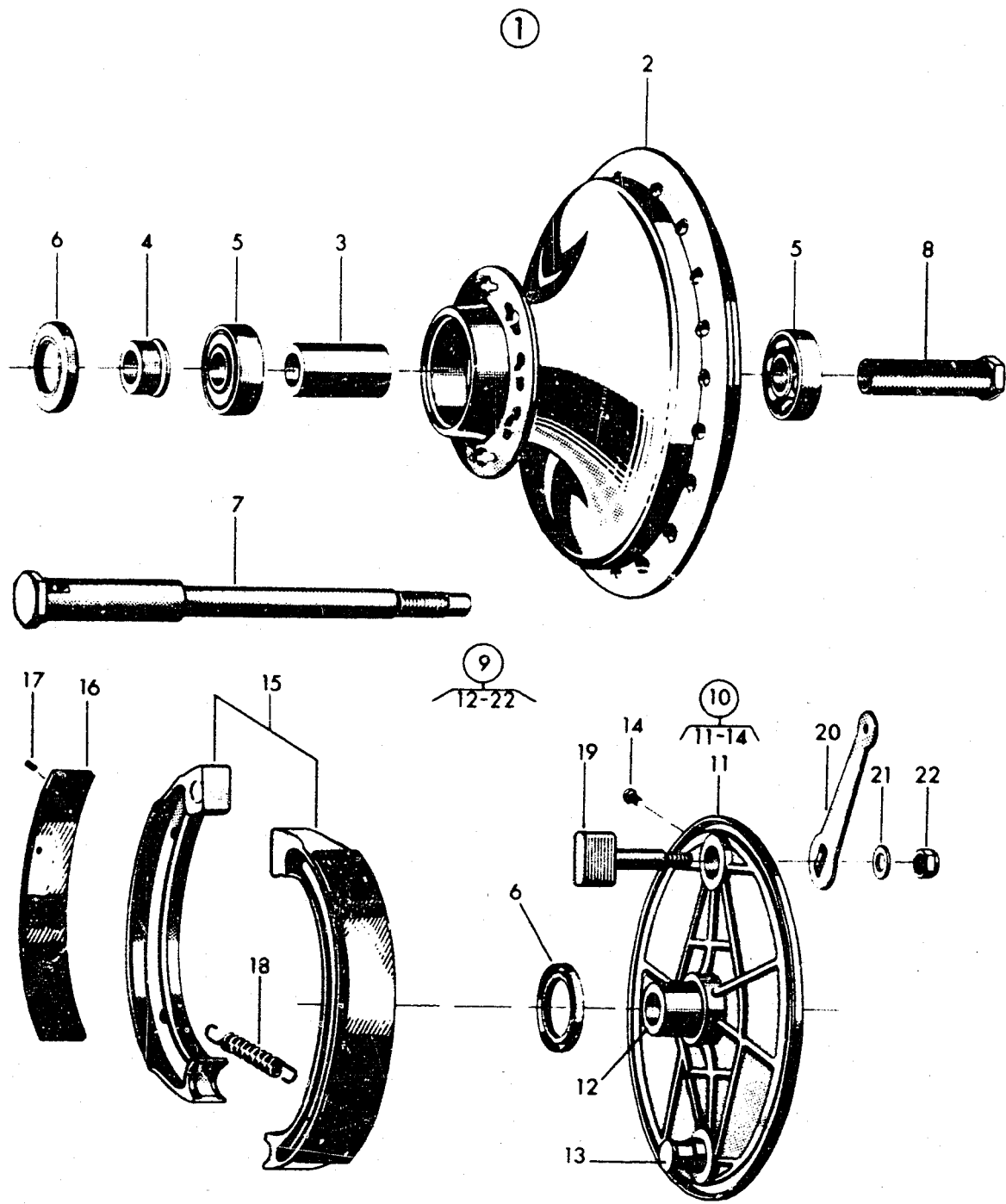


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 16 102-02		1	1	Framnav, kpl. Front hub, complete Vordernabe, kpl. Moyeu de roue avant, complet
2	15 16 103-02		1	1	Navhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	15 16 109-01		1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
4	15 16 536-01		1	1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
5	29 31 200-38		2	2	Kullager, SKF 6302 RS Ball bearing SKF 6302 RS Kugellager SKF 6302 RS Roulement à billes SKF 6302 RS
6	29 65 448-07		2	2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
7	15 16 082-01		1	1	Axel, kpl. Shaft, complete Achse, kpl. Axe, complet
8	15 16 084-01		1	1	Axelmutter Axle nut Achsenmutter Écrou axe
9	15 16 105-02		1	1	Bromssköld, kpl. med lösa delar Brake backing plate, compl. with loose parts. Bremsträger, kpl. mit losen Teilen Plateau support de frein, compl. avec des pièces libres
10	15 16 106-02		1	1	Bromssköld, kpl. Brake backing plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein, complet
11			1	1	Bromssköld (Ej reservdel) Brake backing plate (No spare part) Bremsträger (Kein Ersatzteil) Plateau support de frein (Pas une pièce de rechange)
12	15 16 110-01		1	1	Hylsa Sleeve Hülse Douille
13	15 16 541-01		1	1	Axel, bromsback Pin brake shoe Achse, Bremsbacke Axe, mâchoire de frein
-	12 16 673-01		1	1	Bricka för 15 16 541-01 Washer for 15 16 541-01 Scheibe für 15 16 541-01 Rondelle pour 15 16 541-01
14	20 62-360-11		1	1	Skruv M6 x 6 Screw Schraube Vis
15	15 16 543-01		1	1	Bromsbackar, kpl. par Brake shoes, complete, pair Bremsbacke, kpl. Paar Mâchoire de frein, complet paire
16			1	1	Bromsband (Ej reservdel) Brake lining (No spare part) Bremmband (Kein Ersatzteil) Bande de frein (Pas une pièce de rechange)
17			7	7	Rörnit (Ej reservdel) Tabular rivet (No spare part) Rohrriet (Kein Ersatzteil) Rivet à tubes (Pas une pièce de rechange)

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
18	15 16 547-01		2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
19	15 16 548-01		1	1	Bromsexcenter Brake cam Bremsexzenter Excentrique de frein
20	12 16 677-02		1	1	Hävarm Brake lever Hebelarm für Bremse Lever de frein
21	28 16 241-01		1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	25 80 153-01		1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-Ecrou

**Bakhjulnav
Rear wheel hub
Hinterradsnabe
Moyeu de roue arrière**

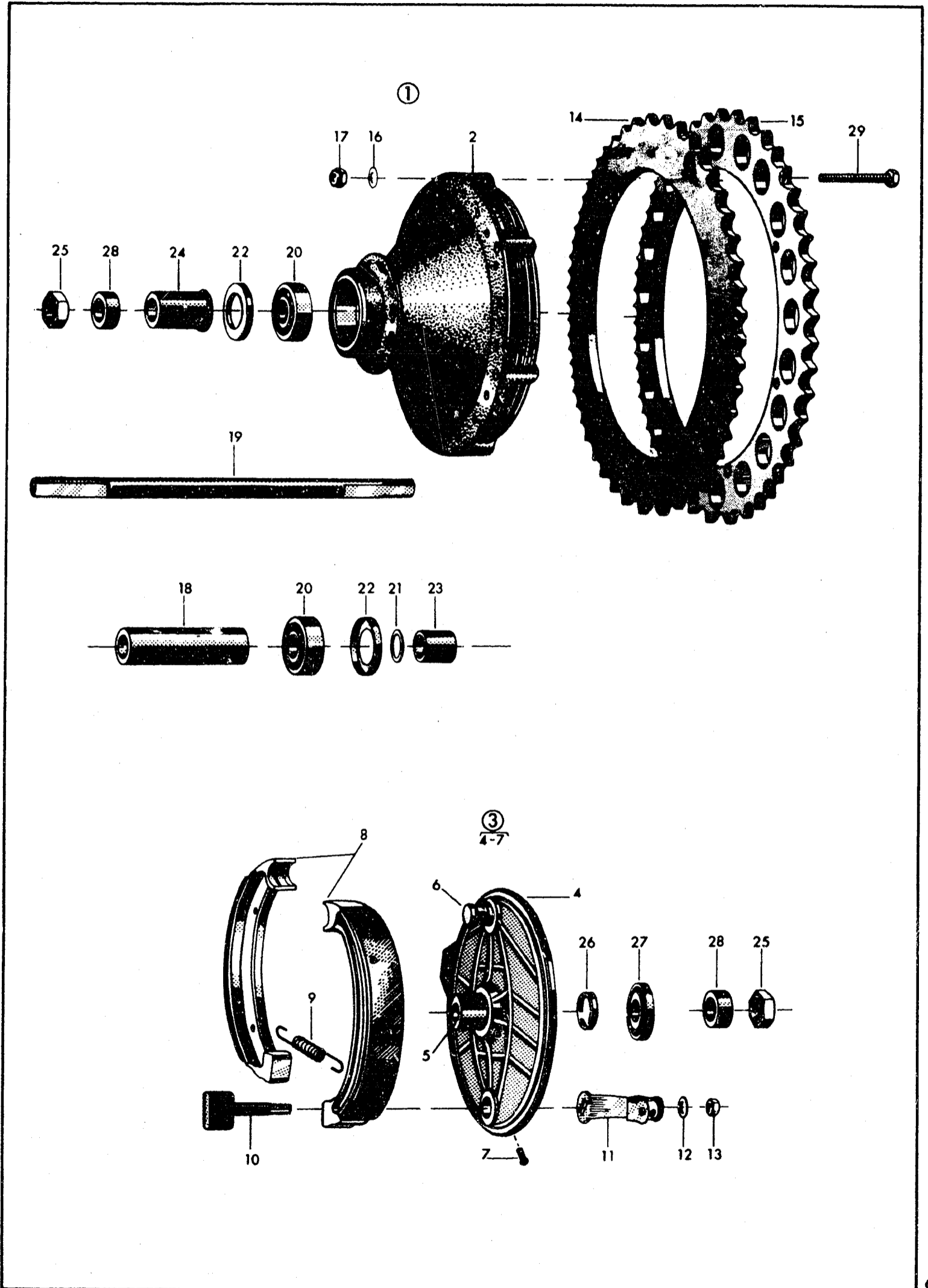
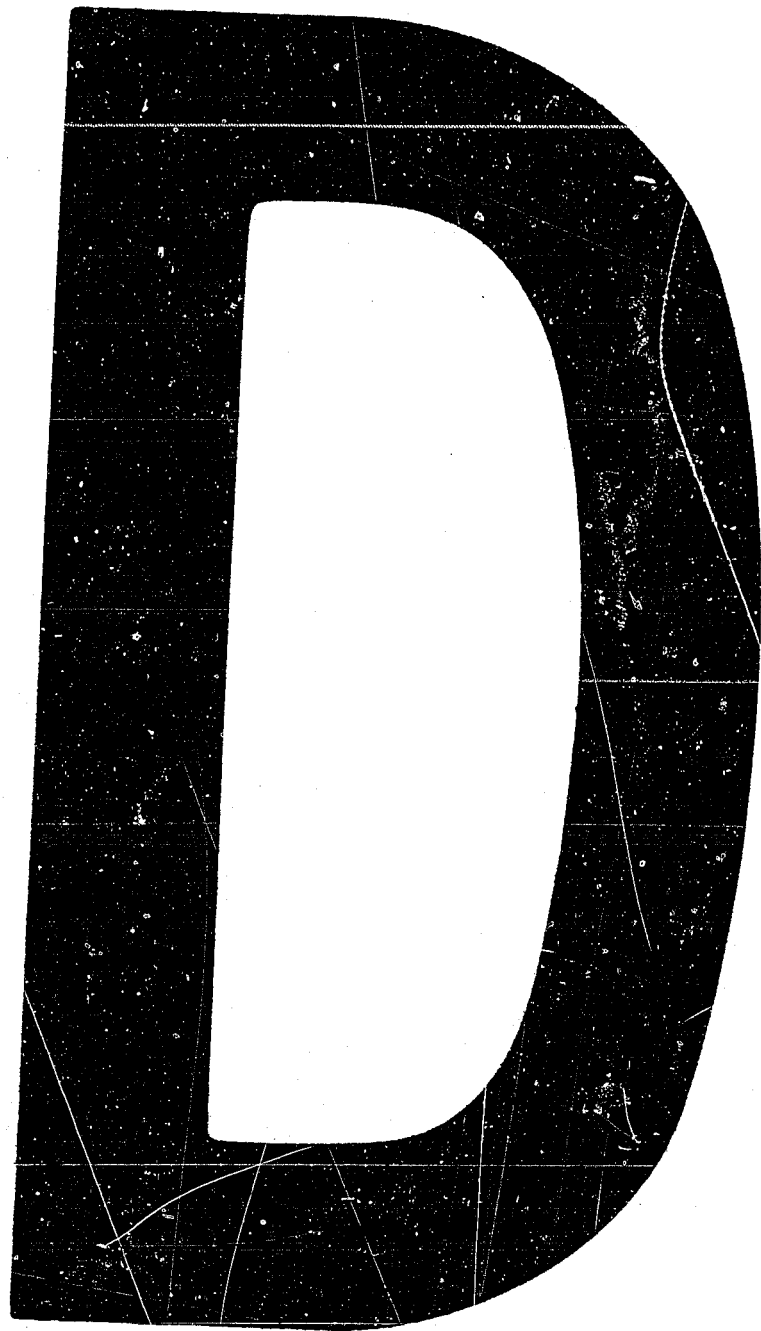


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 16 599-04	1			Baknav, kpl. Rear hub, complete Hinternabe, kpl. Moyeu de roue arriere, complet
1	15 16 599-03		1	1	Baknav, kpl. Rear hub, complete Hinternabe, kpl. Moyeu de roue arriere, complet
2	15 16 600-01	1	1	1	Navhylsa Hub sleeve Nabelhülse Douille de moyeu
3	15 16 603-01	1	1	1	Bromssköld, kpl. Brake backing, plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein
4		1	1	1	Bromssköld (Ej reservdel) Brake backing plate (No spare part) Bremsträger (Kein Ersatzteil) Plateau support de frein (Pas une pièce de rechange)
5	15 16 605-01	1	1	1	Bussning Bushing Buchse Bague
6	15 16 541-01	1	1	1	Axel Pin, brake shoe Achse Axe
-	12 16 673-01	1	1	1	Bricka för 15 16 541-01 Washer for 15 16 541-01 Scheibe für 15 16 541-01 Rondelle pour 15 16 541-01
7	20 62 360-11	1	1	1	Skruv M6 x 6 Screw Schraube Vis
8	15 16 543-01	1	1	1	Bromsbackar, kompl par Brake shoes, complete pair Bremshacke, kpl. paar Mâchoire de frein, complète paire
9	15 16 547-01	2	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
10	15 16 548-01	1	1	1	Bromsexcenter Brake cam Bremsexzenter Excentrique de frein
11	15 16 513-01	1	1	1	Hävarm Lever Hebelarm Levier
12	28 16 241-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	25 80 153-01	1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
14	15 16 653-01		1	1	Kedjekrans, 48 tänder Sprocket, 48 teeth Zahnkrantz 48 Zähne Roue de chaîne, 48 dents
15	15 16 656-01	1			Kedjekrans, 56 tänder Sprocket, 56 teeth Zahnkranz, 56 Zähne Roue de chaîne, 56 dents
16	28 16 231-01	6	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
17	25 80 153-01	6	6	6	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
18	15 16 607-01	1	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
19	15 16 610-01	1	1	1	Axel Axle Achse Axe
20	29 31 200-38	2	2	2	Kullager, SKF 6302 RS Ball bearing, SKF 6302 RS Kugellager, SKF 6302 RS Roulement à billes 6302 RS
21	29 95 275-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	29 65 448-07	2	2	2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
23	15 16 609-01	1	1	1	Lagerhylsa Bearing casing Lagerhülse Douille de coussinet
24	15 16 608-01	1	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
25	15 16 598-01	2	2	2	Mutter Nut Mutter Ecrou
26	15 16 611-01	1	1	1	Tätningshållare Seal retainer Dichtungshalter Parte-joint
27	12 16 549-01	1	1	1	Tätningsring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
28	15 16 556-01	2	2	2	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
29	20 06 464-12	6	6	6	Skruv M8 x 65 Screw Schraube Vis



Bensintank - Sadel
Petrol tank - Saddle
Kraftstoffbehälter - Sattel
Reservoir d'essence - Selle

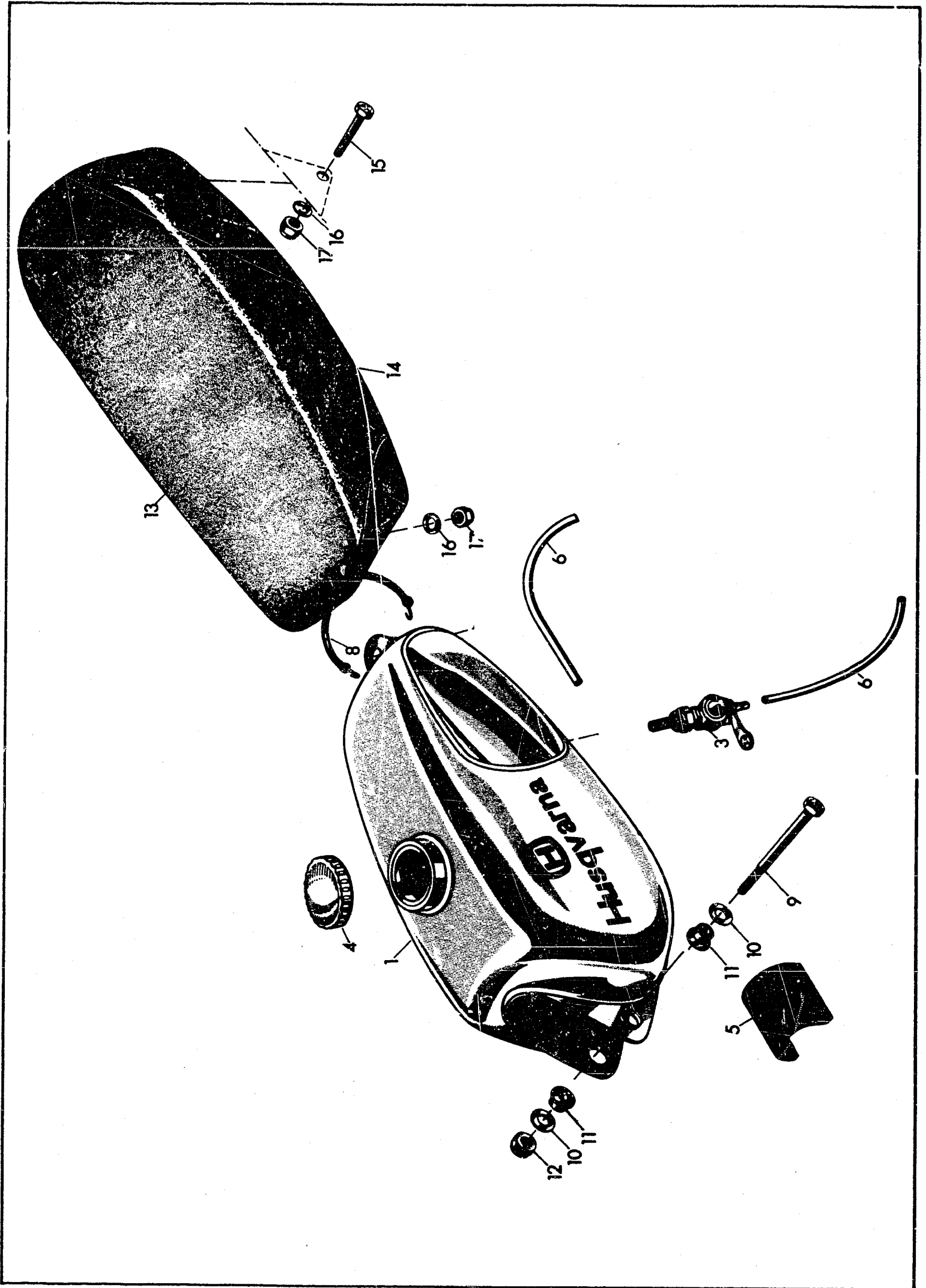


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc.	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 14 045-05	1			Bensintank Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
1	15 14 045-07		1		Bensintank Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
2	15 14 045-03			1	Bensintank Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
3	15 14 021-01	1	1	1	Bensinkran Petrol cock Kraftstoffhahn Robinet d'essence
4	15 14 008-02	1	1	1	Tank lock Tank cap Tankverschluss Bouchon de réservoir
5	15 14 041-01	1	1	1	Stöd Support Auflage Support
6	50 10 595-10	1	1	1	Bensinslang/m Petrol hose/m Schlauch/m Flexible à essence/m
8	15 14 049-01	1	1	1	Tankhållare Holder, petrol tank Halter. kraftstoffbehälter Support réservoir de essence
9	20 06 469-11	1	1	1	Skruv M8 x 90 Screw Schraube Vis
10	28 16 231-01	2	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
11	15 14 032-01	2	2	2	Gummibussning Rubber bushing Gummibuchse Bague de caoutchouc
12	25 80 153-01	1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
13	15 13 528-01	1	1	1	Sadel Saddle Sattel Selle
14	15 13 530-01	1	1	1	Sadelöverdrag Saddle upholstery Sattelbezug Revêtement
15	20 06 460-12 20 06 466-12	1 1	1 1	2	Skruv 8 x 45 mm Screw Schraube Vis
16	28 16 231-01	3	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
17	25 80 153-01	3	3	3	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
-	15 19 046-01	-	-	-	WHITE TANK DECAL
-	15 19 047-01	-	-	-	BLUE TANK DECAL

Fråkopplingsreglage - Bromswire - Gaswire
De-clutching cable - Brake cable - Throttle cable
Freilaufkupplung - Seilzug für Bremse - Gassellzug
Commande de débrayage - Câble de frein - Câble de commande

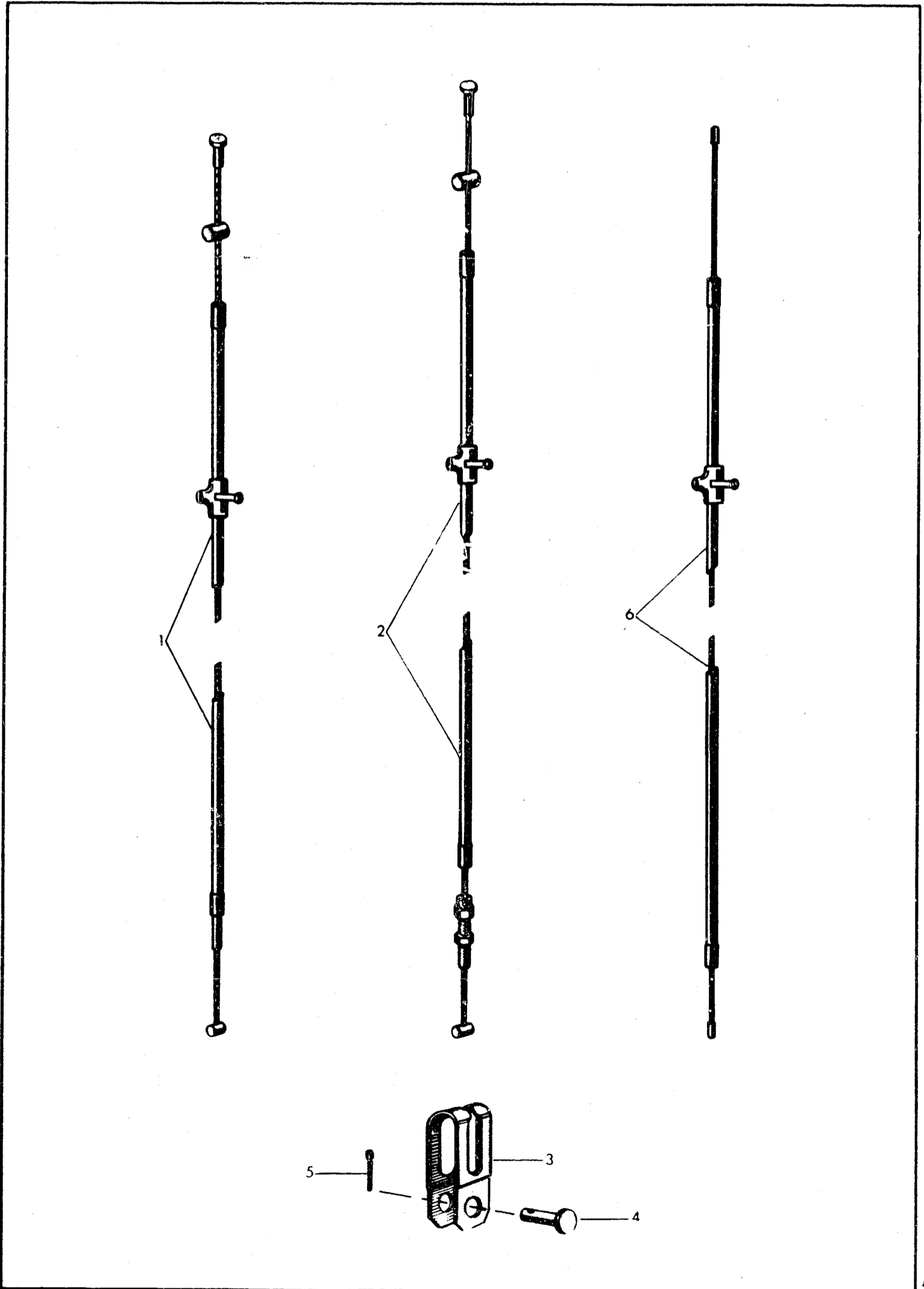
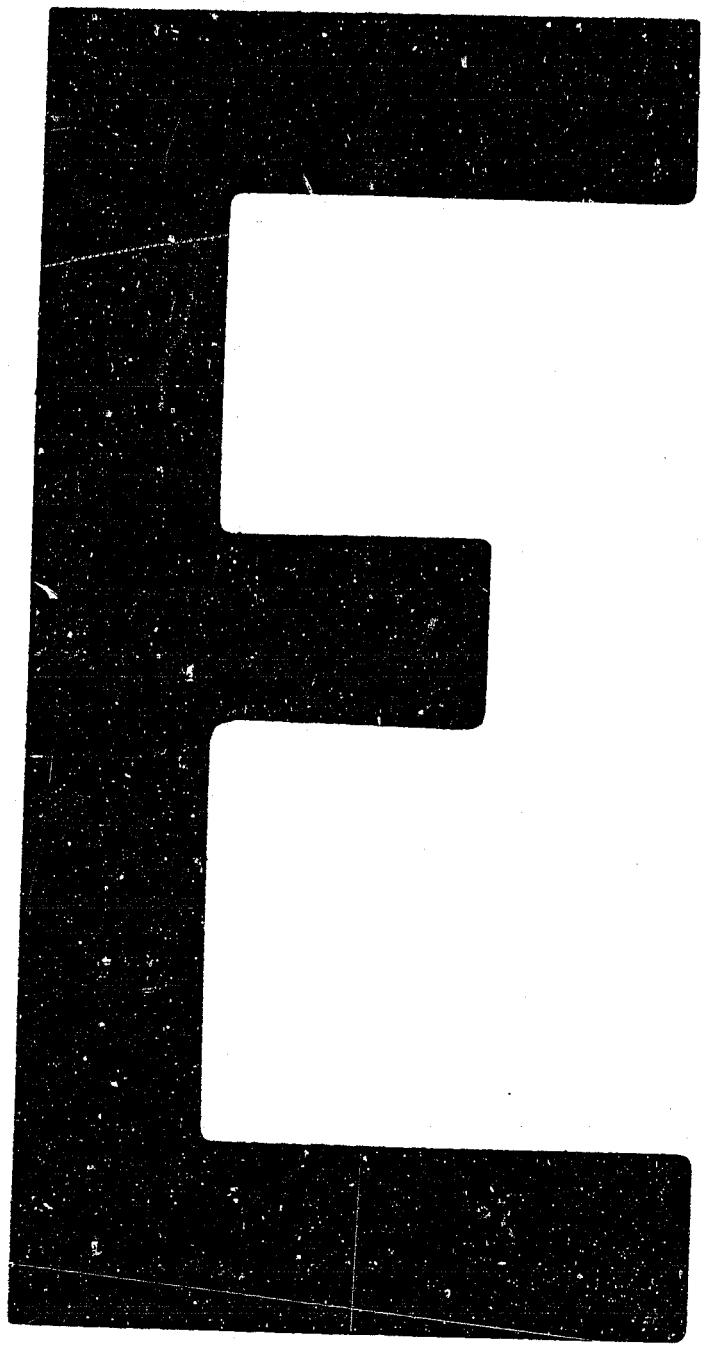


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 11 999-05 16 11 999-06	1		1	Frikopplingsvajer De-clutching cable Seilzug für Freilaufkupplung Cable de débrayage
1	16 11 999-04		1		Frikopplingsvajer De-clutching cable Seilzug für Freilaufkupplung Cable de débrayage
2	15 15 007-02	1	1	1	Bromsvajer Brake cable Seilzug für Bremse Cable de frein
3	12 15 194-01	1	1	1	Bygel Clevis Bügel Étrier
4	12 25 258-01	1	1	1	Bult Pin Bolzen Boulon
5	28 35 217-01	1	1	1	Saxpinne Spilt pin Splint Coupille fendue
6	15 15 220-02	1	1	1	Gasvajer Throttle cable Gasseilzug Cable de commande
-	15 19 532-05	-	-	-	Buntband Fixing belt Befestigungsband Bande de fixation



Cylinder - Vevparti 250 CR
 Cylinder - Crank Mechanism 250 CR
 Zylinder - Kurbetrieb 250 CR
 Cylindre - Embiellage 250 CR

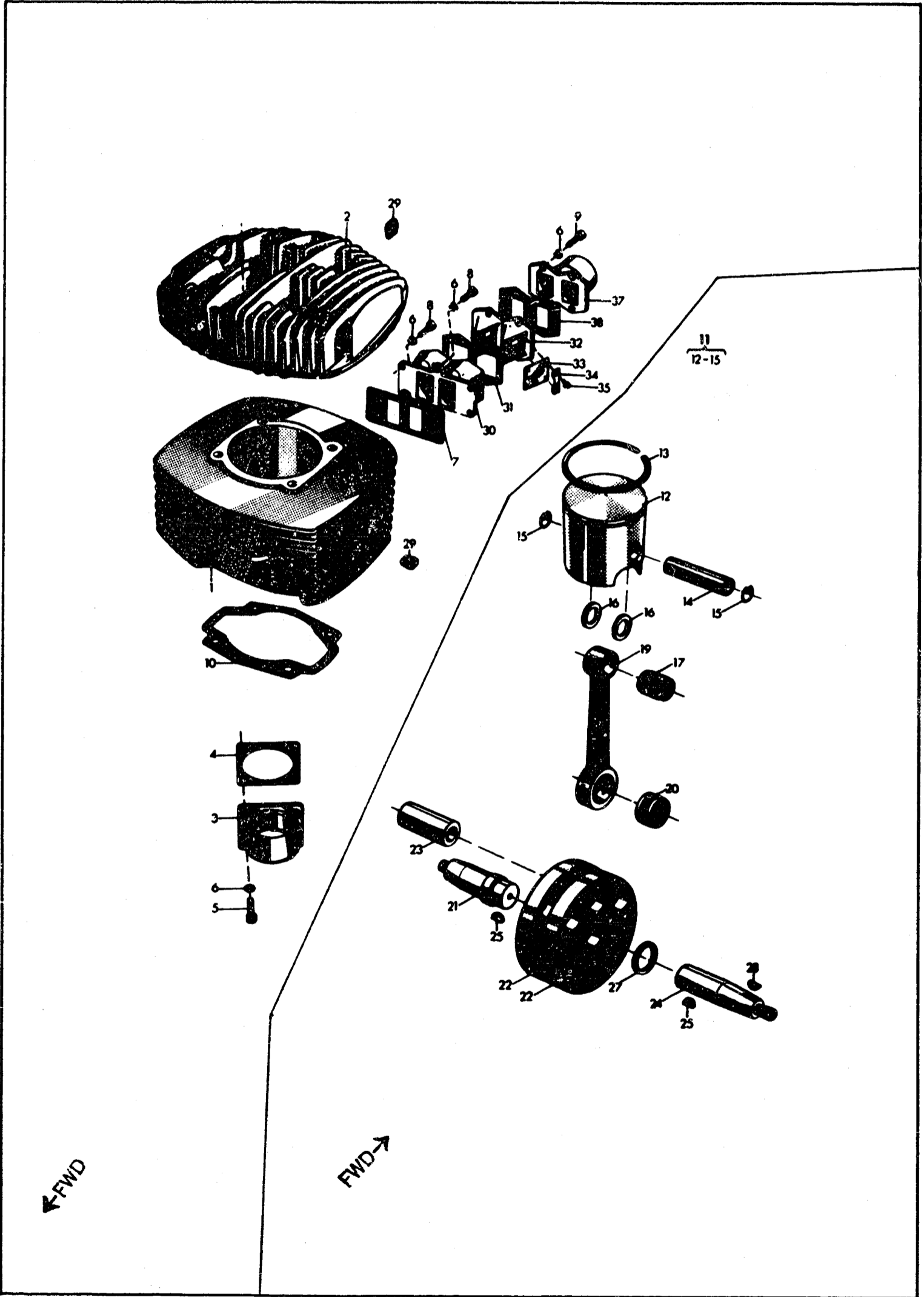


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de piece	Antal Quantity Azón Lot. n. p.			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		2-speed CR 250 cc	3-speed CR 400 cc	5-speed CR 450 cc	
1	16 10 354-01	1			Cylinder kpl med foder Cylinder complete with liner Cylinder kpl mit Laufbuchse Cylindre complet avec chemise
2	16 11 423-01	1			Cylinder lock Cylinder head Zylinderkopf Culasse
3	16 10 891-01	1			Avgasstos Exhaust manifold Auspuffstutzen Embout d'échappement
4	16 10 894-01	1			Packning, avgasstos Gasket exhaust manifold Dichtung Auspuffstutzen Joint embout d'échappement
5	20 24 370-12	4			Skruv Screw Schraube Vis
6	28 88 180-01	13			Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle elastique
7	x 16 10 361-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
8	x 20 24 371-12	5			Skruv, M6 x 22 Screw, M6 x 22 Schraube, M6 x 22 Vis, M6 x 22
9	x 20 24 374-12	4			Skruv M6x30 Screw Schraube Vis
10	16 10 386-01	1			Packning cylinder vevhus Base gasket Dichtung, Zylinder-Kurbelgehäuse Joint, cylindre carter
11	16 10 376-01	1			Kolv, kpl. (Standard) Piston, complete (Standard) Kolben, kpl. (Standard) Piston, complet (Standard)
11	16 10 376-02	-			Kolv, kpl. (1:a överdimensionen) Piston, complete (1st oversize) Kolben, kpl. (1. Öbergrosse) Piston, complet (Cote sup. 1)
11	16 10 376-03	-			Kolv, kpl. (2:a överdimensionen) Piston, complete (2nd oversize) Kolben, kpl. (2. Öbergrosse) Piston, complet (Cote sup. 2)
11	16 10 376-04	-			Kolv, kpl. (3:e överdimensionen) Piston, complete (3rd oversize) Kolben, kpl. (3. Öbergrosse) Piston, complet (Cote sup. 3)
12		1			Kolv (Ej reservdel) Piston (No spare part) Kolben (Kein Ersatzteil) Piston (Pas une pièce de rechange)
13	16 10 831-01	1			Kolvring (Standard) Piston ring (Standard) Kolbenring (Standard) Segment de piston (Standard)
13	16 10 831-02	-			Kolvring (1:a överdimensionen) Piston ring (1st oversize) Kolbenring (1. Öbergrosse) Segment de piston (Cote sup. 1)
13	16 10 831-03	-			Kolvring (2:a överdimensionen) Piston ring (2nd oversize) Kolbenring (2. Öbergrosse) Segment de piston (Cote sup. 2)

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
13	16 10 831-04	-			Kolvring (3:e överdimensionen) Piston ring (3rd oversize) Kolbenring (3. Übergröße) Segment de piston (Cote sup. 3)
14		1			Kolvbult (Ej reservdel) Piston bolt (No spare part) Kolbenbolzen (Kein Ersatzteil) Axe de piston (Pas une pièce de rechange)
15	16 10 932-01	2			Låsring Wrist-pin keepers Sicherungsring Circlips
16	16 10 971-01	2			Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
17	16 10 933-01	1			Nållager för kolvbult Wrist-pin bearing Nadellager für Kolbenbolzen Roulement à aiguilles pour axe de piston
18	16 10 797-01	1			Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complete, without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet, sans piston
19		1			Vevstake (Ej reservdel) Connecting rod (No spare part) Pleuelstange (Kein Ersatzteil) Bielle (Pas une pièce de rechange)
20	16 10 926-01	1			Nållager för vevtapp Big end bearing Nadellager für Kurbel Roulement à aiguilles pour maneton
21	16 10 632-01	1			Vevaxel, vänster Main shaft, left Kurbelwelle, links Vilebrequin, gauche
22		2			Vevstiva (Ej reservdel) Fly wheel disc (No spare part) Kurbelblatt (Kein Ersatzteil) Disque de manivelle (Pas une pièce de rechange)
23		1			Vevtapp (Ej reservdel) Crank pin (No spare part) Kurbel (Kein Ersatzteil) Maneton (Pas une pièce de rechange)
24	16 10 851-01	1			Vevaxel, höger Main shaft, right Kurbelwelle, rechts Vilebrequin, droit
25	29 00 560-01	2			Woodruffkil Woodruff key Woodruff Keil Clavette Woodruff
26	16 10 773-01	-			Renoveringssats, vevstake, kpl. Overhaulset, connecting rod, complete Erneuerungssatz, Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en état, bielle de piston, compl.
27	16 10 921-01	1			Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
28	29 01 265-01	1			Woodruffkil Woodruff key Woodruff Keil Clavette Woodruff
29	16 10 799-01	-			Dämpement Damper Dämpfelement Éléments d'amortissement
30	16 10 356-01	1			Ventilhus Valve case Ventilgehäuse Moitiés de soupape

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
31	16 10 362-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
32	16 10 357-01	2			Ventilhållare Valve holder Ventilhalter Appui de soupape
33	16 10 359-01	4			Ventil Valve Ventil Soupape
34	16 10 377-01	4			Ventilstöd Valve support Ventilstütze Support de soupape
35	22 96 285-11	8			Skruv M4 x 6 Screw Schraube Vis
37	16 10 360-01	1			Anslutningsrör Connection tube Anschlussrohr Raccord de tube
38	x 16 10 396-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint

E4

Cylinder - Vevparti 400 CR, 450 CR
 Cylinder - Crank Mechanism 400 CR, 450 CR
 Zylinder - Kurbetrieb 400 CR, 450 CR
 Cylindre - Embiellage 400 CR, 450 CR

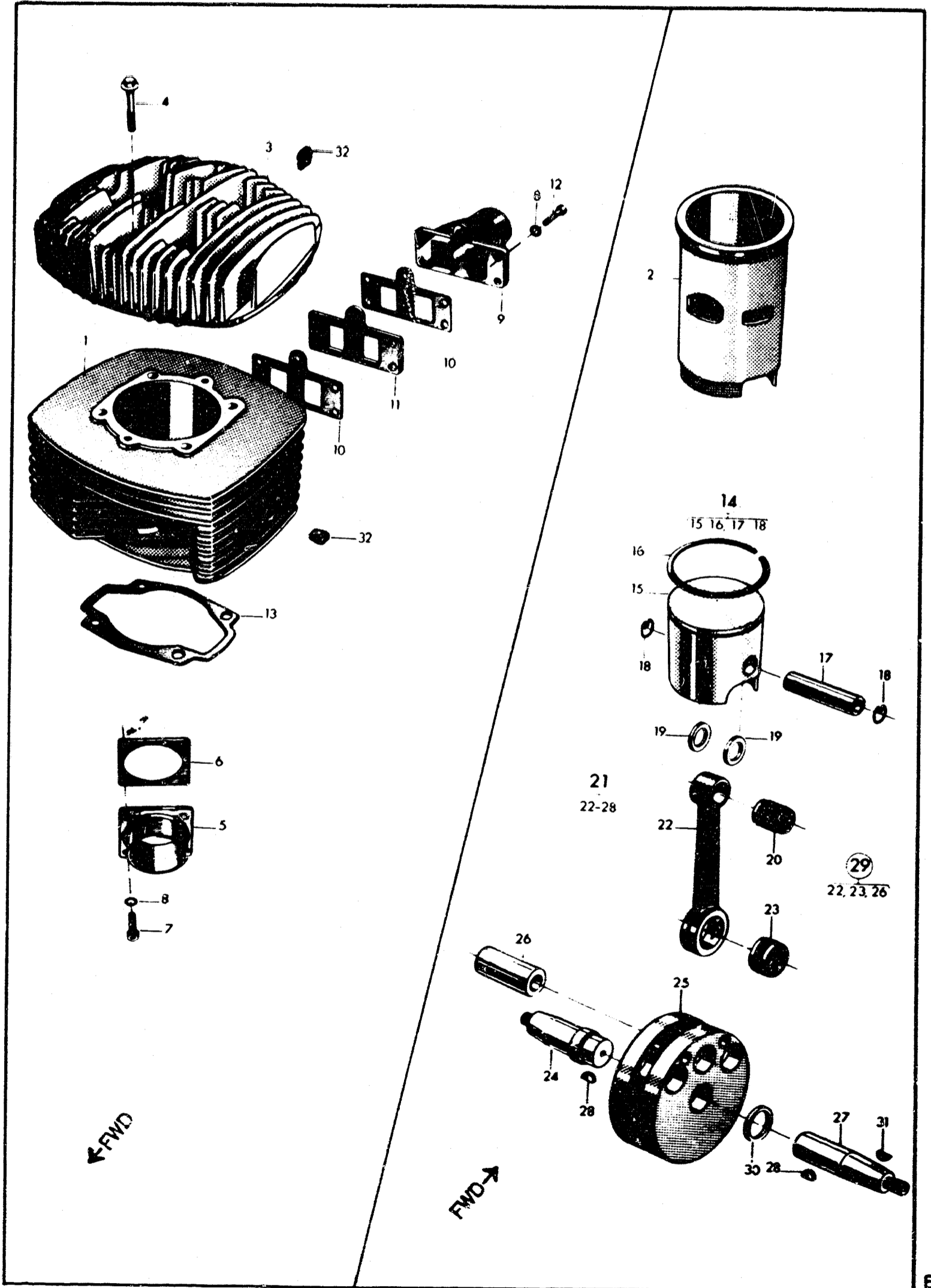


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de piece	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benamning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
20	16 10 601-01			1	Nållager för kolvbult Wrist-pin bearing Nadellager für Kolbenbolzen Roulement à aiguilles pour axe de piston
21	16 10 749-01		1		Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complete without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet, sans piston
21	16 10 574-01			1	Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complete, without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet, sans piston
22			1	1	Vevstake (Ej reservdel) Connecting rod (No spare part) Pieuelstange (Kein Ersatzteil) Bielle (Pas une piece de rechange)
23	16 10 926-01		1		Nållager för vevtapp Big end bearing Nadellager für Kurbel Roulement à aiguilles pour maneton
23	16 10 580-01			1	Nållager för vevtapp Big end bearing Nadellager für Kurbel Roulement à aiguilles pour maneton
24	16 10 632-01		1		Vevaxel, vänster Main shaft, left Kurbelwelle links Vilebrequin, gauche
24	16 10 576-01			1	Vevaxel, vänster Main shaft, left Kurbelwelle, links Vilebrequin, gauche
25			2	2	Vevskiva (Ej reservdel) Fly wheel disc (No spare part) Kurbelblatt (Kein Ersatzteil) Disque de manivelle (Pas une piece de rechange)
26			1	1	Vevtapp (Ej reservdel) Crank pin (No spare part) Kurbel (Kein Ersatzteil) Maneton (Pas une piece de rechange)
27	16 10 851-01		1		Vevaxel, höger Main shaft, right Kurbelwelle, rechts Vilebrequin, droit
27	16 10 575-01			1	Vevaxel, höger Main shaft, right Kurbelwelle, rechts Vilebrequin, droit
28	29 00 560-01		2	2	Woodruffkil Woodruff key Woodruff Keil Clavetta Woodruff
29	16 10 642-01		-		Renoveringssats, vevstake, kpl. Overhaulset, connecting rod, complete Erneuerungssatz, Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en etat bielle de piston, compl.
29	16 10 699-01		-		Renoveringssats, vevstake, kpl. Overhaulset, connecting, rod, complete Erneuerungssatz Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en etat bielle de piston, compl.
30	16 10 921-01		1	1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
31	29 01 265-01		1	1	Woodruffkil Woodruff key Woodruff Keil Clavette Woodruff
32	16 10 799-01		-		Dampelement Damper Dampfelement Elements d'amortissement

Avgränsar 250 CR, 400 CR
Exhaust pipe 250 CR, 400 CR
Auspuffanlage 250 CR, 400 CR
Tuyau d'échappement 250 CR, 400 CR

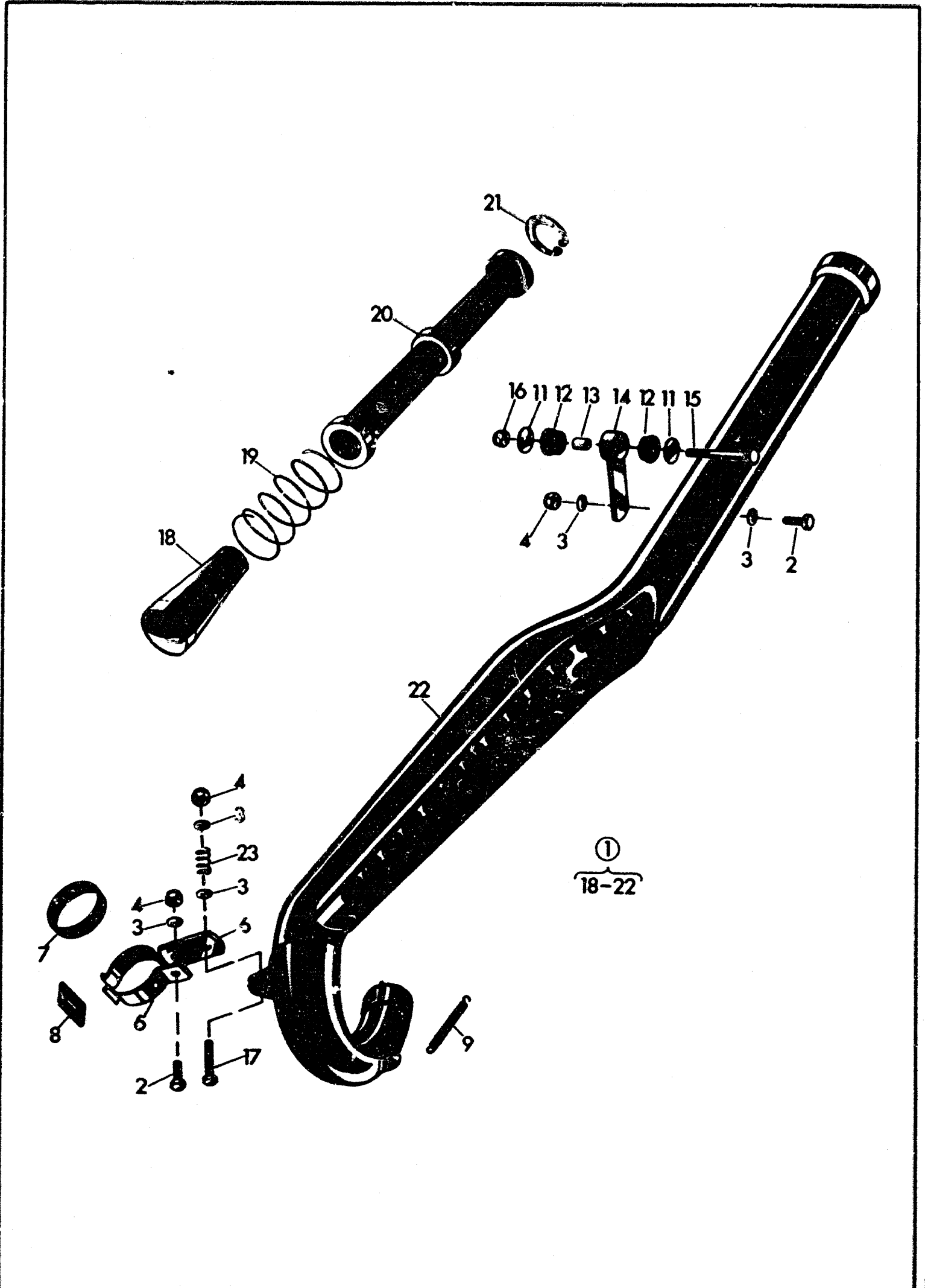


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed GR 250 EE	5 speed GR 400 EE	5 speed GR 450 EE	
1	15 14 746-01 15 14 715-01	1	1		Avgasrör Exhaust pipe Auspuffrohr Tuyau d'échappement
2	20 06 452-11	2	2		Skriv M8 x 22 Screw Schraube Vis
3	28 16 231-01	5	5		Bricka Washer Scheibe Rondelle
4	25 80 153-01	3	3		Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
5	15 14 658-01	1			Länk Link Gelenk Maillon
5	15 14 733-01		1		Länk Link Gelenk Maillon
6	15 14 659-01	2	2		Klamma Clamp Klammer Clips
7	15 14 641-01	1	1		Gummiskydd Rubber protection tube Balgen Tube protection de caoutchouc
8	15 14 668-01	1	1		Ogla Loop Ose L'oeillet
9	15 15 112-01	2	2		Fjäder Spring Feder ressort
10	15 14 712-01 x 15 14 739-01	1	1		Fäste, kpl Attachement, compl Befestigung, kpl Fixation, compl
11	15 14 661-01	2	2		Bricka Washer Scheibe Rondelle
12	15 14 662-01	2	2		Gummiement Rubber-element Gummiement Element de caoutchouc
13	15 14 663-01	1	1		Hylsa Sleeve Hülse Douille
14		1	1		Länk (ej reservdel) Link (No spare part) Gelenk (Kein Ersatzteil) Maillon (Pas une pièce de rechange)
15	20 06 466-12	1	1		Skriv M8 x 75 Screw Schraube Vis
16	25 80 153-01	1	1		Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
17	20 06 459-12	1	1		Skriv M8 x 40 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Del. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
18	15 14 711-01	1	1		Slutkon Final cone End Conus Cône final
19	15 14 705-01	1	1		Fjäder Spring Feder Ressort
20	15 14 569-01	1	1		Utlöppsrör Exhaust tube Auslaufrohr Conduite d'évacuation
21	28 22 058-02	1	1		Sejgersaktfing Carclip Schlitzring Carclips
	15 14 713-01	1	1		Mineralull Mineral wool Schlackenwolle Laine minérale
22		1	1		Avgsrör (ej reservdel) Exhaust pipe (No spare part) Auspuffrohr (Kein Ersatzteil) Tuyau d'échappement (Pas une pièce de rechange)
23	15 14 705-01	1	1		Fjäder Spring Feder Ressort
	x 15 14 705-01	1	1		Glasfiber Glass fibre Glasfiber Fibre de verre

Avgräör 450 CR
Exhaust pipe 450 CR
Auspuffanlage 450 CR
Tuyau d'échappement 450 CR

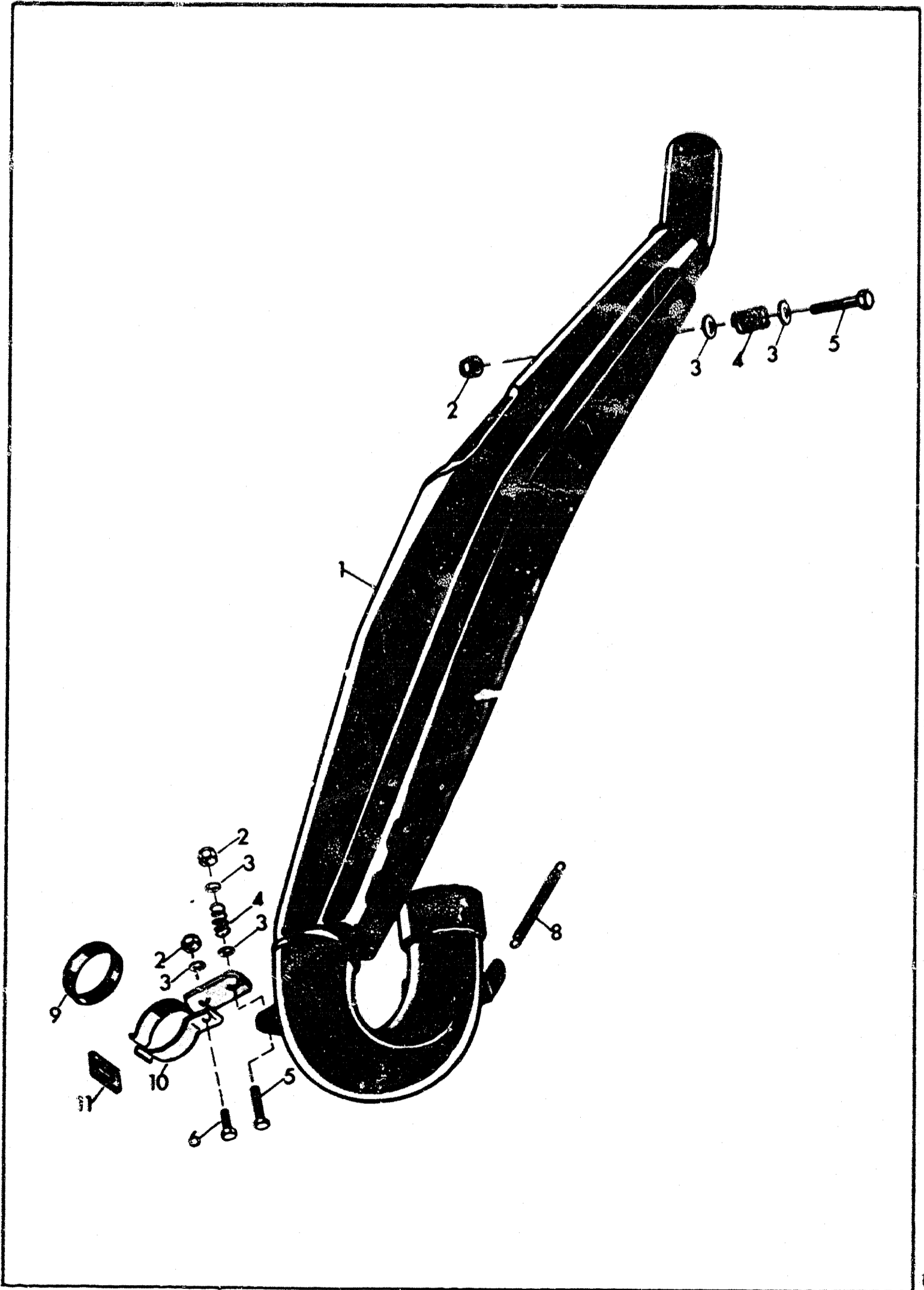
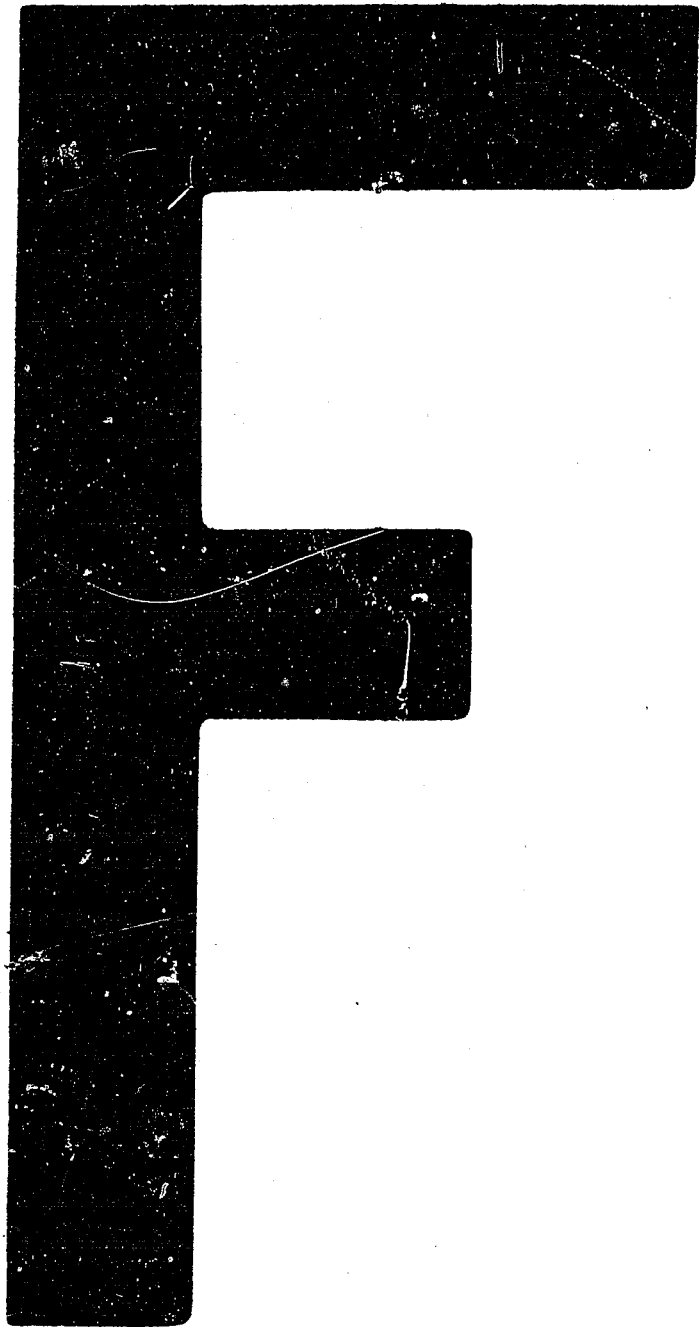


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	x 15 14 770-01			1	Avgasrör Exhaust pipe Auspuffrohr Tuyau d'échappement
2	28 80 153-01			3	Låsmutter M8 Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
3	28 16 231-01			5	Bricka Washer Scheibe Rondelle
4	15 14 038-01			2	Fjäder Spring Feder Resort
5	20 06 459-12			2	Skruv M8 x 40 Screw Schraube Vis
6	20 06 452-11			1	Skruv M8 x 22 Screw Schraube Vis
7	15 14 689-01			1	Länk Link Gelenk Maillon
8	15 15 112-01			2	Fjäder Spring Feder Ressort
9	15 14 641-01			1	Gummiskydd Rubber protection tube Balgen Tube protection de caoutchouc
10	15 14 659-01			2	Klamma Clamp Klammer Clips
11	15 14 668-01			1	Ogla Loop Ose L'oeillet
-	x 15 14 582-01			1	Ljuddämpare Muffler Schalldämpfer Silencieux

E 11



Vevhushalva, höger 250 CR
Crankcase, right 250 CR
Kurbelgehäusehälfte, rechts 250 CR
Moitié droite de carter-cylindre 250 CR

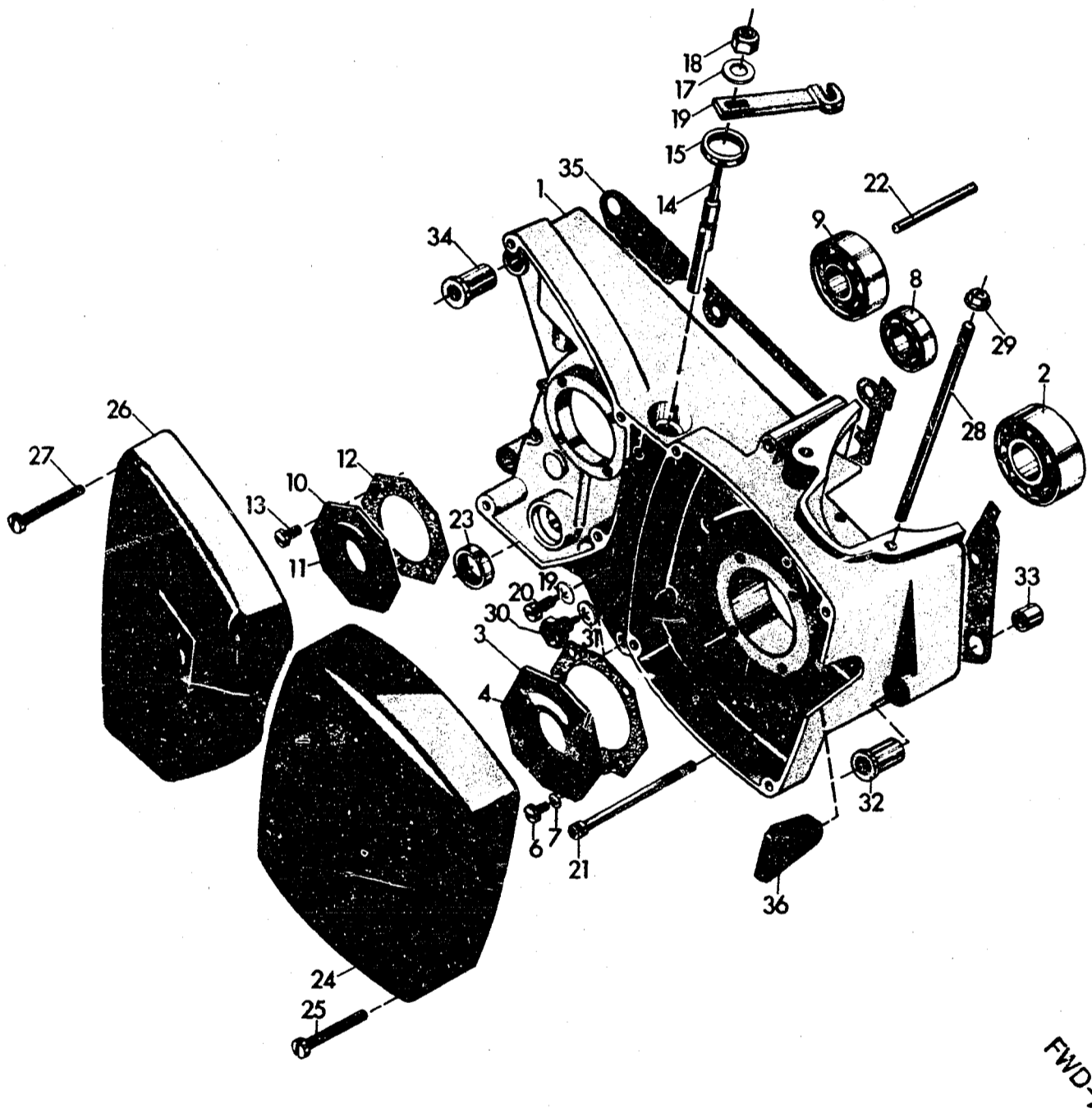
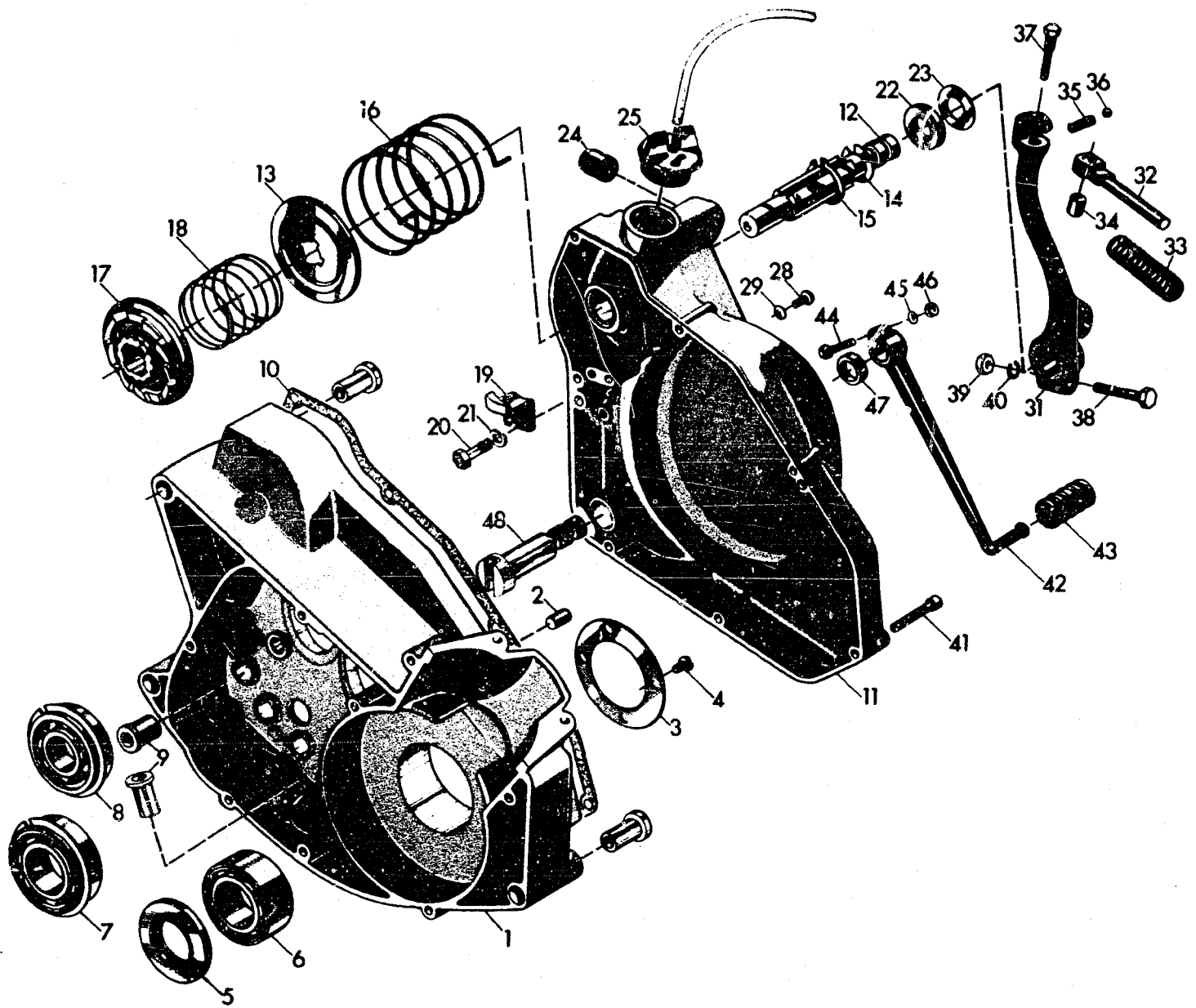


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 10 781-01	1			Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, paar Moitiés de carter-cylindre, paire
1		-			Vevhushalva, höger (Ej reservdel) Crank case, half, right (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, recht (Kein Ersatzteil) Moitié de carter-cylindre, droite (Pas une pièce rechange)
2	29 32 524-21	1			Vinkelkontaktkullager SKF 3205/G3 Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes contact angulaire
3	16 10 810-01	1			Fläns Flange Flansch Bride
4	29 65 444-01	1			Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
5	12 25 358-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
6	20 62 327-11	4			Skruv Screw Schraube Vis
7	28 88 170-01	4			Fjäderbricka Washer Federscheibe Rondelle élastique
8	29 31 180-04	1			KullagerSKF 6301 Bearing Kugellager Roulement à billes
9	29 31 240-04	1			Kullager SKF 6204 Bearing Kugellager Roulement à billes
10	16 10 938-01	1			Fläns Flange Flansch Bride
11	29 65 444-01	1			Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
12	12 25 360-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
13	x 20 63 327-02	4			Skruv Screw Schraube Vis
14	16 10 774-01	1			Frikopplingsaxel Declutching shaft Freilaufkupplungswelle Arbre de débrayage
15	29 65 175-01	1			Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
16	12 25 647-01	1			Hävarm Lever Hebelarm Levier

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
18	x 25 80 153-01	1			Mutter Lock nut Mutter Écrou
19	28 16 190-01	1			Bricka Washer Scheibe Rondelle
20	12 25 077-01	1			Stoppskruv, frikopplingsaxel Set screw, de-clutching shaft Befestigungsschraube, Freilaufkuppl. -welle Vis, arbre de débrayage
21	20 24 385-12	8			Skruv M6 x 75 Allen-screw Schraube Vis
-	28 16 201-01	8			Bricka (För 20 24 385-12) Washer (For 20 24 385-12) Scheibe (Für 20 24 385-12) Rondelle (Pour 20 24 385-12)
22	28 38 465-01	1			Cyl. pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
23	x 29 65 259-07	1			Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
24	16 10 592-01	1			Magnetkåpa Magneto cover Magnetgehäuse Carter magnétique
25	20 62 380-11	4			Skruv M6 x 50 Screw Schraube Vis
26	16 10 350-01	1			Kåpa, kedjedrev Cover, sprocket Gehäuse, kettenantrieb Carter, pignon de chaîne
27	20 62 376-11	4			Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
28	16 11 422-01	4			Dragbult, cylinder Cylinder, stud Zugbolzen, zylinder Boulon de serrage, cylindre
29	25 46 120-14	4			Mutter Cylinder head nut Mutter Écrou
30	12 25 641-01	1			Magnetplugg Drain plug Magnetschraube Bouchon magnétique
31	12 25 025-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
32	16 10 778-01	1			Bussning (M10) Sleeve Hülse Douille de guidage
33	16 10 776-01	2			Styrhylsa Steering sleeve Führungshülse Douille de guidage
34	16 10 777-01	2			Bussning (M8) Sleeve Hülse Douille de guidage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Beseichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
35	16 10 791-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
36	16 14 728-01	1			Kabelgenomföring Grommet Kabeldurchführung Passage de cable
-	16 19 583-01	-			Packningssats Gasket unit Dichtungssatz Jeu de garniture

Vevhushalva, vänster - Kickstart - Fotväxel 250 CR
Crankcase half, left - Kick-starter - Gear-changing 250 CR
Kurbelgehäusehälfte - Kickstarter - Fusschalter 250 CR
Moitié gauche de carter-cylindre - Demarrage - Engrenage a pied 250 CR



FWD →

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 10 781-01	1			Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, paar Moitiés de carter-cylindre, paire
1		1			Vevhushalva, vänster (Ej reservdel) Crankcase, left (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, links (Kein Ersatzteil) Moitié gauche de carter-cylindre (Pas une pièce de rechange)
2	28 26 571-01	4			Cylindrisk pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
3	16 10 779-01	1			Stöbricka Supporting washer Stützscheibe Rondelle d'appui
4	20 62 327-01	4			Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
5	x 29 65 514-14	1			Tättring Seal Dichtungsring Bague de débrayage
6	29 32 524-21	1			Vinkelkontaktkullager SKF 3205/C3 Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes à contact angulaire
7	29 31 265-57	1			Kullager SKF 6205 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
8	29 31 220-57	1			Kullager SKF 6303 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
9	12 25 356-01 16 10 775-01	1 1			Bussing (for the pawl) Bushing (for the linkroller) Buchse Bague
10	16 10 792-01	1			Packning, vevhuskåpa Gasket Dichtung Joint
11	16 10 785-01	1			Vevhuskåpa Transmission cover Kurbelgehäusedeckel Carter-cylindre
12	12 25 434-01	1			Axel Kick-starter shaft Welle Axe
13	12 25 435-01	1			Medbringarskiva Driving disc Mitbringerscheibe Disque d'entraînement
14	12 25 436-01	1			Stoppring Circlip Stoppring Bague d'arrêt
15	28 20 020-01	1			Spårring Sga 20 Circlip Schlitzring Circlips
16	12 25 437-01	1			Returfjäder Return spring Rückholfeder Ressort de rappel
17	12 25 438-01	1			Medbringarehjul Driving wheel Mitbringerrad Pignon d'entraînement

F6

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
18	12 25 439-01	1			Fjäder Spring Feder Ressort
19	12 25 440-01	1			Ljthake Pawl Hebelhaken Crochet de levage
20	x 20 26 370-44	2			Skruv M6 x 22 Screw Schraube Vis
22	12 25 442-01	1			Packning Rubber seal Dichtung Joint
23	12 25 443-01	1			Stöbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
24	12 25 446-01	1			Buffert Buffer Dämpungsplatte Buttee
25	16 10 786-01	1			Oljeskriv Filterplug Ölschraube Vis de graissage
26	x 50 12 782-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
27	12 25 621-02	1			Ventilations slang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aérage
28	20 62 364-11	1			Nivåskruv M6 x 10 Oil-level screw Schraube Vis
29	16 10 823-01	1			Packning Fiber washer Dichtung Joint
30	16 12 893-01	1			Kickstartvev, kompl. Kick start-lever, compl. Kickstarterkurbel, kpl. Manivelle de démarrage, complet
31	16 12 894-01	1			Kickstartarm Kick-starter crank Kickstarterkurbel Manivelle démarrage
32	12 25 701-01	1			Kickstartpedal Kick-starter pedal Kickstarterpedal Pedale de démarrage
33	12 25 702-01	1			Pedalgummi Kickstart rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
34	12 25 480-01	1			Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
35	12 25 151-01	1			Spärrfjäder Spring Sperrfeder Ressort de blocage
36	29 30 220-05	1			Stålkula 3/16" Steel ball Stahlkugel Bille d'acier

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
37	20 06 455-11	1			Skruv M8 x 35 Screw Schraube Vis
38	20 06 457-12	1			Skruv M8 x 35 Screw Schraube Vis
39	25 08 318-12	1			Mutter M8 Nut Mutter Ecrou
40	28 04 351-01	1			Fjäderbricka FBB 8, 2 Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
41	20 62 376-11	7			Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
42	16 12 940-02	1			Fotväxelpedal Shift lever Fusschalthebel Pédale
43	16 12 813-01	1			Pedalgummi Shift lever rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
44	20 06 374-12	1			Skruv M6 x 30 Screw Schraube Vis
45	20 04 325-01	1			Fjäderbricka FBB 6, 1 Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
46	25 08 316-11	1			Mutter M6 Nut Mutter Ecrou
47	29 65 292-01	1			Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
48	16 10 594-01	1			Axel, fotväxelpedal Lever shaft Welle, Fusschalthebel Axe de pédale

Vevhushalva, höger 400 CR, 450 CR
 Crankcase, right 400 CR, 450 CR
 Kurbelgehäusehälfte, rechts 400 CR, 450 CR
 Moitié droite de carter-cylindre 400 CR, 450 CR

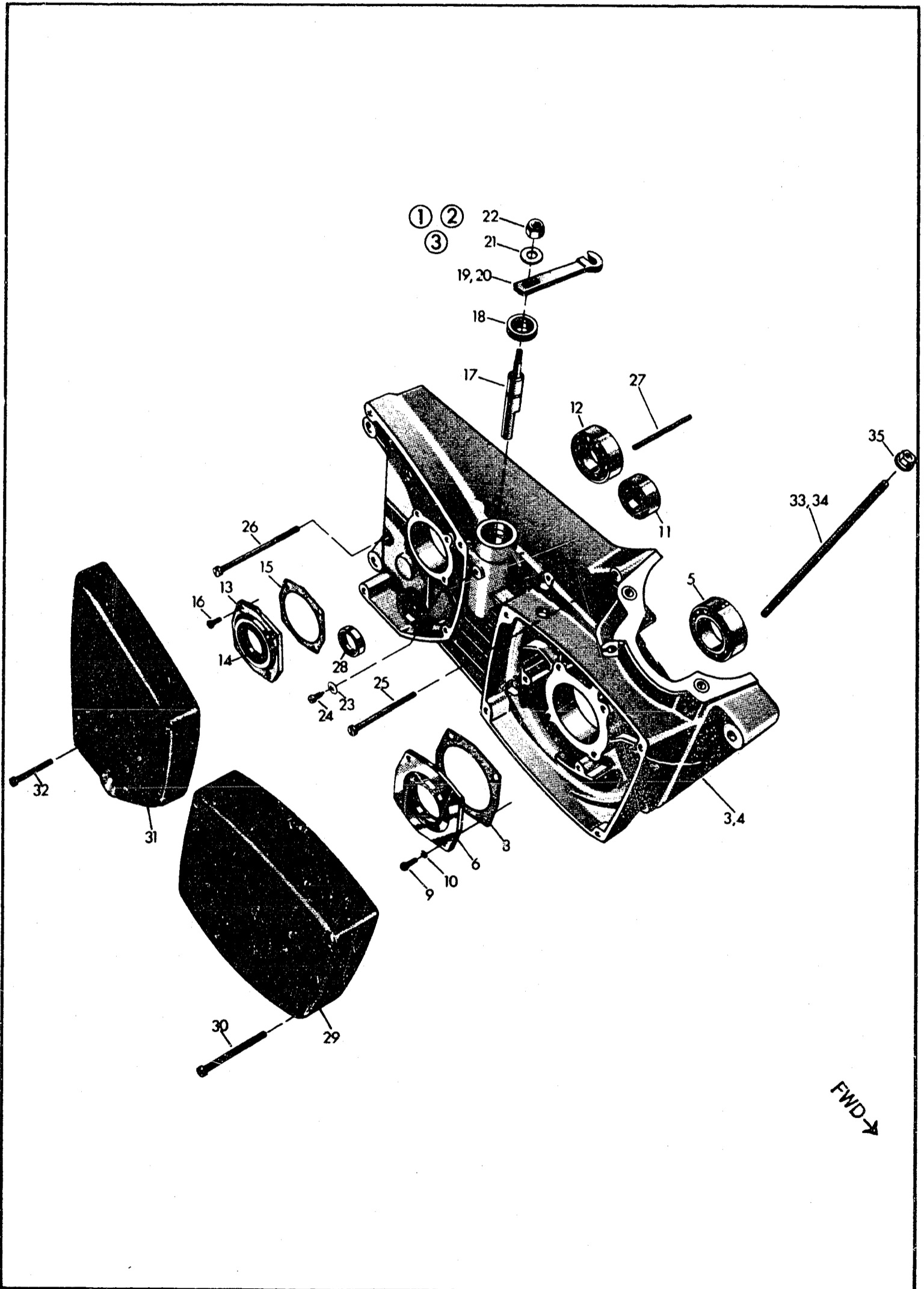


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
2	16 10 754-01		1		Vevhushalvor, par Crankcase, halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
3	16 10 626-01			1	Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
4			1	1	Vevhushalva, höger (Ej reservdel) Crankcase, halft, right (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, recht, (Kein Ersatzteil) Moitié de carter-cylindre, droite (Pas une pièce de
5	29 32 524-21		1	1	Vinkelkontaktkullager SKF 3205/03 rechange) Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes contact angulaire
6	16 10 810-01		1	1	Fläns Flange Flansch Bride
7	29 65 444-01		1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
8	12 25 358-01		1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
9	20 62 327-11		4	4	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
10	28 88 170-01		4	4	Fjäderbricka Washer Federscheibe Rondelle élastique
11	29 31 180-01		1	1	Kullager SKF 6301 Bearing Kugellager Roulement à billes
12	29 31 240-01		1	1	Kullager SKF 6204 Bearing Kugellager Roulement à billes
13	16 10 938-01		1	1	Fläns Flange Flansch Bride
14	x 29 65 355-01		1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
15	12 25 360-01		1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
16	x 20 63 327-02		4	4	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
17	16 10 588-01		1	1	Frikopplingsaxel Declutching shaft Freilaufkupplungswelle Arbre de débrayage
18	29 65 175-01		1	1	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
19	16 10 623-01		1		Hävarm Lever Hebelarm Levier

F10

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
20	12 25 647-01			1	Håvarm Lever Hebelarm Levier
22	x 25 80 153-01		1	1	Mutter Lock nut Mutter Ecrou
23	28 16 190-01		1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
24	12 25 077-01		1	1	Stoppskruv, frikopplingsaxel Set screw, de-clutching shaft Befestigungsschraube, Freilaufkuppl. -welle Vis, arbre de débrayage
25	20 24 379-12			1	Skruv M6 x 45 Allen-screw Schraube Vis
26	20 24 384-12		9	8	Skruv M6 x 70 Allen-screw Schraube Vis
27	28 38 465-01		1	1	Cyl. pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
28	29 65 259-07		1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
29	16 10 592-01		1	1	Magnetkåpa Magneto cover Magnetgehäuse Carter magnétique
30	20 62 380-11		4	4	Skruv M6 x 50 Screw Schraube Vis
31	16 10 593-01		1	1	Kåpa, kedjedrev Cover, sprocket Gehäuse, kettenantrieb Carter, pignon de chaîne
32	20 62 376-11		4	4	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
34	16 10 895-01		4	4	Dragbult, cylinder Cylinder, stud Zugbolzen, zylinder Boulon de serrage, cylindre
35	25 46 120-14		4	4	Mutter Cylinder head nut Mutter Ecrou
-	16 19 570-01 16 19 571-01		-	-	Packningssats Gasket unit Dichtungssatz Jeu de garniture

Vevhushalva, vänster - Kickstart - Fotväxel 400 CR, 450 CR

Crankcase half, left - Kick-starter - Gear-changing 400 CR, 450 CR

Kurbelgehäuseshäfte - Kickstarter - Fusschalter 400 CR, 450 CR

Moitié gauche de carter-cylindre - Demarrage - Engrenage a pied 400 CR, 450 CR

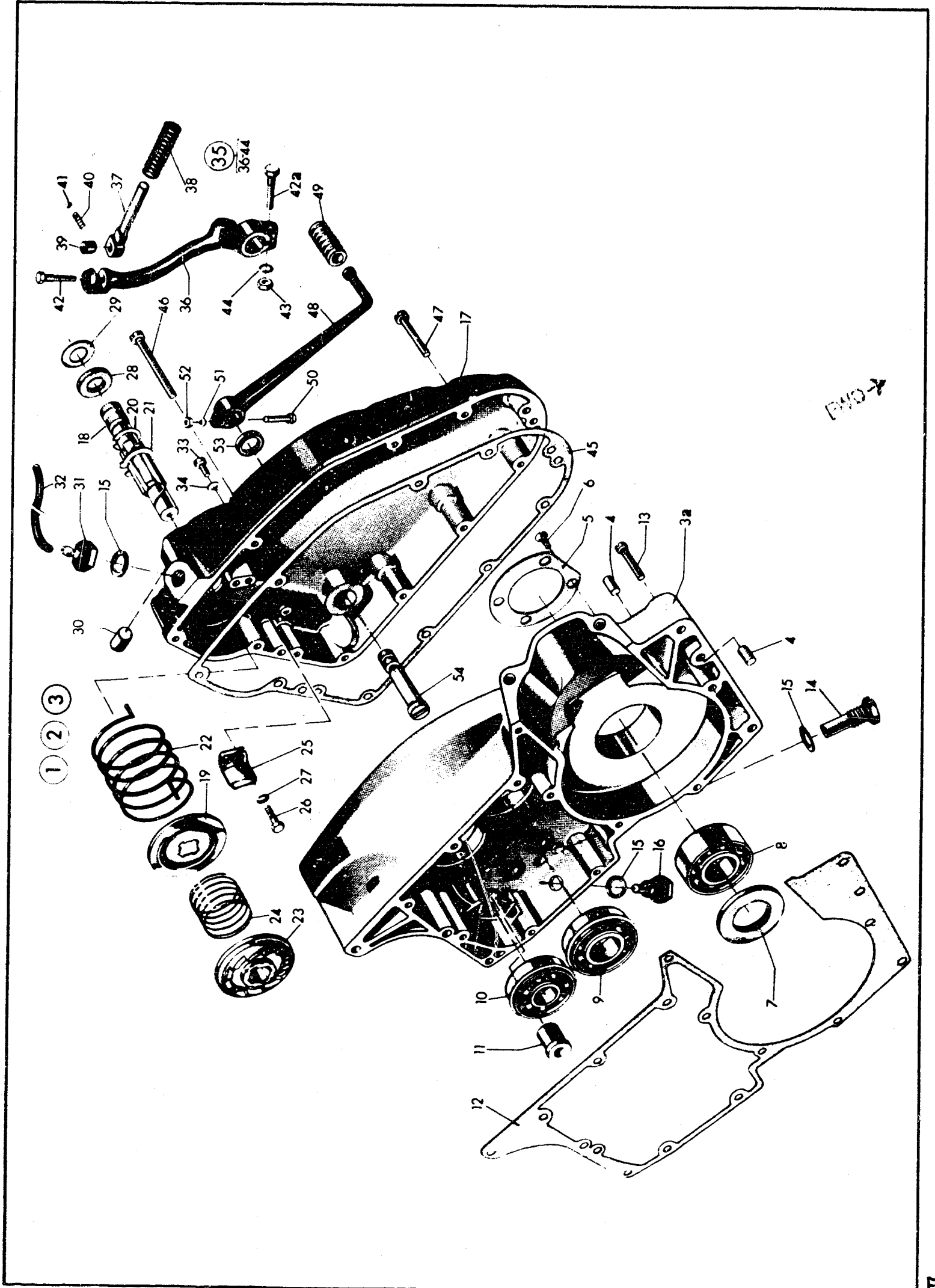


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 10 754-01		1		Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelbehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, pair
2	16 10 626-01			1	Vevhushalvor, par Crankcase halves pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, pair
3a			1	1	Vevhushalva, vänster (Ej reservdel) Crankcase, left (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, links (Kein Ersatzteil) Moitié gauche de carter-cylindre (Pas une pièce de rechange)
4	28 26 571-01		4	4	Cylindrisk pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
5	16 10 812-01		1	1	Stöbricka Supporting washer Stützscheibe Rondelle d'appui
6	20 63 327-01		4	4	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
7	x 29 65 514-14		1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague de débrayage
8	29 32 524-21		1	1	Vinkelkontaktkullager SKF 3205/C3 Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes à contact angulaire
9	29 31 265-41		1	1	Kullager SKF 6205 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
10	29 31 220-41		1	1	Kullager SKF 6303 NF Bearing Kugellager Roulement à billes
11	12 25 356-01		1	1	Bussning Bushing Buchse Bague
12	x 16 10 639-01		1		Packning, vevhushalva Washer Dichtung, Kurbelgehäusehälfte Joint, moitié de carter-cylinder
12	16 10 591-01			1	Packning, vevhushalva Washer, crankcase Dichtung, Kurbelgehäusehälfte Joint, moitié de carter-cylinder
13	20 24 378-12		2		Skruv M6 x 40 Allen-screw Schraube Vis
13	20 24 379-12			2	Skruv M6 x 45 Allen-screw Schraube Vis
14	16 12 871-01		1	1	Spärrskruv Ratchet screw Sperrschraube Vis de blocage
15	12 25 025-01		3	3	Packning Washer Dichtung Joint

F13

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benamning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
16	12 25 641-01		1	1	Magnetplugg Drain plug Magnetschraube Bouchon magnétique
17	16 10 597-01		1	1	Vevhuskåpa Transmission cover Kurbelgehäusedeckel Carter-cylindre
18	12 25 434-01		1	1	Axel Kick-starter shaft Welle Axe
19	12 25 435-01		1	1	Medbringarskiva Driving disc Mitbringerscheibe Disque d'entraînement
20	12 25 436-01		1	1	Stoppring Circlip Stoppring Bague d'arrêt
21	28 20 020-01		1	1	Spårring Sga 20 Circlip Schlitzring Circlips
22	12 25 437-01		1	1	Retursjäder Return spring Rückholfeder Ressort de rappel
23	12 25 438-01		1	1	Medbringarehjul Driving wheel Mitbringerad Pigon d'entraînement
24	12 25 439-01		1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
25	12 25 440-01		1	1	Lyfthake Pawl Hebelhaken Crochet de levage
26	x 20 06 371-12		2	2	Skruv M6 x 22 Screw Schraube Vis
27	28 04 325-01		2	2	Fjäderbricka FBB 6,1 Washer Federscheibe Rondelle élastique
28	12 25 442-01		1	1	Packning Rubber seal Dichtung Joint
29	12 25 443-01		1	1	Stödbricka Support washer Stuttscheibe Pondelle d'appui
30	12 25 446-01		1	1	Buffert Buffer Dämpfungsplatte Butée
31	12 25 625-01		1	1	Oljeskruv Filterplug Olschraube Vis de graissage
32	12 25 621-02		1	1	Ventilations slang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aérage
33	20 62 364-11		1	1	Nivåskruv Oil-level screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
34	16 10 823-01		1	1	Packning Fiber washer Dichtung Joint
35	16 12 893-01		1	1	Kickstartvev, kompl. Kick start-lever, compl. Kickstarterkurbel, kpl. Manivelle de démarrage, complet
36	16 12 894-01		1	1	Kickstartarm Kick-starter crank Kickstarterkurbel Manivelle de démarrage
37	12 25 701-01		1	1	Kickstartpedal Kick-starter pedal Kickstarterpedal Pedale de démarrage
38	12 25 702-01		1	1	Pedalgummi Kickstart rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
39	12 25 480-01		1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
40	12 25 151-01		1	1	Spärrfjäder Spring Sperrfeder Ressort de blocage
41	29 30 220-05		1	1	Stålkula 3/16" Steelball Stahlkugel Bille d'acier
42	20 06 455-11		1	1	Skruv M8 x 30 Screw Schraube Vis
42a	20 06 457-12		1	1	Skruv M8 x 35 Screw Schraube Vis
43	25 09 318-12		1	1	Mutter Nut Mutter Erou
44	28 04 351-01		1	1	Fjäderbricka FBB 8,2 Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
45	16 10 600-01		1	1	Packning, vevhuskåpa Transmission cover gasket Dichtung kurbelgehäusedeckel Joint, carter-cylindre
46	20 62 380-11		8	8	Skruv M6 x 50 Screw Schraube Vis
47	20 62 376-11		3	3	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
48	16 12 940-01		1	1	Fotväxelpedal Shift lever Fusschalthebel Pédale
49	16 12 813-01		1	1	Pedalgummi Shift lever rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
50	20 06 374-12		1	1	Skruv M6 x 30 Screw Schraube Vis

FIS

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
51	20 04 325-01		1	1	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
52	25 08 316-11		1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
53	29 65 292-01		1	1	Tättring Seal Dichtungering Bague d'étanchéité
54	16 10 594-01		1	1	Axel, fotväxelpedal Lever shaft Welle, Fusschalthebel Axe de pédale

G



Växelmekanism - Växelåda - Transmission, koppling 250 CR
 Gear-changing mechanism - Gearbox - Power transmission, clutch 250 CR
 Getriebemechanismus - Wechseletriebe - Transmission, Kupplung 250 CR
 Mécanisme de changement de vitesse - Boîte de vitesses - Transmission, embrayage 250 CR

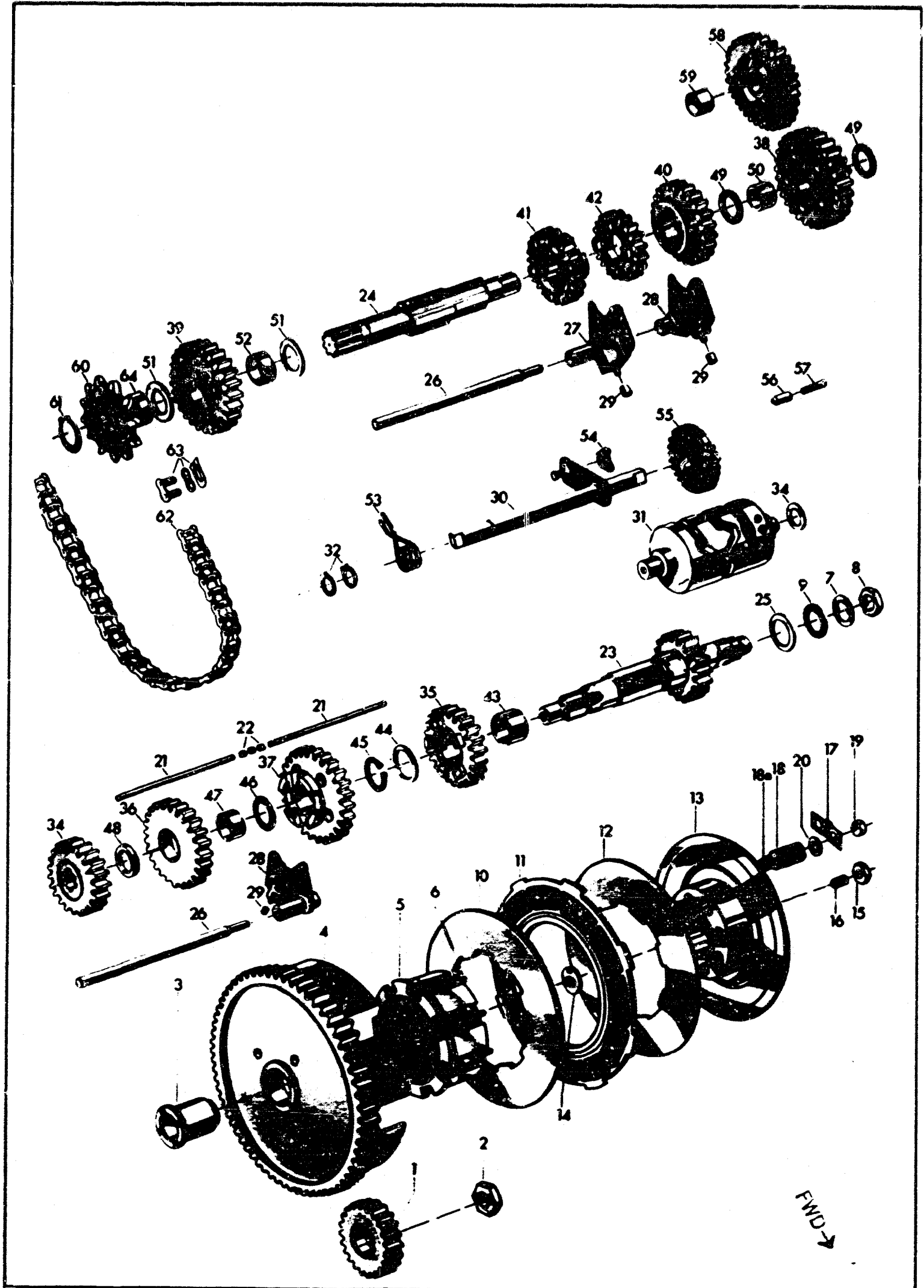


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Del. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	x 16 11 139-01	1			Drivhjul Drive gear Antriebsrad Pignon d'entraînement
2	16 11 101-01	1			Mutter Nut Mutter Écrou
3	16 11 962-01	1			Lagerhylsa, koppling Bearing sleeve, clutch Lagerhülse, Kupplung Douille de palier, embrayage
4	12 25 376-01	1			Kopplingskrans Clutch ring Kupplungsring Couronne d'embrayage
5	16 11 960-01	1			Kopplingscentrum, kpl Clutch hub, compl. Kupplungsnahe, kpl. Moyeu d'embrayage, compl.
6	16 11 964-01	8			Pinnskruv Stud Stiftschraube Goujon
7	16 11 995-01	1			Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
8	25 01 330-06	1			Mutter Nut Mutter Écrou
9	12 25 373-01	1			Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
10	16 12 945-01 16 11 967-01	1 1			Lamell Disc Lamelle Disque
11	16 11 142-01	5			Kopplingslamell m. belagning Clutch disc, compl with lining Kupplungslamelle, kpl mit Belag Disque d'embrayage, compl avec couverture
12	16 11 143-01	4			Lamell Disc Lamelle Disque
13	16 11 954-01	1			Tryckskiva Pressure plate Druckscheibe Plateau de pression
14	12 25 382-01	1			Tryckskivemutter Pressure plate nut Druckscheibemutter Écrou pour idem
15	25 10 180-01	1			Mutter Nut Mutter Écrou
16	16 11 127-01	1			Skruv Screw Schraube Vis
17	x 16 11 993-01	4			Låsplåt Lock plate Sicherungsblech Plaque de verrouillage
18	x 16 11 955-01	8			Kopplingsfjäder Clutch spring Kupplungsfeder Ressort d'embrayage
18a	x 16 11 958-01	8			Kopplingsfjäder Clutch spring Kupplungsfeder Ressort d'embrayage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
19	28 16 190-01	8			Bricka Washer Scheibe Rondelle
20	25 08 314-01	8			Stallmutter Adjusting nut Stellmutter Ecrrou de réglage
21	16 11 956-01	2			Tryckstang Push rod Druckstange Tige de commande
22	12 2- 241-01	3			Rulle SKF 0 5x5 Roller Rolle Galet
23	16 12 158-01	1			Huvudaxel 17 tander Mainshaft, 17 teeth Hauptwelle, 17 Zähne Arbre primaire, 17 dents
24	16 12 473-01	1			Hjälpaxel Auxiliary shaft Nebenwelle Arbre intermédiaire
25	16 12 842-01	1			Stodbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
26	16 12 833-01	2			Axel, vaxelförare Shaft, gear striker Welle, Schaltübertragung Arbre, sélecteur
27	16 12 841-01	1			Vaxelförare, höger Gear striker, right Schaltübertragung, rechts Sélecteur, droit
28	16 12 840-01	1			Vaxelförare, vänster Gear striker, left Schaltübertragung, links Sélecteur, gauche
29	16 12 434-01	1			Ledrulle Guide roller Lenkrolle Galet de guidage
30	16 12 839-01	1			Växlingsaxel Gear changing shaft Getriebewelle Arbre d'engrèpage
31	16 12 837-01	1			Kullerulle Link roller Kullsenrolle Galet de roue oscillante
32	25 20 110-01	1			Sparring Carriage Schlitzring Carriage
33	16 12 437-01	1			Kuggjul 2 ar huvudaxel, 20 tander Gear wheel, 2nd speed, mainshaft, 20 teeth Zahnrad, 2. Gang, Hauptwelle, 20 Zähne Pignon de 2ème vitesse primaire, 20 dents
34	16 12 438-01	1			Kuggjul 3 ar huvudaxel, 23 tander Gear wheel, 3rd speed, mainshaft, 23 teeth Zahnrad, 3. Gang, Hauptwelle, 23 Zähne Pignon de 3ème vitesse primaire, 23 dents
35	16 12 439-01	1			Kuggjul 4 ar huvudaxel, 27 tander Gear wheel, 4th speed, mainshaft, 27 teeth Zahnrad, 4. Gang, Hauptwelle, 27 Zähne Pignon de 4ème vitesse primaire, 27 dents

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
37	16 12 857-01	1			Kuggghjul, 5:an, huvudaxel, 27 tänder Gear wheel, 5th speed, mainshaft, 27 teeth Zahnrad, 5. Gang, Hauptwelle, 27 Zähne Pignon de 5 ^{ème} , arbre primaire, 27 dents
38	16 12 460-01	1			Kuggghjul, 1:an, hjälpxaxel, 29 tänder Gear wheel, 1st speed, auxiliary shaft, 29 teeth Zahnrad, 1. Gang, Nebenwelle, 29 Zähne Pignon de 1 ^{ère} , arbre intermédiaire, 29 dents
39	16 12 461-01	1			Kuggghjul, 2:an, hjälpxaxel, 26 tänder Gear wheel, 2nd speed, auxiliary shaft, 26 teeth Zahnrad, 2. Gang, Nebenwelle, 26 Zähne Pignon de 2 ^{ème} , arbre intermédiaire
40	16 12 860-01	1			Kuggghjul, 3:an, hjälpxaxel, 24 tänder Gear wheel, 3rd speed, auxiliary shaft, 24 teeth Zahnrad, 3. Gang, Nebenwelle, 24 Zähne Pignon de 3 ^{ème} , arbre intermédiaire, 24 dents
41	16 12 861-01	1			Kuggghjul, 4:an, hjälpxaxel, 22 tänder Gear wheel, 4th speed, auxiliary shaft, 22 teeth Zahnrad, 4. Gang, Nebenwelle, 22 Zähne Pignon de 4 ^{ème} , arbre intermédiaire, 22 dents
42	16 12 862-01	1			Kuggghjul, 5:an, hjälpxaxel, 20 tänder Gear wheel, 5th speed, auxiliary shaft, 20 teeth Zahnrad, 5. Gang, Nebenwelle, 20 Zähne Pignon de 5 ^{ème} , arbre intermédiaire, 20 dents
43	16 12 863-01	1			Lagerhylsa, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Bearing sleeve, 3rd speed gear wheel, mainshaft Lagerhülse, 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 3 ^{ème} , arbre primaire
44	16 12 421-01	1			Stöbricka, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Support washer, 3rd speed gear wheel, mainshaft Stützscheibe, 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 3 ^{ème} , arbre primaire
45	28 20 025-01	1			Spårring Circlip Schlitzring Circlips
46	16 12 842-01	1			Stöbricka, 4:ans kuggghjul, huvudaxel Support washer, 4th speed gear wheel, mainshaft Stützscheibe, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 4 ^{ème} , arbre primaire
47	16 12 865-01	1			Lagerhylsa, 4:ans kuggghjul, huvudaxel Bearing sleeve, 4th gear speed, mainshaft Lagerhülse, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 4 ^{ème} , arbre primaire
48	16 12 866-01	1			Distansring, huvudaxel Spacing ring, mainshaft Abstandring, Hauptwelle Douille d'écartement arbre primaire
49	29 95 250-01	2			Stöbricka, 1:ans kuggghjul, hjälpxaxel Support washer, 1st speed gear wheel, auxiliary shaft Stützscheibe, 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui, pignon de 1 ^{ère} arbre intermédiaire
50	16 12 867-01	1			Lagerhylsa, 1:ans kuggghjul, hjälpxaxel Bearing sleeve, 1st speed gear wheel, auxiliary shaft Lagerhülse, 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille palier, pignon 1 ^{ère} , arbre intermédiaire
51	16 12 842-01	2			Stöbricka, 2:ans kuggghjul, hjälpxaxel Support washer, 2nd speed gear wheel, auxiliary shaft Stützscheibe, 2. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui pignon de 2 ^{ème} , arbre intermédiaire
52	16 12 868-01	1			Lagerhylsa, 2:ans kuggghjul, hjälpxaxel Bearing sleeve, 2nd speed gear wheel, auxiliary shaft Lagerhülse, 2. Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille de palier, pignon de 2 ^{ème} , arbre intermédiaire
53	16 12 869-01	1			Manöverfjäder Control spring Steuerfeder Ressort de commande
54	16 12 895-01	1			Medbringarehake Pawl Mitbringerhaken Crochet d'entraînement

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
55	16 12 870-01	1			Stegmatare Step feeder Stufenförderer Doigt de commande
56	16 12 455-01	2			Sparrhylsa Ratchet sleeve Sperrhülse Douille de verrouillage
57	12 25 414-01	2			Fjäder Spring Feder Ressort
58	16 12 413-01	1			Kugghjul Gear wheel Zahnrad Pignon
59	12 25 713-01	1			Bussning Bushing Busche Bague
60	16 12 471-01	-			Kedjedrev, 10 tänder Sprocket, 10 teeth Kettenantrieb, 10 Zähne Pignon de chaîne, 10 dents
60	16 12 471-02	1			Kedjedrev, 11 tänder Sprocket, 11 teeth Kettenantrieb, 11 Zähne Pignon de chaîne, 11 dents
-	16 12 471-03	-			Kedjedrev, 12 tänder Sprocket, 12 teeth Kettenantrieb, 12 Zähne Pignon de chaîne, 12 dents
-	16 12 471-04	-			Kedjedrev, 13 tänder Sprocket, 13 teeth Kettenantrieb, 13 Zähne Pignon de chaîne, 13 dents
-	16 12 471-05	-			Kedjedrev, 14 tänder Sprocket, 14 teeth Kettenantrieb, 14 Zähne Pignon de chaîne, 14 dents
-	16 10 471-06	-			Kedjedrev, 15 tänder Sprocket, 15 teeth Kettenantrieb, 15 Zähne Pignon de chaîne, 15 dents
61	28 20 020-01	1			Spårring Circlip Schlitzring Circlips
62	15 19 016-02	1			Drivkedja, 5/8" x 1/4" Drive chain Triebkette Chaîne a commande
63	15 19 017-01	1			Kedjelås, 5/8" x 1/4" Chain lock Kettensicherung Blocage de chaîne
64	16 12 472-01	1			Distanshylsa Distance sleeve Abstandhülse Douille de palier

Växelmekanism - Väckellåda - Transmission, koppling 400 CR, 450 CR
 Gear-changing mechanism - Gearbox - Power transmission, clutch 400 CR, 450 CR
 Getriebemechanismus - Wechseletriebe - Transmission, Kupplung 400 CR, 450 CR
 Mécanisme de changement de vitesse - Boîte de vitesses - Transmission, embrayage 400 CR, 450 CR

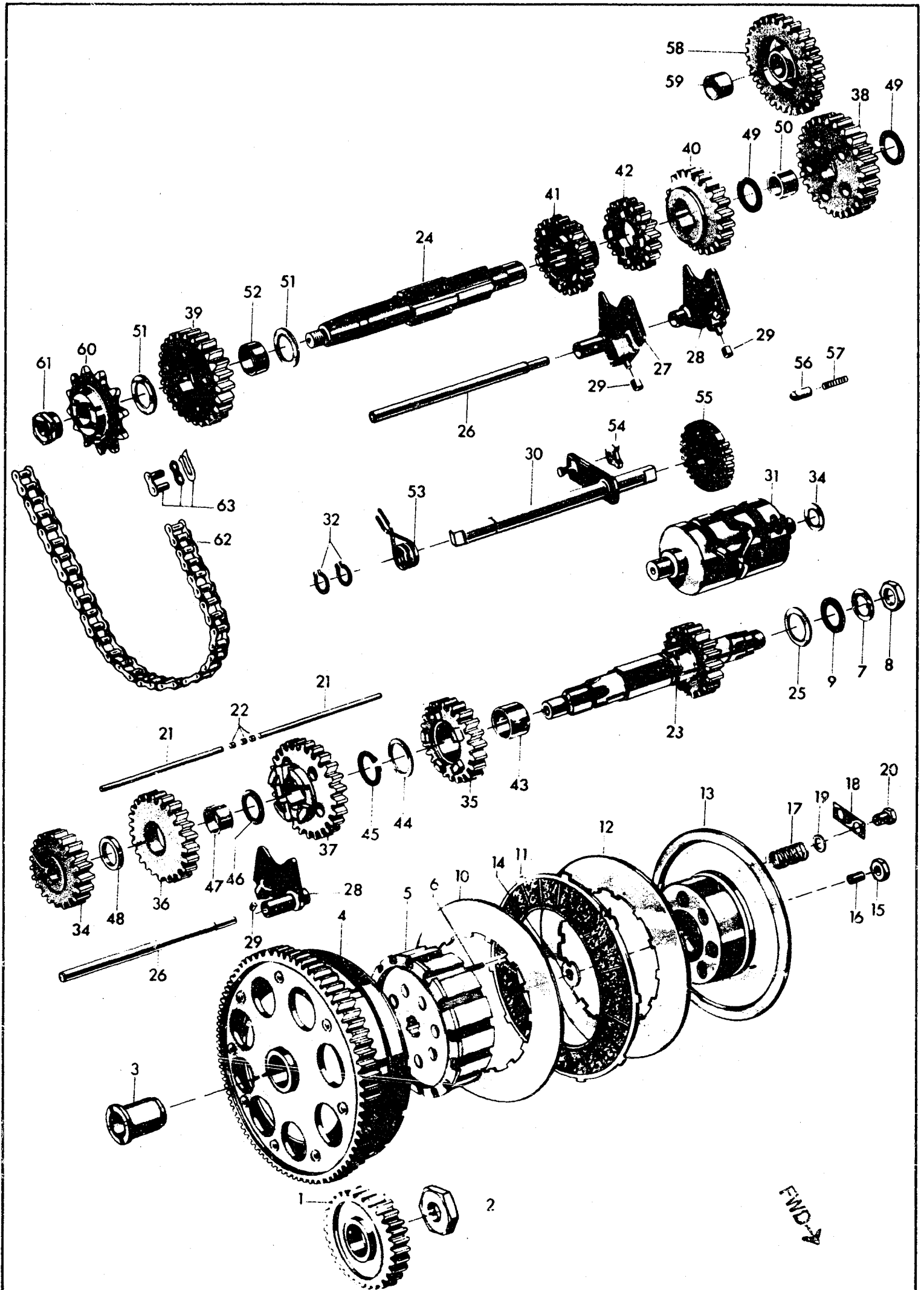


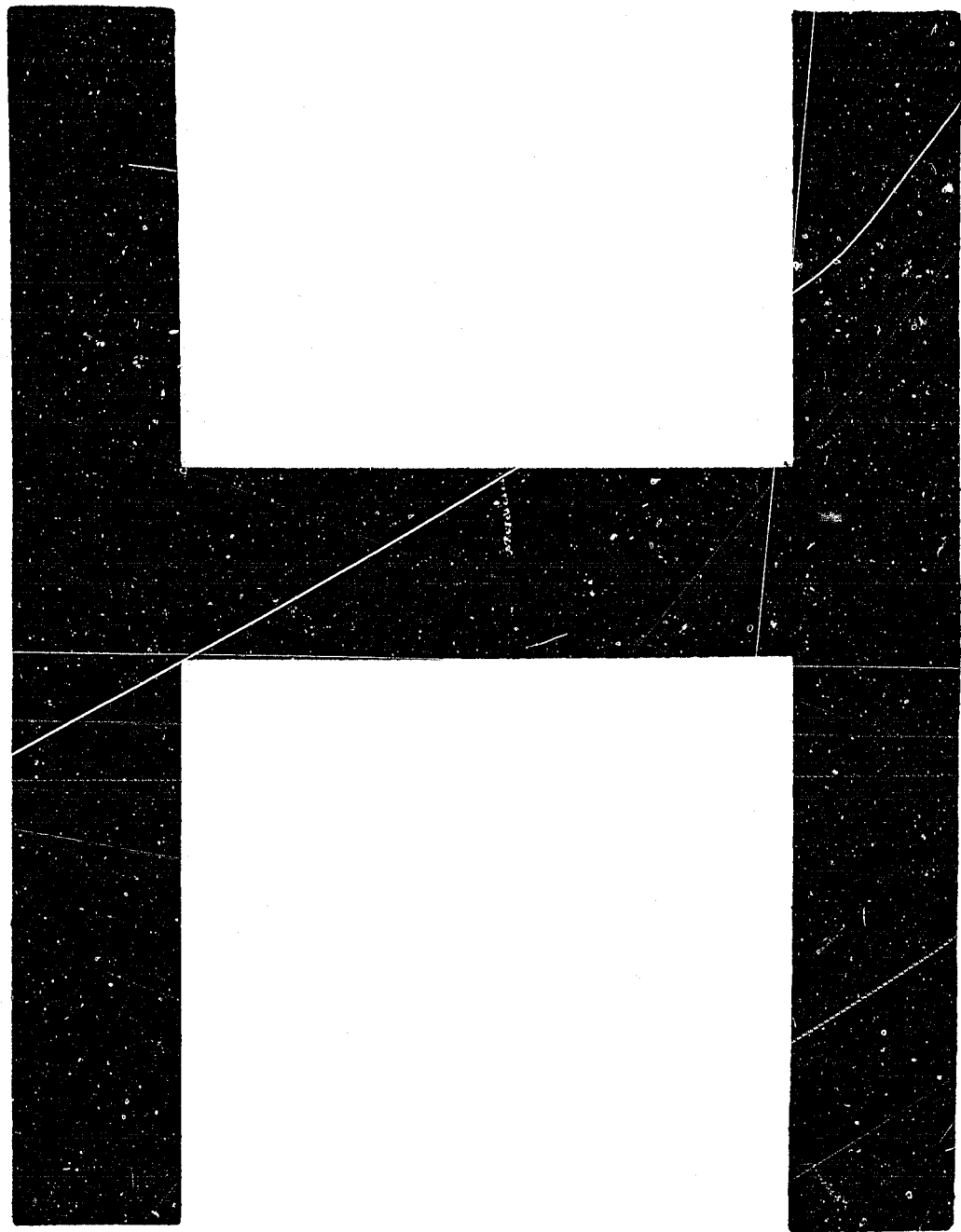
Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 10 633-01 16 11 100-01		1	1	Drivhjul Drive gear Antriebsrad Pignon d'entraînement
2	16 11 101-01		1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
3	16 11 102-01		1	1	Lagerhylsa, koppling Bearing sleeve, clutch Lagerhülse, Kupplung Douille de palier, embrayage
4	16 11 102-01		1	1	Kopplingskrans Clutch ring Kupplungsring Couronne d'embrayage
5	16 11 105-01		1	1	Kopplingscentrum, kpl. Clutch hub, compl Kupplungsnahe, kpl. Moyeu d'embrayage, compl
6	16 10 130-01		8	8	Pinnskruv Stud Stiftschraube Goujon
7	16 11 995-01		1	1	Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
8	25 01 330-06		1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
9	12 25 373-01		1	1	Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
10	x 16 11 108-01		2	2	Lamell Disc Lamelle Disque
11	16 11 132-01		5	5	Kopplingslamell m. belagning Clutch disc, compl. with lining Kupplungslamelle, kpl. mit Belag Disque d'embrayage, compl avec couverture
12	x 16 11 131-01		4	4	Lamell Disc Lamelle Disque
13	16 11 111-01		1	1	Tryckskiva Pressure plate Druckscheibe Plateau de pression
14	12 25 382-01		1	1	Tryckskivemutter Pressure plate nut Druckscheibemutter Écrou pour idem
15	25 10 180-01		1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
16	16 11 127-01		1	1	Skruv Screw Schraube Vis
17	16 11 112-01		8	8	Kopplingsfjäder Clutch spring Kupplungsfeder Ressort d'embrayage
18	16 11 113-01		4	4	Låsplåt Lock plate Sicherungsblech Plaque de verrouillage

G7

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
19	28 01 490-01		8	8	Bricka Washer Scheibe Rondelle
20	16 11 114-01		8	8	Ställmutter Adjusting nut Stellmutter Ecrrou de réglage
21	16 11 956-01		2	2	Tryckstång Push rod Druckstange Tige de commande
22	12 25 241-01		3	3	Rulle SKF O 5x5 Roller Rolle Galet
23	16 12 458-01		1	1	Huvudaxel, 17 tänder Mainshaft, 17 teeth Hauptwelle, 17 Zähne Arbre primaire, 17 dents
24	16 12 841-01		1	1	Hjälpxaxel Auxiliary shaft Nebenwelle Arbre intermédiaire
25	16 12 842-01		1	1	Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
26	16 12 843-01		2	2	Axel, växelförare Shaft, gear striker Welle, Schaltübertragung Arbre, sélecteur
27	16 12 844-01		1	1	Växelförare, höger Gear striker, right Schaltübertragung, rechts Sélecteur, droit
28	16 12 848-01		2	2	Växelförare, vänster Gear striker, left Schaltübertragung, links Sélecteur, gauche
29	16 12 424-01		2	3	Ledrulle Guide roller Lenkrolle Galet de guidage
30	16 12 850-01		3	1	Växlingsaxel Gear changing shaft Getriebachse Arbre d'engrenage
31	16 12 889-01		1	1	Kulissrulle Linkroller Kulissenrolle Galet de bielle oscillante
32	28 20 015-01		1	2	Spärring Circlip Schlitzring Circlips
34	16 12 459-01		2	1	Kugghjul, 2:an huvudaxel, 20 tänder Gear wheel 2 nd speed mainshaft, 20 teeth Zahnrad 2. Gang Hauptwelle, 20 Zähne Pignon de 2 ème arbre primaire, 20 dents
35	16 12 855-01		1	1	Kugghjul 3:an huvudaxel, 23 tänder Gear wheel 3 rd speed mainshaft, 23 teeth Zahnrad 3. Gang Hauptwelle, 23 Zähne Pignon de 3 ème arbre primaire, 23 dents
36	16 12 856-01		1	1	Kugghjul 4:an huvudaxel, 25 tänder Gear wheel 4th speed, mainshaft, 25 teeth Zahnrad 4. Gang Hauptwelle, 25 Zähne Pignon de 4 ème arbre primaire, 25 dents

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
37	16 12 857-01		1	1	Kuggghjul, 5:an huvudaxel, 27 tänder Gear wheel, 5 th speed, mainshaft, 27 teeth Zahnrad 5. Gang Hauptwelle, 27 Zähne Pignon de 5 ème arbre primaire, 27 dents
38	16 12 460-01		1	1	Kuggghjul 1:an hjälpxaxel, 29 tänder Gear wheel, 1 st speed, auxiliary shaft, 29 teeth Zahnrad 1. Gang. Nebenwelle, 29 Zähne Pignon de 1 ère arbre intermédiaire, 29 dents
39	16 12 461-01		1	1	Kuggghjul, 2:an hjälpxaxel, 26 tänder Gear wheel 2 nd speed auxiliary shaft, 26 teeth Zahnrad 2. Gang Nebenwelle, 26 Zähne Pignon de 2 ème arbre intermédiaire, 26 dents
40	16 12 860-01		1	1	Kuggghjul, 3:an hjälpxaxel, 24 tänder Gear wheel, 3 rd speed auxiliary shaft, 24 teeth Zahnrad 3. Gang Nebenwelle, 24 Zähne Pignon de 3 ème arbre intermédiaire, 24 dents
41	16 12 861-01		1	1	Kuggghjul 4:an hjälpxaxel, 22 tänder Gear wheel 4 th speed auxiliary shaft, 22 teeth Zahnrad 4. Gang Nebenwelle, 22 Zähne Pignon de 4 ème arbre intermédiaire, 22 dents
42	16 12 862-01		1	1	Kuggghjul, 5:an hjälpxaxel, 20 tänder Gear wheel, 5th speed, auxiliary shaft, 20 teeth Zahnrad, 5. Gang Nebenwelle, 20 Zähne Pignon de 5 ème arbre intermédiaire, 20 dents
43	16 12 863-01		1	1	Lagerhylsa, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Bearing sleeve, 3 rd speed gear wheel, mainshaft Lagerhülse, 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 3 ème arbre primaire
44	16 12 421-01		1	1	Stöbricka, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Support washer, 3 rd speed gear wheel, mainshaft Stützscheibe 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 3 ème arbre primaire
45	28 20 025-01		1	1	Spårring Circlip Schlitzring Circlips
46	16 12 842-01		1	1	Stöbricka, 4:ans kuggghjul, huvudaxel Support washer, 4 th speed gear wheel mainshaft Stützscheibe, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Rondelle d'appui pignon de 4 ème arbre primaire
47	16 12 865-01		1	1	Lagerhylsa, 4:ans kuggghjul, huvudaxel Bearing sleeve, 4 th gear speed mainshaft Lagerhülse, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 4 ème arbre primaire
48	16 12 866-01		1	1	Distansring, huvudaxel Spacing ring, mainshaft Abstandring, Hauptwelle Douille d'écartement arbre primaire
49	29 95 250-01		2	2	Stöbricka, 1:ans kuggghjul, hjälpxaxel Support washer 1 st speed gear wheel auxiliary shaft Stützscheibe 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui pignon de 1 ère arbre intermédiaire
50	16 12 867-01		1	1	Lagerhylsa, 1:ans kuggghjul, hjälpxaxel Bearing sleeve, 1 st speed gear wheel auxiliary shaft Lagerhülse, 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille palier, pignon 1 ère arbre intermédiaire
51	16 12 842-01		2	2	Stöbricka 2:ans kuggghjul, hjälpxaxel Support washer, 2 nd speed gear wheel auxiliary shaft Stützscheibe 2. Gang Zahnrad Nebenwelle Rondelle d'appui pignon de 2 ème arbre intermédiaire
52	16 12 868-01		1	1	Lagerhylsa, 2:ans kuggghjul, hjälpxaxel Bearing sleeve, 2 nd speed gear wheel auxiliary shaft Lagerhülse 2. Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille de palier pignon de 2 ème, arbre intermédiaire
53	16 12 869-01		1	1	Manöverfjäder Control spring Steuerfeder Ressort de commande
54	16 12 895-01		1	1	Medbringarehake Pawl Mitbringerhaken Chrochet d'entraînement

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
55	16 12 870-01		1	1	Stegmatare Step feeder Stufenförderer Doigt de commande
56	12 25 455-01		2	2	Spärrhylsa Ratchet sleeve Sperrhülse Douille de verrouillage
57	12 25 414-01		2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
58	16 12 462-01		1	1	Kugghjul Gear wheel Zahnrad Pignon
59	12 25 713-01		1	1	Bussning Bushing Busche Bague
60	16 12 994-04		1	1	Kedjedrev, 14 tänder Sprocket, 14 teeth Kettenantrieb, 14 Zähne Pignon de chaîne, 14 dents
	16 12 994-02		-	-	Kedjedrev, 12 tänder Sprocket, 12 teeth Kettenantrieb, 12 Zähne Pignon de chaîne, 12 dents
	16 12 994-01		-	-	Kedjedrev, 11 tänder Sprocket, 11 teeth Kettenantrieb, 11 Zähne Pignon de chaîne, 11 dents
	16 12 994-05		-	-	Kedjedrev, 10 tänder Sprocket, 10 teeth Kettenantrieb, 10 Zähne Pignon de chaîne, 10 dents
	16 12 994-03		-	-	Kedjedrev, 13 tänder Sprocket, 13 teeth Kettenantrieb, 13 Zähne Pignon de chaîne, 13 dents
	16 10 994-06		-	-	Kedjedrev, 15 tänder Sprocket, 15 teeth Kettenantrieb, 15 Zähne Pignon de chaîne, 15 dents
61	16 10 995-01		1	1	Mutter Nut Mutter Ecrou
62	15 19 016-05		1	1	Drivkedja 5/8 x 1/4" Drive chain Triebkette Chaîne à commande
63	15 19 017-01		1	1	Kedjelås, 5/8 x 1/4" Chain lock Kettensicherung Blocage de chaîne



Svinghjuls magnet 250 CR, 400 CR
Flywheel magneto 250 CR, 400 CR
Schwungradmagnet 250 CR, 400 CR
Volant magnetique 250 CR, 400 CR

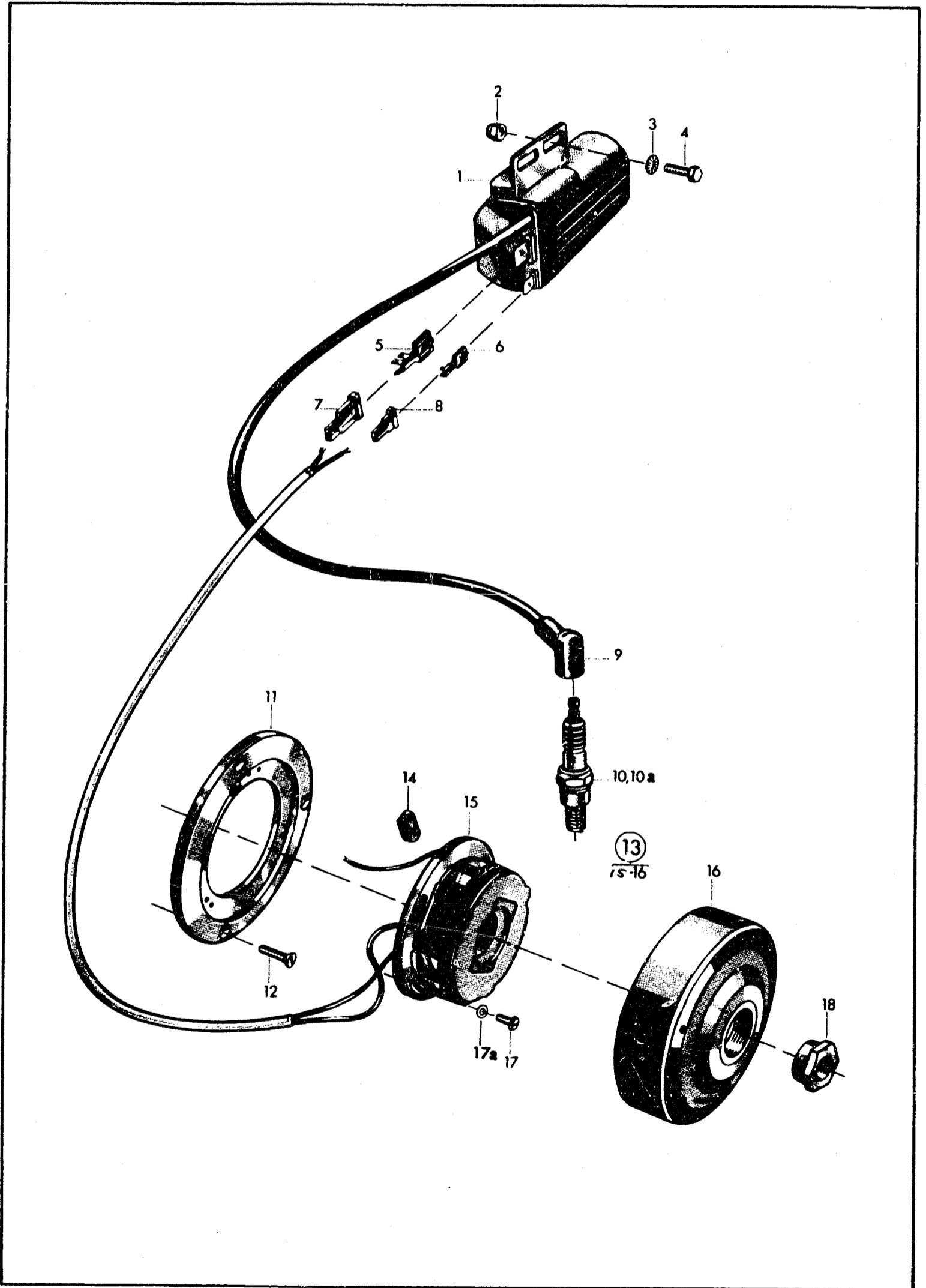


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 14 714-01	1	1		Tändspole Ignition coil Zündspule Bobine d'allumage
2	25 81 146-01	2	2		Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
3	28 47 181-01	2	2		Låsbricka, innertandad Locking washer, internal teeth Sicherungsscheibe, innerverzahnt Rondelle d'arrêt, denture intérieure
4	20 06 368-58	2	2		Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis
5	27 71 011-60	1	1		Flatstiftshylsa Flat pin sleeve Flachstifthülse Douille du lenon plat
6	27 72 011-32	1	1		Flatstiftshylsa Flat pin sleeve Flachstifthülse Douille du lenon plat
7	27 72 021-32	1	1		Isolerhylsa Insulating sleeve Isolerhülse Douille isolante
8	27 72 021-30	1	1		Isolerhylsa Insulating sleeve Isolerhülse Douille isolante
9	16 14 635-01	1	1		Tändstiftskydd Spark plug protector Zündkerzenschutz Protege-bougie
10	12 27 233-05	2	1		Tändstift, Bosch W 240 T2 Spark plug Zündkerze Bougie
11	16 14 715-01	1	1		Fästplatta Mounting plate Befestigungsplatte Plaque de fixation
12	20 62 329-11	3	3		Skruv M5 x 16 Screw Schraube Vis
13	16 14 713-01	1	1		Svänghjulsmagnet, kpl. Flywheel magneto, complete Schwungradmagnet, kpl. Volant magnétique
14	16 14 718-01	1	1		Kabelgenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble
15 16		-	-		Ej reservdel No spare part Kein Ersatzteil No pièce de rechange
17	20 62 291-11	3	3		Skruv M4 x 12 Screw Schraube Vis
17a	28 16 165-01	3	3		Bricka Washer Scheibe Rondelle
18	16 10 995-01	1	1		Mutter Nut Mutter Ecrou

Svinghjuls magnet 450 CR
Flywheel magneto 450 CR
Schwungradmagnet 450 CR
Volant magnetique 450 CR

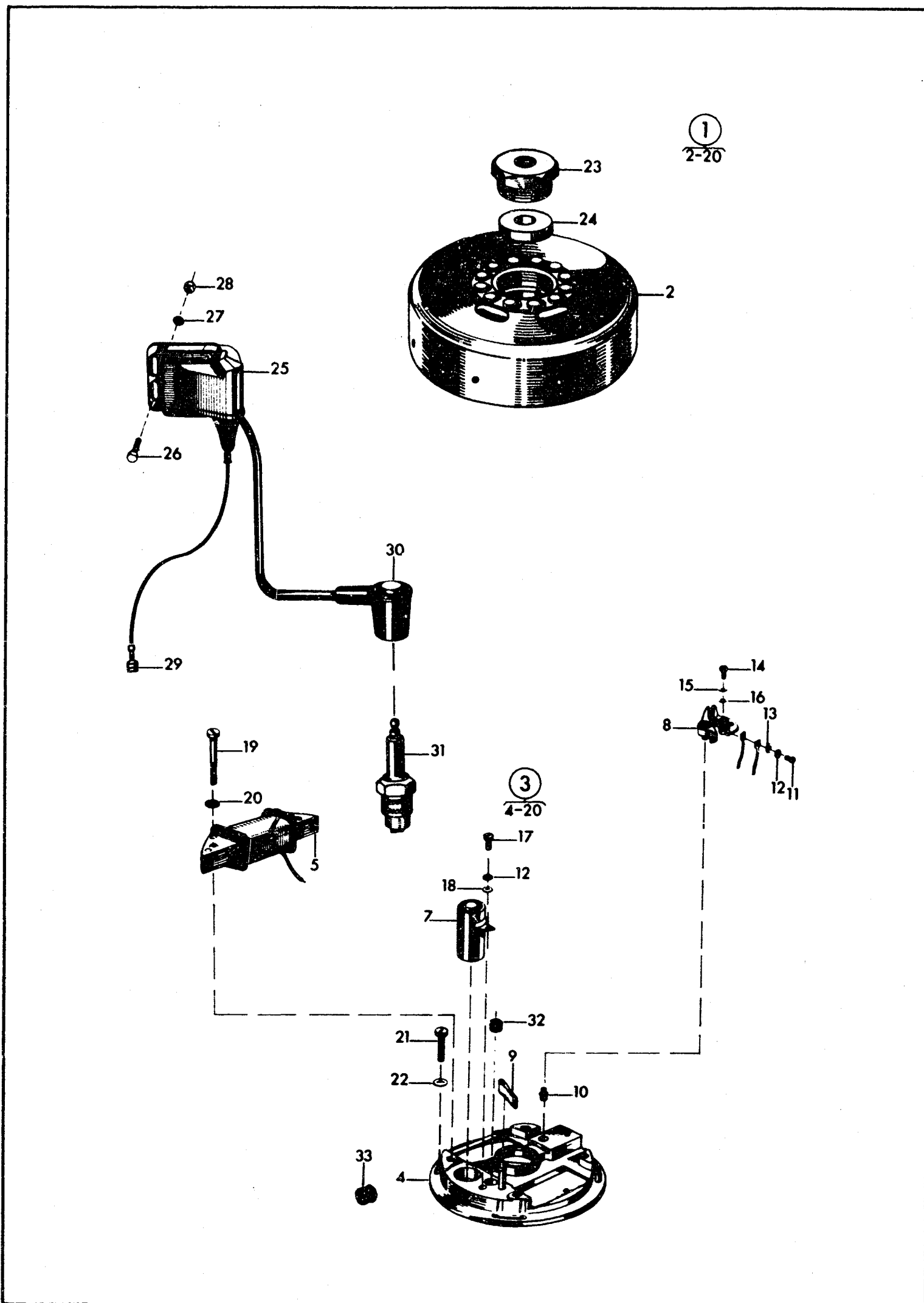


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 14 708-01			1	Svänghjulemagnet, kpl. Flywheel magneto, complete Schwungradmagnet, kpl. Volant magnétique complet
2	16 14 709-01			1	Svänghjul Flywheel Schwungrad Volant
3	16 14 722-01			1	Ankarplatta, kpl. Armature plate, complete Ankerplatte, kpl. Plateau d'ancrage, complet
4				1	Ankarplatta (Ej reservdel) Armature plate (No spare part) Ankerplatte (Kein Ersatzteil) Plateau d'ancrage (Pas une pièce de rechange)
5	16 14 694-01			1	Tändspole, primär Ignition coil primary Zündspule, primär Bobine d'allumage, primaire
7	16 14 685-01			1	Kondensator Capacitor Kondensator Condensateur
8	16 14 686-01			1	Kontaktsats Set of contacts Kontaktsatz Jeu de contacts
9	16 14 687-01			1	Smörjfilt Lubricating felt Schmierfliz Feutre de graissage
10	16 14 699-01			1	Excenter Eccentric Exzenter Excentrique
11	16 14 700-01			1	Skruv Screw Schraube Vis
12	16 14 701-01			2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	16 14 702-01			1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
14	16 14 703-01			1	Skruv Screw Schraube Vis
15	16 14 704-01			1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
16	16 14 705-01			1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
17	16 14 697-01			1	Skruv Screw Schraube Vis
18	16 14 698-01			1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
19	16 14 695-01			2	Skruv Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
20	16 14 696-01			2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	20 62 327-11			3	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
22	28 01 290-01			3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
23	16 10 995-01			1	Mutter, svänghjul Nut, flywheel Mutter, Schwungrad Ecrou, volant
24	16 14 678-01			1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
25	16 14 670-01			1	Tändspole Ignition coil Zündspule Bobine d'allumage
26	20 06 368-58			2	Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis
27	28 47 181-01			2	Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
28	25 81 146-01			2	Låsmutter Locking nut Sicherungsmutter Contre-écrou
29	27 71 011-33			4	Kontakt Contact Kontakt Contact
30	16 14 635-01			1	Tändstiftsskydd Sparking plug protector Zündkerzenschutz Protege-bouige
31	12 27 233-02			2	Tändstift Sparking plug Zündkerze Bougie
32	16 14 688-01			1	Gummigenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble
33	16 14 720-01			1	Kabelgenomforing Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble



Förgasare
 Carburettor
 Vergaser
 Carburateur

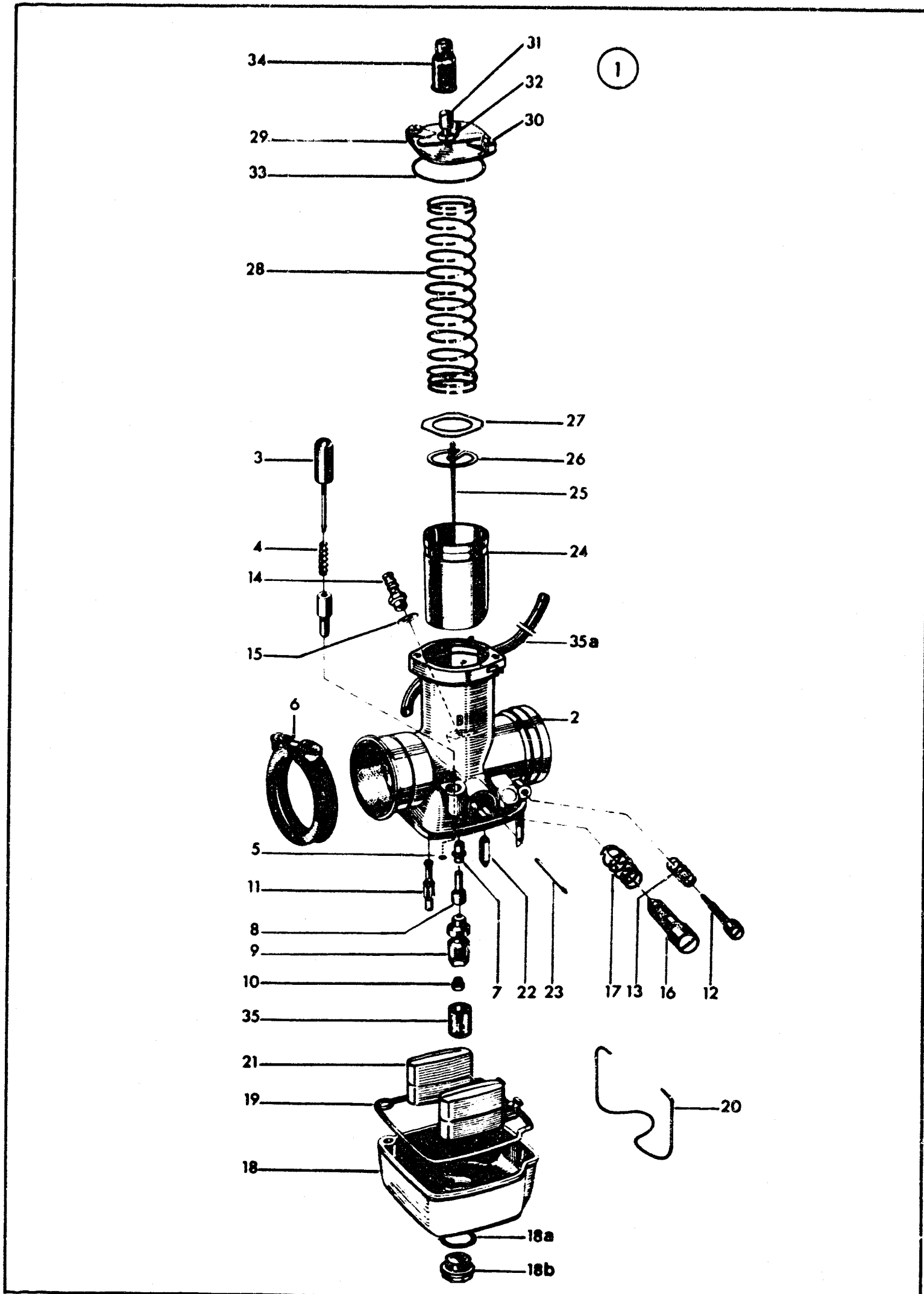


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 13 212-01 x 16 13 259-01	1	1		Förgasare, kpl. med flottörhus Carburettor, compl. with float chamber Vergaser, kpl. mit Schwimmergehäuse Carburateur, compl. avec cuve à niveau constant
1	16 13 218-01			1	Förgasare, kpl. med flottörhus Carburettor, compl. with float chamber Vergaser, kpl. mit Schwimmergehäuse Carburateur, compl. avec cuve à niveau constant
2	16 13 214-01	1	1	1	Förgasarhus Carburettor housing Vergasergehäuse Corps de carburateur
3	16 13 971-01	1	1	1	Flödareknapp Tickler button Schwimmerknopf Bouton de flotteur
4	16 13 972-01	1	1	1	Fjäder, flödareknapp Spring, tickler button Feder, Schwimmerknopf Ressort, bouton de flotteur
5	16 13 973-01	1	1	1	Sprint Peg Splint Clavette
6	16 13 974-01	1	1	1	Klammer Clamp Klammer Attache
7	x 16 13 215-01	1	1	1	Spridare Atomizer Zerstäuber Vaporisateur
8	16 13 978-01	1	1		Nålmunstycke, 2.85 (Standard) Needle jet, 2.85 (Standard) Nadeldüse, 2.85 (Standard) Buse de pointeau, 2.85 (Standard)
8	16 13 220-01			1	Nålmunstycke, 2.83 (Standard) Needle jet, 2.83 (Standard) Nadeldüse, 2.83 (Standard) Buse de pointeau, 2.83 (Standard)
-	16 13 504-01	-	-	-	Nålmunstycke, 2.80 Needle jet, 2.80 Nadeldüse, 2.80 Buse de pointeau, 2.80
-	16 13 220-01	-	-	-	Nålmunstycke, 2.83 Needle jet, 2.83 Nadeldüse, 2.83 Buse de pointeau, 2.83
-	16 13 978-01	-	-	-	Nålmunstycke, 2.85 Needle jet, 2.85 Nadeldüse, 2.85 Buse de pointeau, 2.85
9	16 13 979-01	1	1	1	Blandarrör Mixer tube Mischrohr Tuyau de mélange
10	16 13 506-01	-	1	1	Huvudmunstycke, 170 Main jet, 170 Hauptdüse, 170 Gecleur principal, 170
-	16 13 507-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 175 Main jet, 175 Hauptdüse, 175 Gecleur principal, 175
-	16 13 500-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 180 Main jet, 180 Hauptdüse, 180 Gecleur principal, 180
-	16 13 501-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 185 Main jet, 185 Hauptdüse, 185 Gecleur principal, 185

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
-	16 13 980-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 190 Main jet, 190 Hauptduse, 190 Gecleur principal, 190
-	16 13 502-01	x 1	-	-	Huvudmunstycke, 195 Main jet, 195 Hauptduse, 195 Gecleur principal, 195
-	16 13 503-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 200 Main jet, 200 Hauptduse, 200 Gecleur principal, 200
11	16 13 505-01	1	1	1	Tomgångsmunstycke, 35 Idling jet, 35 Leerlaufduse, 35 Gicleur de ralenti, 35
-	16 13 510-01	-	-	-	Tomgångsmunstycke, 30 Idling jet, 30 Leerlaufduse, 30 Gicleur de ralenti, 30
-	16 13 981-01	-	-	-	Tomgångsmunstycke, 40 Idling jet, 40 Leerlaufduse, 40 Gicleur de ralenti, 40
-	16 13 216-01	-	-	-	Tomgångsmunstycke, 45 Idling jet, 45 Leerlaufduse, 45 Gicleur de ralenti, 45
12	16 13 982-01	1	1	1	Luftregleringskruv Air regulating screw Luftregulierungsschraube Vis de calibrage d'air
13	16 13 983-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
14	16 13 984-01	1	1	1	Slanganslutning Hose connection Schlauchanschluss Connexion de tuyau
15	16 13 985-01	1	1	1	Tätning Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
16	16 13 986-01	1	1	1	Ställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
17	16 13 987-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
18	16 13 508-01	1	1	1	Flottorhus Float chamber Schwimmergehäuse Cuve à niveau con
18a	16 13 512-01	1	1	1	Packning Gasket Packung Joint
18b	16 13 511-01	1	1	1	Plugg Plug Pfropf Bouchon
19	16 13 989-01	1	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
20	16 13 990-01	1	1	1	Fjäderbygel Spring strap Federbugel Etrier de ressort

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
21	16 13 991-01	1	1	1	Flottör Float Schwimmer Flotteur
22	16 13 992-01	1	1	1	Flottörnål Float needle Schwimmernadel Pointeau de flotteur
23	16 13 993-01	1	1	1	Stift Peg Stift Tenon
24	16 13 994-01	1	1	1	Trottel Throttle Gasdrossel Papillon d'accélérateur
25	16 13 995-01	1	1	1	Nål Needle Nadel Pointeau
26	16 13 996-01	1	1	1	Hållare Holder Halter Support
27	16 13 997-01	1	1	1	Skiva Disc Scheibe Plaque
28	16 13 998-01	1	1	1	Trotteffeder Throttle spring Drosselfeder Ressort de papillon
29	16 13 125-01	1	1	1	Forgasarlock Carburettor cover Vergaserdeckel Couvercle de carburateur
30	16 13 126-01	2	2	2	Fästskruv Retaining screw Halteschraube Vis de fixation
31	16 13 916-01	1	1	1	Ställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
32	16 13 908-01	1	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
33	16 13 999-01	1	1	1	Gummipackning Rubber packing Gummipackung Garniture de caoutchouc
34	16 13 128-01	1	1	1	Skyddshylsa Grommet Schutzhülse Douille de protection
35	16 13 509-01	1	1	1	Sil Filter Filter Filtre
35a	11 28 072-12	1	1	1	Ventilations slang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aéragé

Luftfilter
Air filter
Luftfilter
Filtre à air

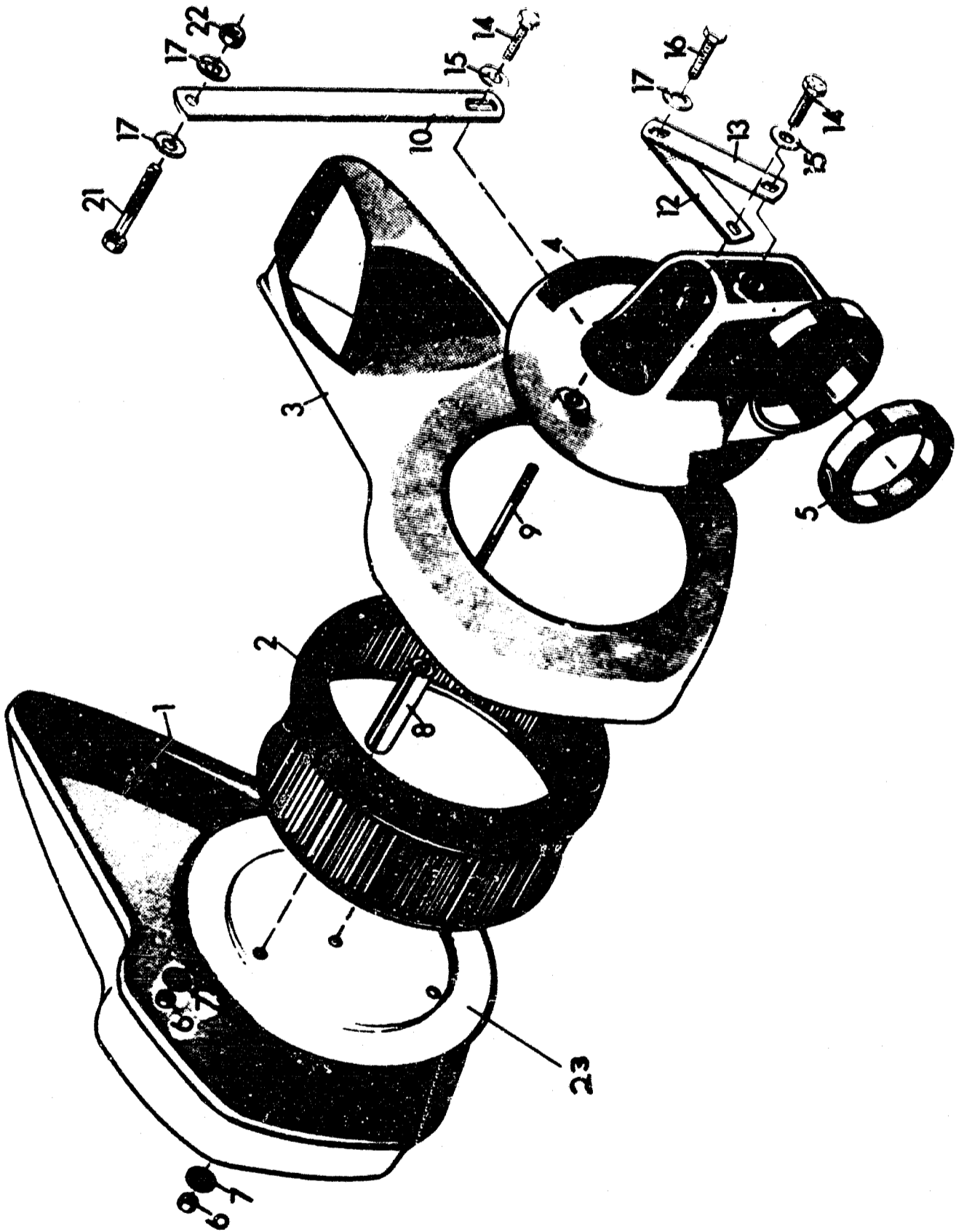


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 13 222-01 x 16 13 265-01	1	1	1	Lock Cover Mantel Capuchon
2	16 13 945-01	1	1	1	Filterinsats Filter Filter Filtre
3	16 13 221-01		1	1	Filterhus Filter casing Filtergehäuse Boîtier de filtre
4	16 13 251-01	1	1	1	Luftfilteranslutning Air filter connection Luftfilteranschluss Connexion de filtre à air
5	16 13 966-01	1	1	1	Lutningsring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
6	28 81 146-01		1	1	Låsnutt Lock nut Sicherungsnut Contre-écrou
7	x 28 16 201-01 x 28 16 222-01		4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
8	x 16 13 257-01 x 16 13 968-01			4	Fjädersyls Spring sleeve Federhülse Douille d'écartement
9	x 20 41 412-12 x 20 41 405-01			8	Pinnskruv Stud Stiftschraube Goujon
10	16 13 134-01 16 13 135-01	1	1	1	Stag. luftfilter Bar. air filter Stag. luftfilter Étal. filtre à air
11	16 13 256-01		1	1	Lock inre Cover, internal Mantel, interne Capuchon, intérieure
12	16 13 130-01	1	1		Fäste luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
12	16 13 131-01			1	Fäste luftfilter Attachement, Air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
13	16 13 132-01	1	1	1	Fäste luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
14	20 06 371-12			8	Skriv. M6 x 22 Screw Schraube Vis
15	28 16 211-01		8	8	Bricka Washer Scheibe Rondelle
16	20 06 454-12	1	1	1	Skriv. M8 x 25 Screw Schraube Vis
17	28 16 231-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild Nr. Fig. no. Bild Nr. Fig. no.	Det. number Part number Teilnummer No de piece	Anfal Quantity Anzahl Quantite			Benaming Description Bezeichnung Nomenclature
		2 speed CR 250 cc	3 speed CR 400 cc	4 speed CR 450 cc	
	x 16 13 254 01	1	1	1	Packing Gasket Dichtung Joint
21	x 20 01 464 12	1	1	1	Skrux MS605 Screw Schraube Vis
22	x 25 40 153 01	1	1	1	Mutter M8 Nut Mutter Ecrou
23	16 13 278 01		1	1	INTERNAL COVER

Gäller fr. o. m. ram nr
Valid from frame No

MK-10500

1974

Gäller fr. o. m. motor nr
Valid from engine No

2037-0001

2038-0001

2031-0001

Reservdelar

Spare parts

Ersatzteile

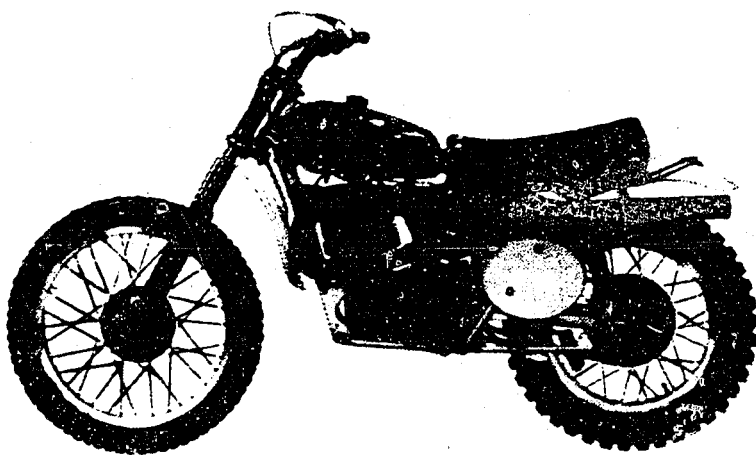
Pièces de rechange

moto-cross

250 WR

400 WR

450 WR



H Husqvarna

Ram - Bakgaffel
Frame - Rear fork
Rahmen - Hintergabel
Cadre - Fourche arrière

A

Framgaffel - Styre
Front fork - Handlebar
Vordergabel - Lenker
Fourche avant - Guidon

B

Hjul
Wheels
Rad
Roue

C

Bensintank - Vajrar
Gas tanks - Wires
Kraftstoffbehälter - Seilzug
Réservoir - Câbles

D

Cyl. - Vevparti
Cyl. - Crank mechanism
Zyl. - Kurbeltrieb
Cyl. - Embiellage

E

Vevhus
Crankcase
Kurbelgehäuse
Carter-cylindre

F

Växellåda
Gearbox
Wechselgetriebe
Boîte de vitesse

G

Elektrisk utrustning
Electric equipment
Elektrische Ausrüstung
Equipment électrique

H

Förgasare
Carburettor
Vergaser
Carburateur

I

A

Husqvarna

Ram - Fotbromsreglage - Fotstöd - Parkeringsstöd
Frame - Footbrake - Footrest - Parking rest
Rahmen - Fussbremshebel - Fussraste - Kippständer
Cadre - Commande de frein à pied - Repose-pied - Béquille

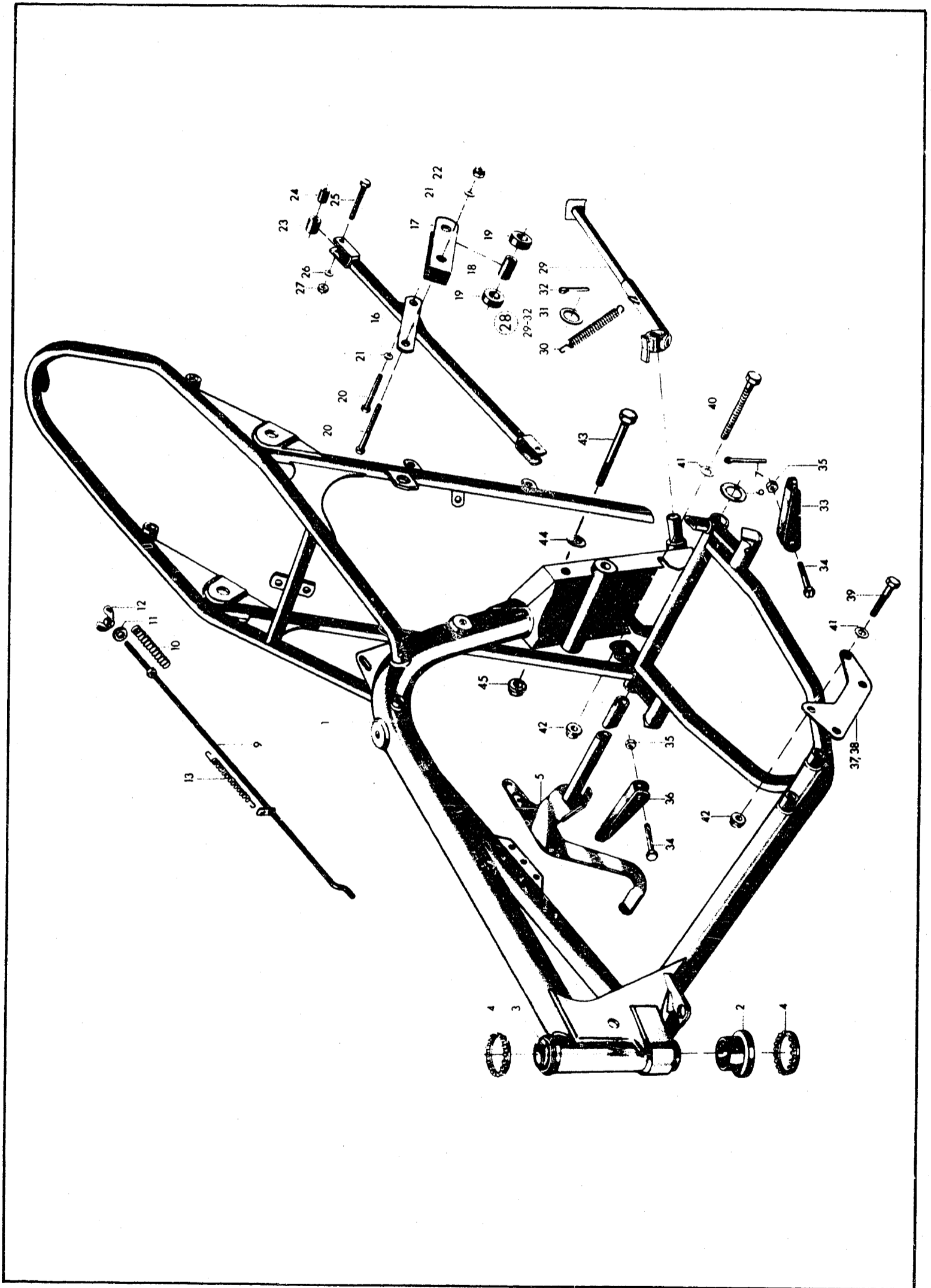


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 10 488-01	1	1	1	Ram, fast del Frame, fixed part Rahmen, fester Teil Cadre, partie fixe
2	12 10 745-01	1	1	1	Styrlagerskål, undre Pilot bearing shell lower Führungslagerschale, unten Palier inférieur de direction
3	15 10 136-01	1	1	1	Styrlagerkone, øvre Pilot bearing cone, upper Führungslagerkonus, ober Cône de palier de direction supérieur
4	29 40 405-01	2	2	2	Kulring, kpl. Ball bearing, complete Kugellagerring, kpl. Butée à billes complète
5	15 15 167-01	1	1	1	Fotbromspedal Footbrake pedal Fussbremshebel Pedal de frein
6	28 01 668-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
7	28 35 400-11	1	1	1	Saxsprint Split pin Splint Goupille fendue
9	15 15 170-01	1	1	1	Bromstång Brake rod Bremsgestänge Tige de frein
10	12 15 160-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
11	28 01 350-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
12	15 15 173-01	1	1	1	Vingmutter Wing nut Flügelmutter Écrou à oreilles
13	15 15 112-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
16	15 15 163-01	1	1	1	Bromslänk Brake link Bremsgelenk Maillon de frein
17	15 10 209-01	1	1	1	Kedjestyre Chain guide Kettenführung Guide-chaîne
18	15 10 150-01	2	2	2	Hylsa Sleeve Hülse Douille
19	12 28 114-01	4	4	4	Packning Rubber ring Gummipackung Joint caoutchouc
20	20 06 376-12	2	2	2	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
21	28 04 328-01	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
22	25 81 146-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
23	15 15 108-01	2	2	2	Hylsa Sleeve Hülse Douille
24	15 15 107-01	2	2	2	Bussning, bromslänk Bushing, brake link Buchse, Bremsgelenk Coussinet, maillon de frein
25	20 06 374-12	2	2	2	Skruv M6 x 30 Screw Schraube Vis
26	28 04 328-01	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
27	25 81 146-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
28	15 10 390-01	1	1	1	Parkeringsstöd, kpl. Parking rest, complete Kippständer, kpl. Béquille, complet
29	15 10 389-01	1	1	1	Ben Leg Bein Bequille
30	15 10 442-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
31	28 16 300-12	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
32	28 35 400-11	1	1	1	Saxpinne Split pin Splint Goupille fendue
33	15 13 037-01	1	1	1	Fotstöd, vänster Footrest, left Raste, links Repose-pied, gauche
34	20 06 459-12	2	2	2	Skruv M8 x 40 Screw Schraube Vis
35	28 80 153-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
36	15 13 036-01	1	1	1	Fotstöd, höger Footrest, right Raste, rechts Repose-pied, droit
37	15 10 411-01	2	2		Motorfästplåt Engine clamp plate Motorbefestigungsplatte Plaque de serrage de moteur
38	15 10 405-01			2	Motorfästplåt Engine clamp plate Motorbefestigungsplatte Plaque de serrage de moteur
39	20 06 472-01	4	4	4	Skruv M8 x 105 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
40	20 06 476-14	1	1	1	Skruv M8 x 125 Screw Schraube Vis
41	28 16 241-01	5	5	5	Bricka Washer Scheibe Rondelle
42	25 82 118-14	5	5	5	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contré-écrou
43	20 06 517-12	1	1	1	Skruv M10 x 130 Screw Schraube Vis
44	28 16 251-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
45	25 82 120-14	1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contré-écrou
-	15 19 001-02	3			Nummerplåt, grön Number plate, green Nummerplatte, grün Plaque de numéro, vert
-	15 19 001-03		3	3	Nummerplåt, gul Number plate, yellow Nummerplatte, gelb Plaque de numéro, jaune
-	15 19 002-01	1	1	1	Nummerplåthållare Number plate holder Nummerplattehalter Support de plaque de numéro
-	28 01 416-01	6	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle
-	20 06 366-11	4	4	4	Skruv M6 x 12 Screw Schraube Vis
-	20 06 370-11	2	2	2	Skruv M6 x 20 Screw Schraube Vis
-	25 81 146-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
-	15 17 155-01	1	1	1	Klammer Clamp Klammer Attache

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 10 361-01	1	1	1	Bakgaffel Rear fork Hintergabel Fourche arrière
2	15 10 367-01	2	2	2	Elastisk bussning Elastic bushing Elastische Buchse Cousinet élastique
3	15 10 410-01	1	1	1	Fästbult, bakgaffel Attaching, bolt, rear fork Schlussbolzen Boulon de fixation, fourche arrière
5	25 01 311-16	2	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
6	15 10 135-01	2	2	2	Fjäderben, Girling SB3/203H Suspension unit Federbein Jambe élastique
7	21 35 199-12	4	4	4	6-kantskruv Hexagonal screw Sechskantschraube Vis 6 pans
8	25 41 303-11	4	4	4	Mutter Nut Mutter Écrou
9	28 47 200-01	4	4	4	Låsbricka, innertandad för M10 Lockring washer, internal teeth Sicherungsscheibe, innenverzahnt Rondelle d'arrêt, denture intérieure
10	15 18 215-01	1	1	1	Kedjeskydd Chain guard Kennenschutz Garde-chafne
11	20 06 380-12	4	4	4	Skruv M6 x 50 Screw Schraube Vis
12	28 16 211-01	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	28 04 328-01	4	4	4	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
14	25 81 146-01	4	4	4	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
15	15 18 131-01	1	1	1	Stänkskydd Splash guard Schmutzblech Protection de giclage
16	15 18 134-01	1	1	1	Bakskärm Rear mudguard Hinterkotflügel Garde-boue arrière
17	20 06 371-12	6	6	6	Skruv M6 x 22 Screw Schraube Vis
18	28 04 328-01	8	8	8	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
19	25 81 146-01	8	8	8	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

A6

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
20	20 06 368-11	2	2	2	Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis
21	15 18 121-01	12	12	12	Gummiricka Rubber washer Gummischiebe Plateau de caoutchouc
22	28 01 416-01	10	10	10	Bricka Washer Scheibe Rondelle
23	20 06 460-57	2	2	2	Skruv M8 x 45 Screw Schraube Vis
24	25 08 318-11	2	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
25	15 18 218-01	1	1	1	Slitbricka Wearing washer Verschleisscheibe Rondelle d'usure
26	20 62 327-11	2	2	2	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
27	25 80 132-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
28	15 10 448-01	2	2	2	Elastisk bussning Elastic bushing Elastische Buchse Coussinet élastique

BB



Framgaffel 250 WR, 450 WR
Front fork 250 WR, 450 WR
Vordergabel 250 WR, 450 WR
Fourche avant 250 WR, 450 WR

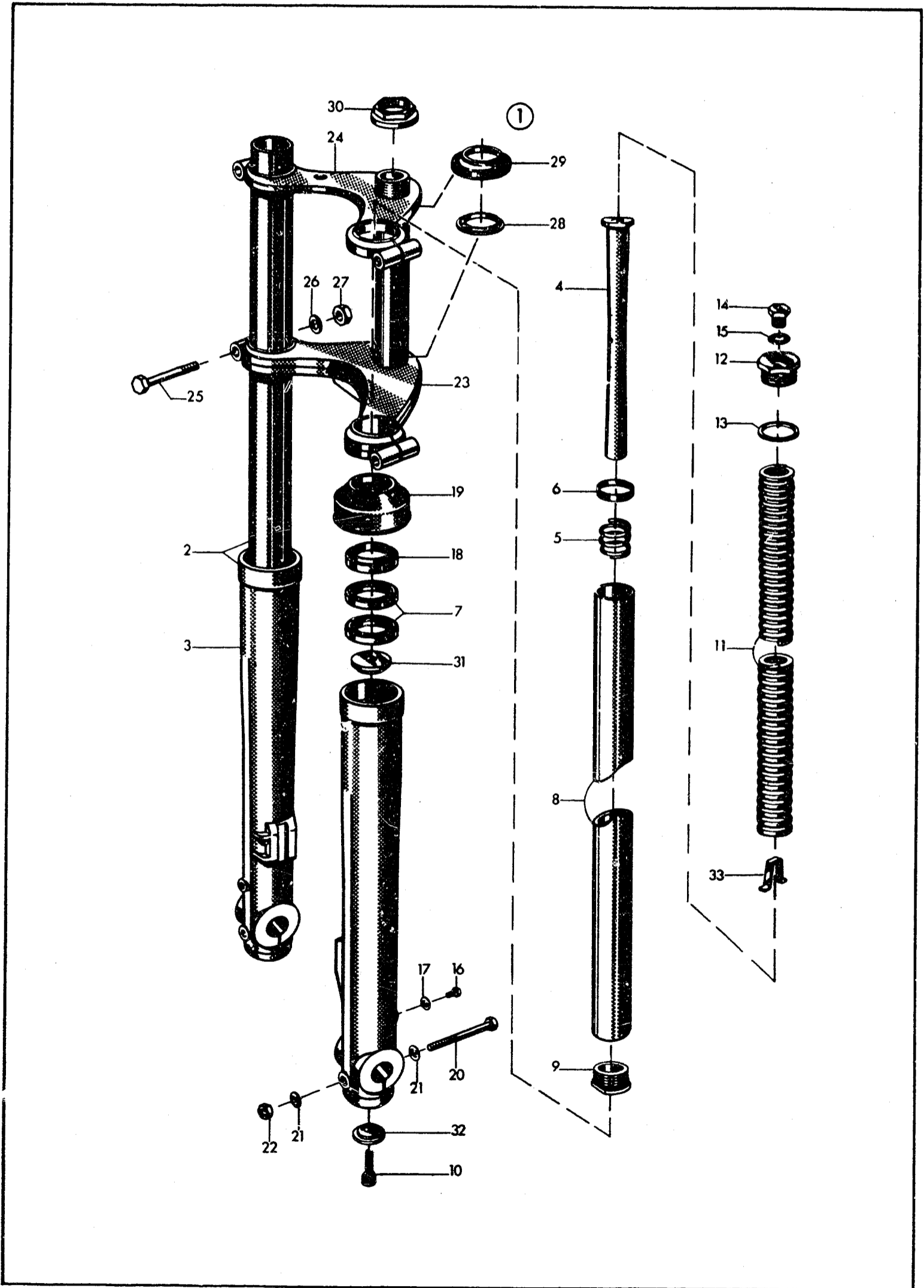


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed x WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 12 169-01	1		1	Framgaffel, kompl. Front fork, complete Vordergabel, kpl. Fourche avant, complet
2	15 12 175-01	2		2	Gaffelben, kompl. Fork shank, complete Gabelbein, kpl. Bras de fourche, complet
3	15 12 159-01	2		2	Gaffelben, nedre Fork shank, lower Gabelbein, unten Bras droit, inférieur
4	15 12 237-01	2		2	Dämpspindel Damping spindle Dämpfspindel Broche d'amortisseur
5	5 12 240-01	2		2	Returfjäder Return spring Returfeder Ressort
6	15 12 238-01	2		2	Tätningshylsa Sealing casing Dichtungshülse Douille d'étanchage
7	29 65 650-01	4		4	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
8	15 12 170-01	2		2	Gaffelben, övre Fork tube, upper Gabelbein, oben Bras de fourche, sup.
9	15 12 239-01	2		2	Ventilhus, kpl. Valve body, complete Ventilgehäuse, kpl. Boîer de soupape, complet
10	20 24 457-42	2		2	Skruv M8 x 35 Screw Schraube Vis
11	15 12 112-01	2		2	Fjäder Spring Feder Ressort
12	15 12 174-01	2		2	Toppskruv Top screw Deckschraube Vis de tête
13	15 12 114-01	2		2	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
14	15 12 173-01	2		2	Propp Plug Verschlusschraube Bouchon
15	11 30 425-01	2		2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
16	20 06 362-11	2		2	Skruv M6 x 8 Screw Schraube Vis
17	28 01 350-01	2		2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
18	15 12 165-01	2		2	Avstrykare Stripper Abstreifer Décapeur

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed x WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
19	15 12 151-01	2		2	Skraphylsa Scratch casing Abstreifhülse Douille de decapage
20	20 06 382-12	2		2	Skruv M6 x 60 Screw Schraube Vis
21	28 16 201-01	4		4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	25 08 316-13	2		2	Mutter Nut Mutter Ecrou
23	15 12 116-01	1		1	Gaffelkrona Fork crown Gabelkrone Couronne
24	15 12 118-02	1		1	Gaffelplåt, övre Fork plate, upper Gabelbleck, oben Plaque supérieure de fourche
25	21 35 203-12	4		4	Skruv 3/8 UNF x 57 Screw Schraube Vis
26	28 01 577-01	4		4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
27	23 41 303-11	4		4	Mutter Nut Mutter Ecrou
28	15 12 036-01	1		1	Styrlagerkona, undre Pilot bearing cone, lower Führungslager, Konus, unten Cône inf. de pailier guide
29	15 12 037-01	1		1	Styrlagerkona, övre Pilot bearing, upper Führungslager, Konus, oben Cône sup. de pailier guide
30	15 12 152-01	1		1	Slutmutter Cap nut Schlussmutter Ecrou obturateur
31	15 12 160-01	2		2	Stödbricka Support washer Scheibe Rondelle
32	15 12 161-01	2		2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
33	15 12 241-01	2		2	Oljebroms Oil brake Ölbremse Frein d'huile

Framgaffel 400 WR
Front fork 400 WR
Vordergabel 400 WR
Fourche avant 400 WR

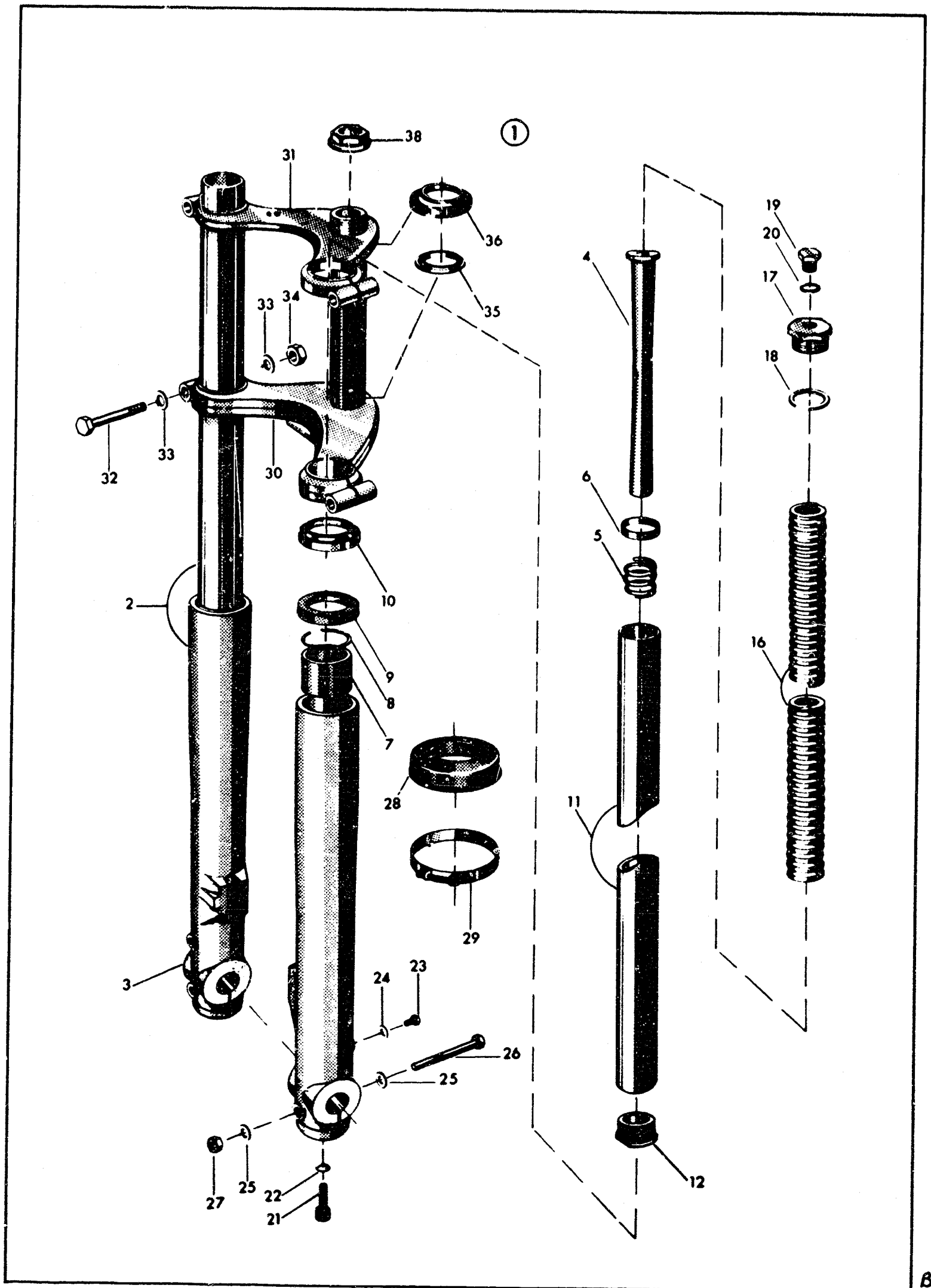


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 12 163-01		1		Framgaffel, kompl. Front fork, complete Vordergabel, kpl. Fourche avant, complet
2	15 12 147-01		2		Gaffelben, kompl. Fork shank, complete Gabelbein, kpl. Bras de fourche, complet
3	15 12 148-01		1		Gaffelben, nedre Fork shank, lower Gabelbein, unten Bras droit, inférieur
4	15 12 141-01		1		Dämpspindel Damping spindle Dämpfspindel Broche d'amortisseur
5	15 12 130-01		1		Returfjäder Return spring Returfeder Ressort
6	15 12 145-01		1		Tätningshylsa Sealing casing Dichtungshülse Douille d'étanchage
7	15 12 106-01		1		Bussning Bushing Buchse Bague
8	15 12 107-01		1		Låsring Locking ring Sicherungsring Circlips
9	29 65 650-01		1		Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
10	15 12 165-01		1		Avstrykare Stripper Abstreifer Décapeur
11	15 12 110-01		1		Gaffelben, övre Fork tube, upper Gabelbein, oben Bras de fourche, sup.
12	15 12 153-01		1		Ventilhus, kpl. Valve body, complete Ventilgehäuse, kpl. Boîtier de soupape, complet
16	15 12 112-01		1		Fjäder Spring Feder Ressort
17	15 12 122-01		1		Toppskruv Top screw Deckschraube vis de tête
18	15 12 114-01		1		Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
19	11 25 142-01		1		Propp Plug Verschlusschraube Bouchon
20	11 30 425-01		1		Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
21	20 24 452-42		1		Skruv Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
22	28 01 490-01		1		Bricka Washer Scheibe Rondelle
23	20 06 362-01		1		Skruv Screw Schraube Vis
24	28 01 350-01		1		Bricka Washer Scheibe Rondelle
25	28 16 231-01		2		Bricka Washer Scheibe Rondelle
26	20 06 463-12		1		Skruv Screw Schraube Vis
27	25 08 318-11		1		Mutter Nut Mutter Ecrou
28	15 12 151-01		2		Skraphylsa Scratch casing Abstreifhülse Douilli de décapage
29	15 12 027-01		2		Slangklämma Clamp Klammer Clips
30	15 12 116-01		1		Gaffelkrona Fork crown Gabelkrona Couronne
31	15 12 118-02		1		Gaffelplåt, övre Fork plate, upper Gabelbleck, oben Plaque supérieure de fourche
32	21 35 203-12		4		Skruv Screw Schraube Vis
33	28 01 577-01		4		Bricka Washer Scheibe Rondelle
34	25 41 303-11		4		Mutter Nut Mutter Ecrou
35	15 12 036-01		1		Styrlagerkona, undre Pilot bearing cone, lower Führungslager, Konus, unten Cône inf. de palier guide
36	15 12 037-01		1		Styrlagerkona, övre Pilot bearing, upper Führungslager, Konus, oben Cône sup. de palier guide
38	15 12 152-01		1		Slutmutter Cap nut Schlussmutter Ecrou obturateur

Styrning
Handlebar
Lenker
Galdon

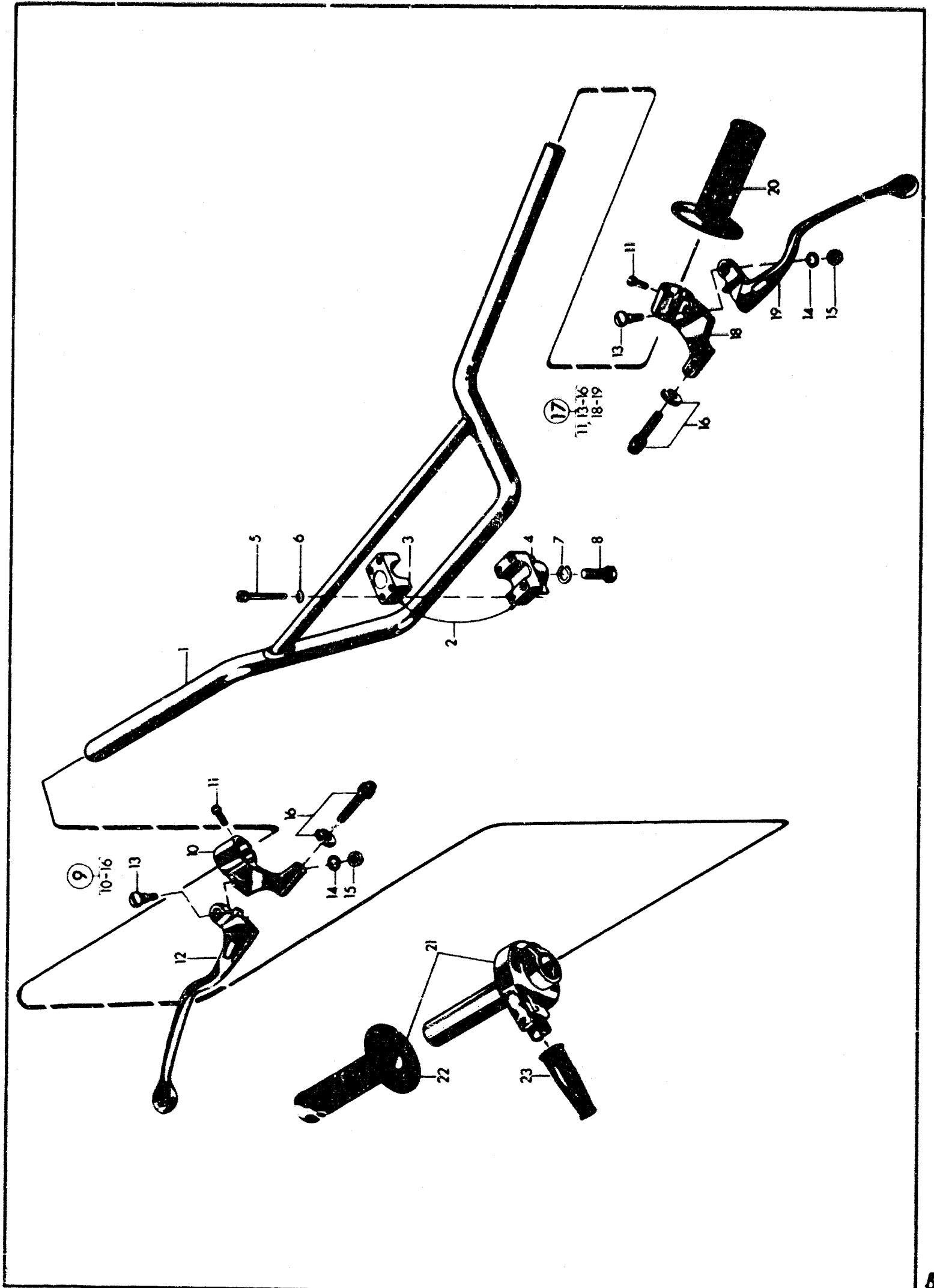


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Del. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 13 018-01	1	1	1	Styrstång Handlebar Lenker Guidon
2	15 13 009-01	2	2	2	Styrhållare, kompl. Handlebar retainers, complete Lenkhalter, kpl. Support de direction, complet
3	15 13 010-01	1	1	1	Överdel Upper part Oberteil Partie supérieure
4	15 13 011-01	1	1	1	Underdel Lower part Unterteil Partie inférieure
5	20 24 376-42	4	4	4	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
6	28 16 201-01	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
7	28 04 375-01	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
8	20 06 493-12	2	2	2	Skruv M10 x 25 Screw Schraube Vis
9	15 13 029-01	1	1	1	Bromshandtag, kompl. Brake handle, complete Bremshandgriff, kpl. Poignée de frein, complet
11	22 86 595-01	2	2	2	Skruv Screw Schraube Vis
13	12 13 810-01	2	2	2	Ansattsskruv Barrel screw Bundschrabe Vis à épaulement
14	28 04 325-01	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
15	25 09 316-11	2	2	2	Mutter Nut Mutter Ecrou
16	12 13 821-01	2	2	2	Kabelspännskrav, kompl. Cable tensioning screw, complete Kabelspannschraube, kpl. Vis de serrage, de câble complet
17	15 13 032-01	1	1	1	Kopplingshandtag, kompl. Clutch handle, complete Kupplungshandgriff, kpl. Poignée deembrayage, complet
20	15 13 035-01	1	1	1	Gummihandtag Rubberhandlegrip Gummihandgriff Poignée caoutchouc
21	15 15 247-01	1	1	1	Gashandtag, kompl. Throttlehandle, complete Vergaser-Drehgriff, kpl. Poignée de commande, complet
22	15 13 042-01	1	1	1	Gummihandtag Rubberhandlegrip Gummihandgriff Poignée caoutchouc
23	15 15 244-01	1	1	1	Gummiskydd Grommet Schutzhülse Douille de protection

C

Franskärm - Framhjul - Bakhjul
Front mudguard - Front wheel - Rear wheel
Vorderkotflügel - Vorderrad - Hinterrad
Garde-boue avant - Roue avant - Roue arrière

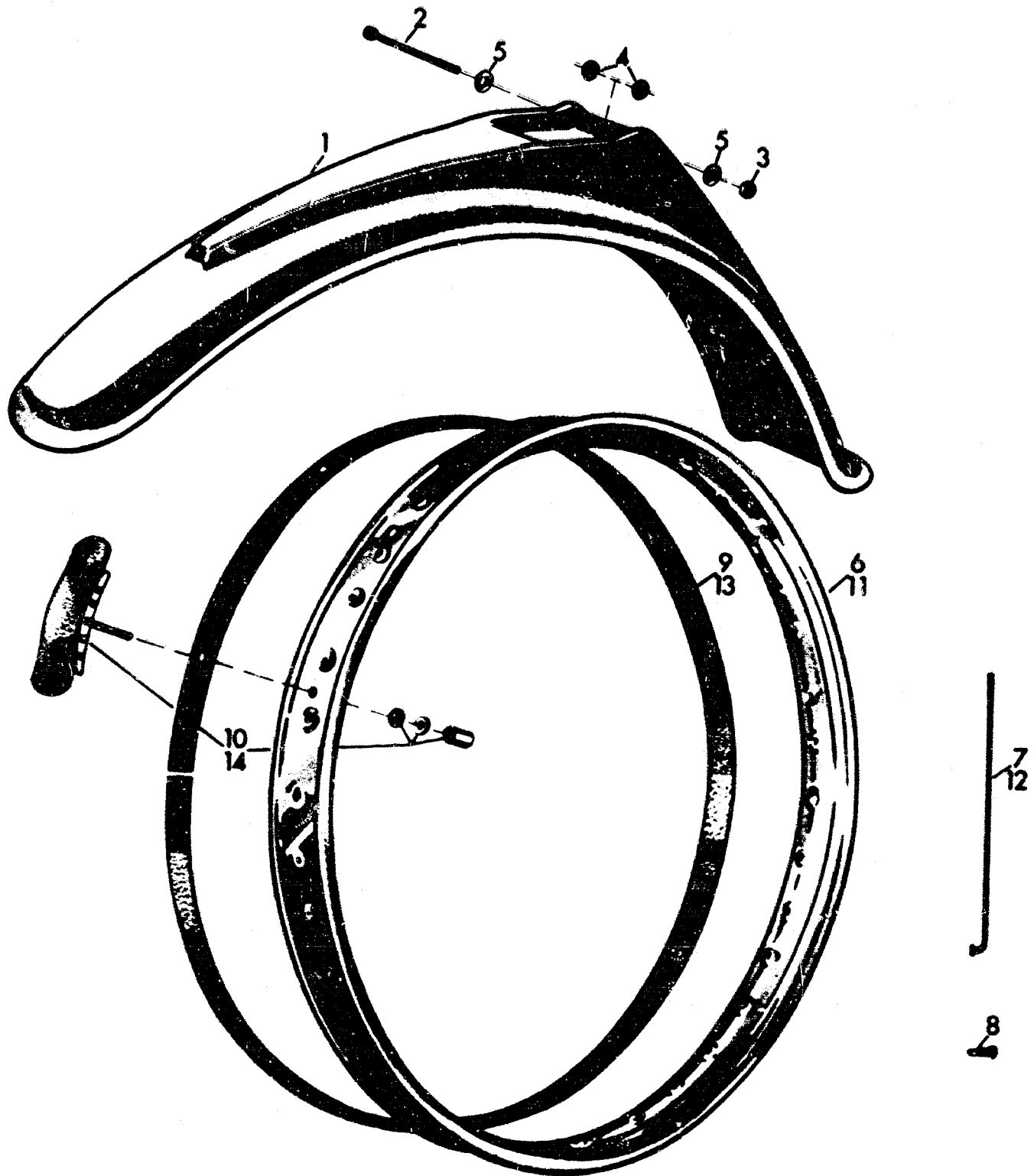


Bild nr Fig. n° Bild Nr Fig. n°	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 18 031-01	1	1	1	Framskafrm Front mudguard Vorderkotflügel Garde-boue avant
2	20 24 390-12	2	2	2	Skruv M6x100 Screw Schraube Vis
3	25 80 142-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
4	15 18 030-01	4	4	4	Gummiricka Rubber washer Gummischeibe Rondelle de caoutchouc
5	28 16 213-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
6	15 16 031-01	1			Framhjul, komplett utan gummi Front wheel complete, excluding tyre Vorderrad, kpl. ohne Bereifung Roue avant, complet, non compris caoutchouc
7	15 16 080-01		1	1	Framhjul, komplett utan gummi Front wheel, complete, excluding tyre Vorderrad, kpl. ohne Bereifung Roue avant, complet, non compris caoutchouc
8	15 16 081-01	1	1	1	Fälg Wheel rim Felge Jante
9	1 16 111	15			Åker, M41 227 Spoke, M41 227 Speichen, M41 227 Rayons, M41 227
10	1 16 111-1	15	15	15	Åker, M41 241 Spoke, M41 241 Speichen, M41 241 Rayons, M41 241
11	1 16 111-12		15	15	Åker, M41 224 Spoke, M41 224 Speichen, M41 224 Rayons, M41 224
12	1 16 111-1	15	15	15	Åkerrippel, M41 Spoke nipple Speichenrippel Teton de rayon
13	1 16 124-01	1	1	1	Fälghand 21 Fimband 21 Felgeband 21 Boutrelet de jante, 21
14	15 16 074-01	1	1	1	Däckslås, WM 1, komp. Tyre lock, WM 1, complete Reifenverschluss, WM 1, kpl. Verrou de pneu, WM 1, complet
	15 16 027-01	1			Däck 3 00-21 Moto-cross Tyre 3 00-21 Moto-cross Reifen, 3 00-21 Moto-cross Pneu, 3 00-21 Moto-cross
	15 16 120-01		1	1	Däck 3 00-21 6-lager Tyre, 6 ply Reifen Pneu
	15 16 028-01	1			Innerslang, 3 00-21 Inner tube, 3 00-21 Luftschlauch 3 00-21 Chambre à air 3 00-21
	15 16 121-01		1	1	Innerslang, 3 00-21 six days Inner tube, 3 00-21 six days Luftschlauch, 3 00-21 six days Chambre à air 3 00-21 six days

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. number Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
-	15 16 501-02	1			Bakhjul, komplektl gummi Rear wheel, complete, excluding tyre Hinterrad, kpl ohne Bereifung Roue arrière, complèt, non compris caoutchouc
-	15 16 501-01		1	1	Bakhjul, kompl exkl gummi Rear wheel, complete, excluding tyre Hinterrad, kpl ohne Bereifung Roue arrière, complèt, non compris caoutchouc
11	15 16 571-01	1	1	1	Fälg, bak Wheel rim, rear Felge, hinter Jante, arrière
12	15 16 049-01	12	12	12	Eker, M41-189 Spoke, M41-189 Speichen, M41-189 Rayons, M41-189
12	15 16 049-02	18	18	18	Eker, M41-201 Spoke, M41-201 Speichen, M41-201 Rayons, M41-201
12	15 16 049-11	6	6	6	Eker, M41-159 Spoke, M41-159 Speichen, M41-159 Rayons, M41-159
13	15 16 509-01	1	1	1	Fälgband 18 Rim band 18 Felgeband 18 Bourrelet de jante 18
11	15 16 612-01	2	2	2	Däcklås, WMV, kompl bak Tyre lock, WMV, complete, rear Reifenerschluss, WMV, kpl hinter Verrou de pneu, WMV, complèt, arrière
-	15 16 607-01	1			Däck, 4 00-18, Moto-cross Tyre, 4 00-18, Moto-cross Reifen, 4 00-18, Moto-cross Pneu, 4 00-18, Moto-cross
-	15 16 647-01		1	1	Däck, 4 00-18, 6 lager Tyre, 4 00-18, 6 ply Reifen, 4 00-18 Pneu, 4 00-18
-	15 16 608-01	1			Innerslang, 4 00-18 Inner tube, 4 00-18 Luftschlauch, 4 00-18 Chambre à air, 4 00-18
-	15 16 648-01		1	1	Innerslang, 4 00-18, six days Inner tube, 4 00-18, six days Luftschlauch, 4 00-18, six days Chambre à air, 4 00-18, six days
-	15 16 619-01				Däck 4 50-18, 4 lager Tyre 4 50-18, 4 ply Reifen 4 50-18 Pneu 4 50-18
-	15 16 649-01				Däck 4 50-18, 6 lager Tyre 4 50-18, 6 ply Reifen 4 50-18 Pneu 4 50-18

Framhjulsnav 250 WR
Front wheel hub 250 WR
Vorderradsnabe 250 WR
Moyeu de roue avant 250 V/R

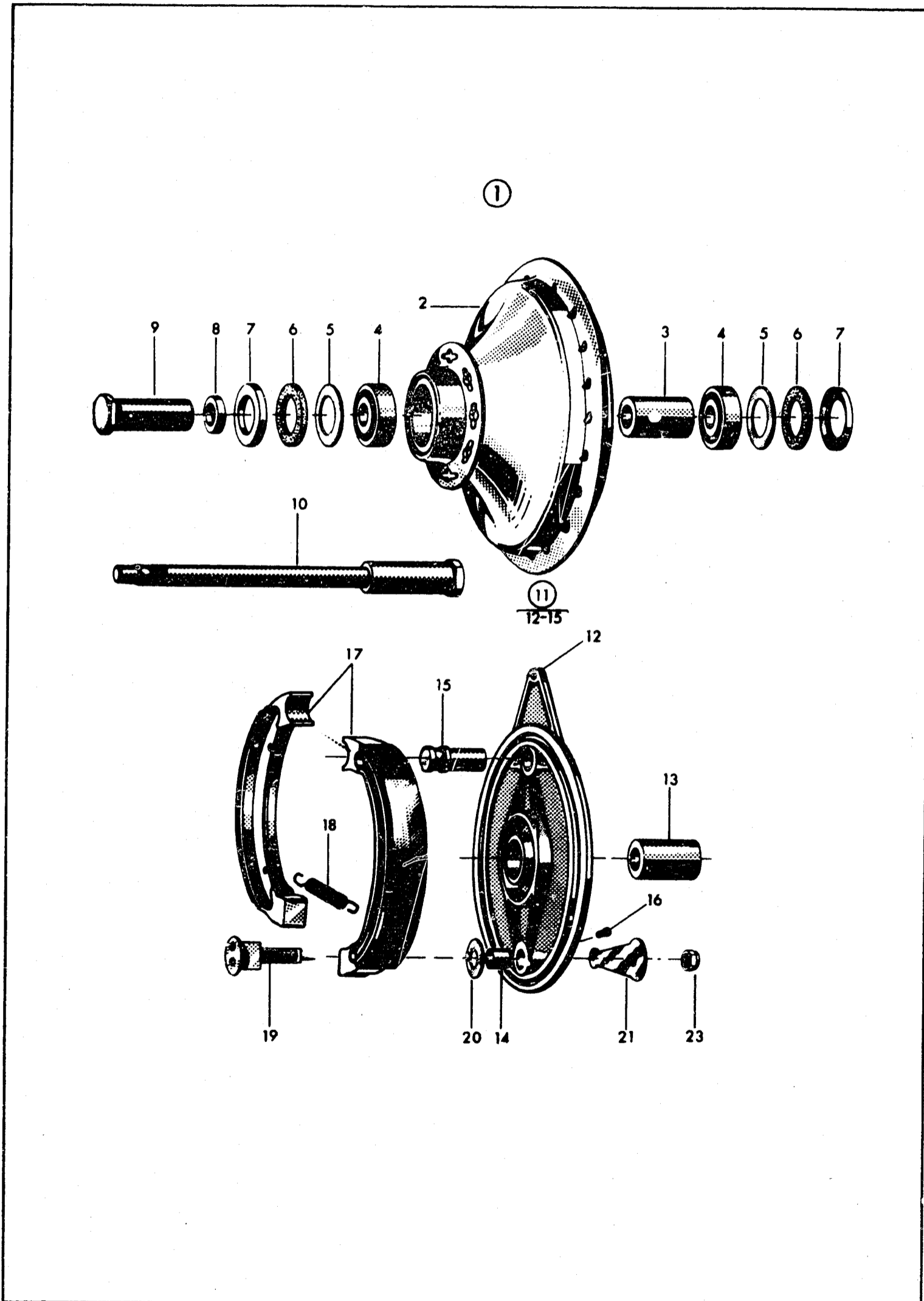


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 16 044-01	1			Framnav, kpl. Front hub. complete Vordernabe, kpl. Moyeu de roue avant, complet
2	15 16 009-01	1			Navhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	15 16 045-01	1			Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
4	29 31 180-36	2			Kullager SKF 6301/Z Ball bearing SKF 6301/Z Kugellager SKF 6301/Z Roulement à billes SKF 6301/Z
5	28 01 735-01	2			Bricka Washer Scheibe Rondelle
6	12 16 540-01	2			Tätningring Sealing ring Dichtungering Bague d'étanchéité
7	12 16 541-01	2			Dammskydd Dust cover Staubschutz Pare-Poussière
8	12 16 542-01	1			Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
9	15 16 048-01	1			Axelmutter Axle nut Achsenmutter Écrou axe
10	15 16 077-01	1			Axel, kpl. Shaft, complete Achse, kpl. Axe, complet
11	15 16 114-01	1			Bromssköld, kpl. Brake backing plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein, complet
12					Bromssköld (Ej reservdel) Brake backing plate (No spare part) Bremsträger (Kein Ersatzteil) Plateau support de frein (Pas une pièce de rechange)
13	15 16 116-01	1			Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
14	12 16 662-01	1			Bussning Bushing Buchse Bague
15	12 16 672-01	1			Axel, bromsback Pin, brake shoe Achse, Bremsbacke Axe, mâchoire de frein
-	12 16 673-01	1			Bricka för 1216672 Washer for 1216672 Scheibe für 1216672 Rondelle pour 1216672
16	20 62 362-11	1			Skruv M6x 8 Screw Schraube Vis
17	12 16 684-01	1			Bromsbackor, kpl. par Brake shoes, complete pair Bremsbacke, kpl paar Mâchoire de frein, complet paire

C5

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
18	12 16 644-01	2			Fjäder Spring Feder Ressort
19	12 16 665-01	1			Bromsexcenter Brake cam Bromsexzenter Excentrique de frein
20	12 16 678-01	1			Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	12 16 677-02	1			Hävarm Brake lever Hebelarm für Bremse Lévier de frein
23	25 80 153-01	1			Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

Framhjulsnav 400 - 450 WR
Front wheel hub 400 - 450 WR
Vorderradsnabe 400 - 450 WR
Moyeu de roue avant 400 - 450 WR

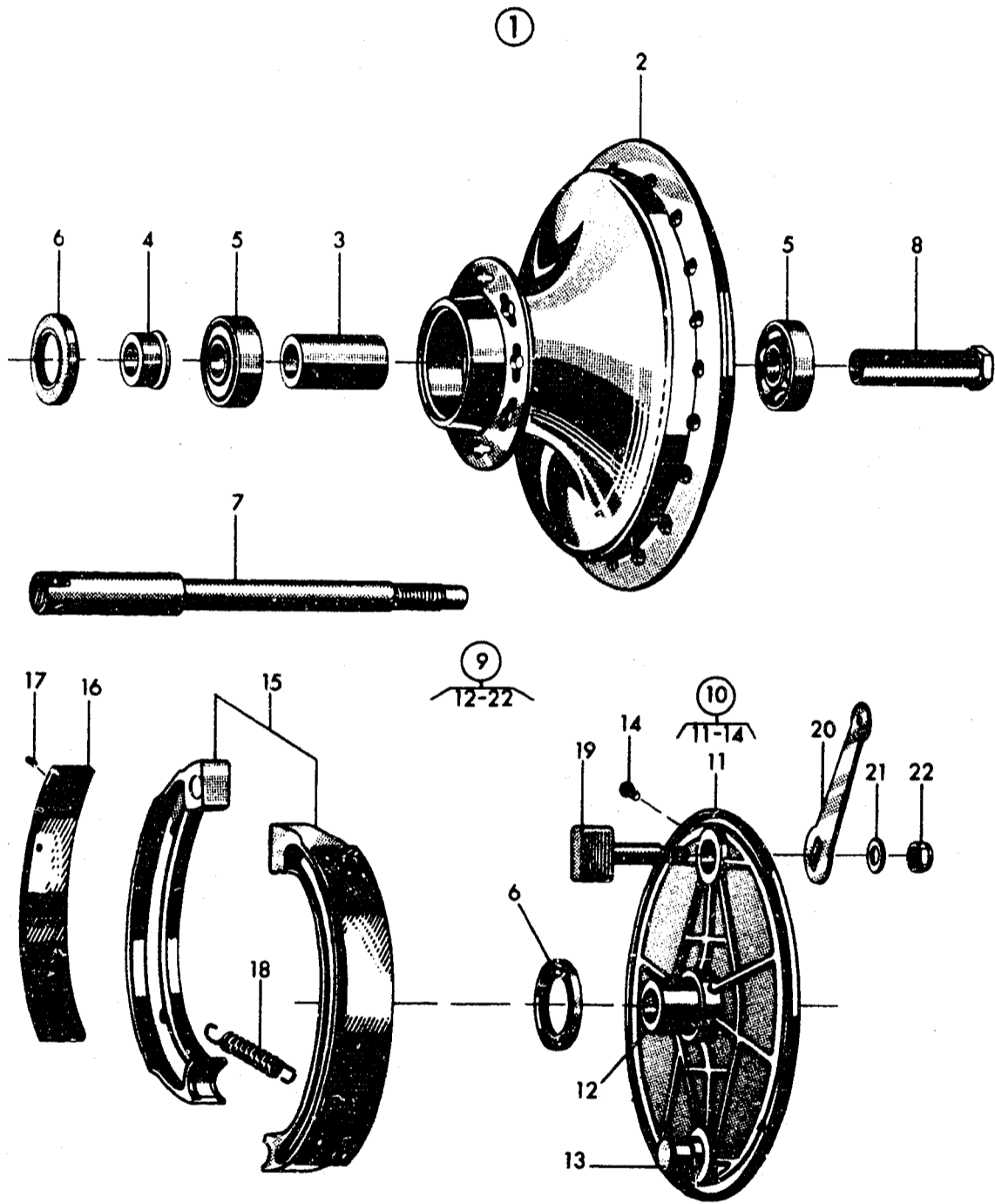


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 16 102-02		1	1	Framnav, kpl. Front hub, complete Vordernabe, kpl. Moyeu de roue avant, complet
2	15 16 103-02		1	1	Navhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	15 16 109-01		1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
4	15 16 536-01		1	1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
5	29 31 200-38		2	2	Kullager, SKF 6302 RS Ball bearing SKF 6302 RS Kugellager SKF 6302 RS Roulement à billes SKF 6302 RS
6	29 65 448-07		2	2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
7	15 16 082-01		1	1	Axel, kpl. Shaft, complete Achse, kpl. Axe, complet
8	15 16 084-01		1	1	Axelmutter Axle nut Achsenmutter Ecrou axe
9	15 16 105-02		1	1	Bromsasköld, kpl. med lösa delar Brake backing plate, compl. with looses parts Bremsträger, kpl. mit losen Teilen Plateau support de frein, compl. avec des pièces libres
10	15 16 106-02		1	1	Bromsasköld, kpl. Brake backing plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein, complet
11			1	1	Bromsasköld (Ej reservdel) Brake backing plate (No spare part) Bremsträger (Kein Ersatzteil) Plateau support de frein (Pas une pièce de rechange)
12	15 16 110-01		1	1	Hylsa Sleeve Hülse Douille
13	15 16 541-01		1	1	Axel, bromsback Pin brake shoe Achse, Bremsbacke Axe, mâchoire de frein
-	12 16 673-01		1	1	Bricka för 15 16 541-01 Washer for 15 16 541-01 Scheibe für 15 16 541-01 Rondelle pour 15 16 541-01
14	20 62-360-11		1	1	Skruv M6 x 6 Screw Schraube Vis
15	15 16 543-01		1	1	Bromsbackar, kpl. par Brake shoes, complete, pair Bremsbacke, kpl. Paar Mâchoire de frein, complet paire
16			1	1	Bromsband (Ej reservdel) Brake lining (No spare part) Bremsband (Kein Ersatzteil) Bande de frein (Pas une pièce de rechange)
17			7	7	Rörnit (Ej reservdel) Tabular rivet (No spare part) Rohrniel (Kein Ersatzteil) Rivet à tubes (Pas une pièce de rechange)

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
18	15 16 547-01		2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
19	15 16 548-01		1	1	Bromsexcenter Brake cam Bromsexcenter Excentrique de frein
20	12 16 677-02		1	1	Hävarm Brake lever Hebelarm für Bremse Lever de frein
21	28 16 241-01		1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	25 80 153-01		1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-Ecrou

Bakhjalsnav
Rear wheel hub
Hinterradsnabe
Moyeu de roue arrière

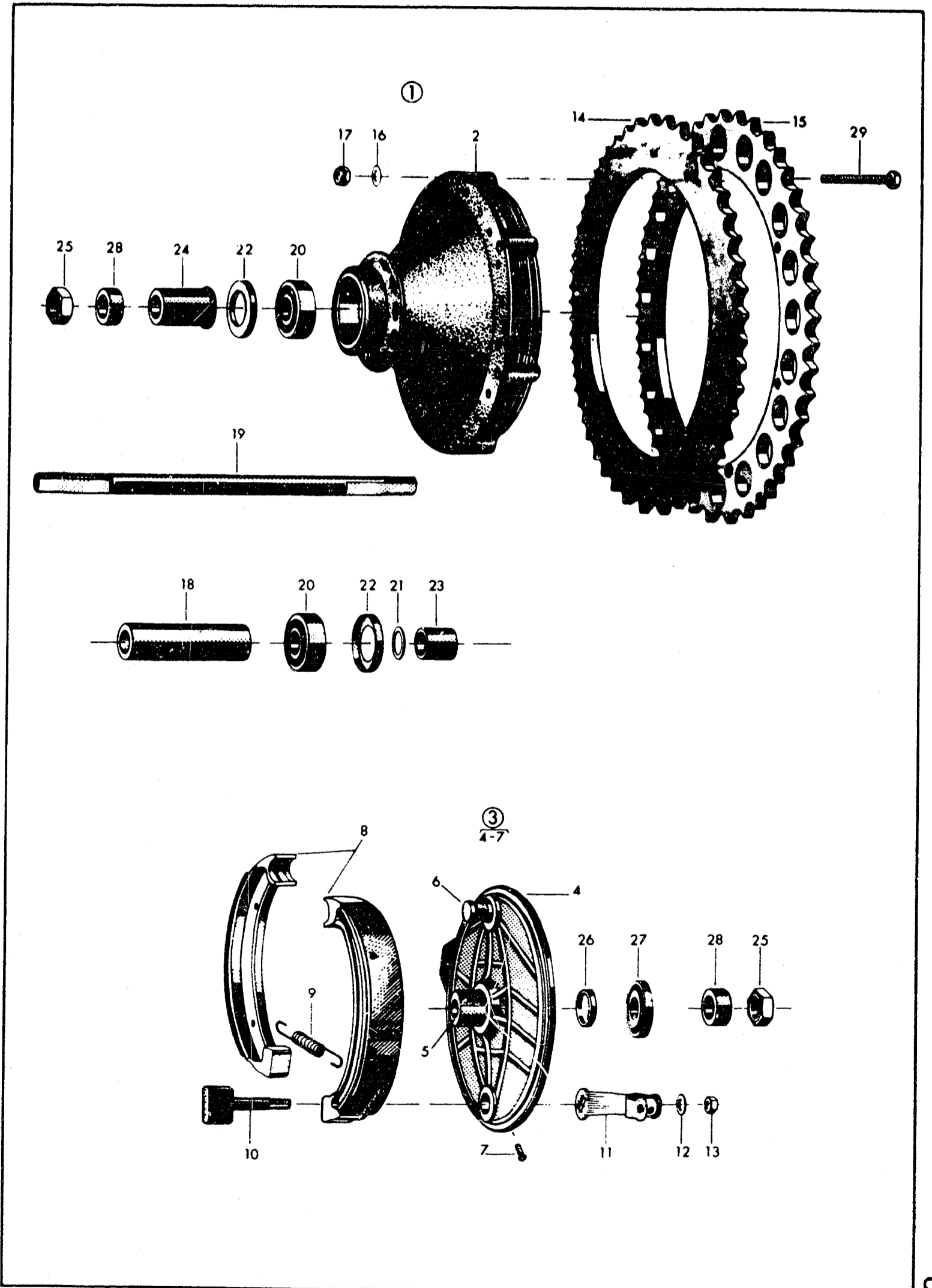
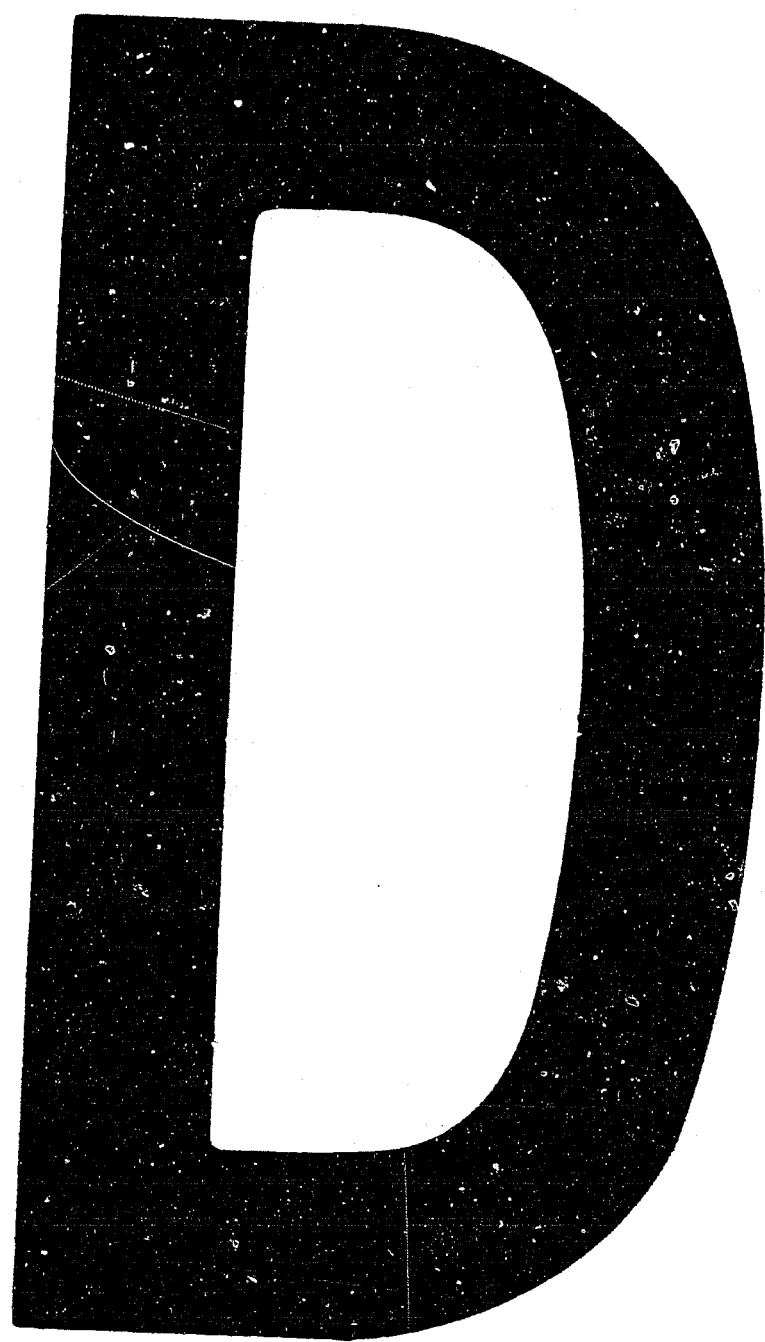


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 16 599-02	1			Baknav, kpl. Rear hub, complete Hinternabe, kpl. Moyeu de roue arriere, complet
1	15 16 599-03		1	1	Baknav, kpl. Rear hub, complete Hinternabe, kpl. Moyeu de roue arriere, complet
2	15 16 600-01	1	1	1	Navhylsa Hub sleeve Nabelhülse Douille de moyeu
3	15 16 603-01	1	1	1	Bromssköld, kpl. Brake backing, plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein
4		1	1	1	Bromssköld (Ej reservdel) Brake backing plate (No spare part) Bremsträger (Kein Ersatzteil) Plateau support de frein (Pas une pièce de rechange)
5	15 16 605-01	1	1	1	Bussning Bushing Buchse Bague
6	15 16 541-01	1	1	1	Axel Pin, brake shoe Achse Axe
-	12 16 673-01	1	1	1	Bricka för 15 16 541-01 Washer for 15 16 541-01 Scheibe für 15 16 541-01 Rondelle pour 15 16 541-01
7	20 62 360-11	1	1	1	Skruv M6 x 6 Screw Schraube Vis
8	15 16 543-01	1	1	1	Bromsbackar, kompl par Brake shoes, complete pair Bremssbacke, kpl. paar Mâchoire de frein, complète paire
9	15 16 547-01	2	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
10	15 16 548-01	1	1	1	Bromsexcenter Brake cam Bromsexzenter Excentrique de frein
11	15 16 513-01	1	1	1	Hävarm Lever Hebelarm Lavier
12	28 16 241-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	25 80 153-01	1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
14	15 16 653-01		1	1	Kedjekrans, 48 tänder Sprocket, 48 teeth Zahnkrantz 48 Zähne Roue de chaîne, 48 dents
15	15 16 606-02	1			Kedjekrans, 53 tänder Sprocket, 53 teeth Zahnkranz, 53 Zähne Roue de chaîne, 53 dents
16	28 16 231-01	6	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
17	25 80 153-01	6	6	6	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
18	15 16 608-01	1	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
19	15 16 610-01	1	1	1	Axel Axle Achse Axe
20	29 31 200-38	2	2	2	Kullager, SKF 6302 RS Ball bearing, SKF 6302 RS Kugellager, SKF 6302 RS Roulement à billes 6302 RS
21	29 95 275-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	29 65 448-07	2	2	2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
23	15 16 609-01	1	1	1	Lagerhylsa Bearing casing Lagerhülse Douille de coussinet
24	15 16 608-01	1	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
25	15 16 598-01	2	2	2	Mutter Nut Mutter Ecrou
26	15 16 611-01	1	1	1	Tätningshållare Seal retainer Dichtungshalter Parte-joint
27	12 16 549-01	1	1	1	Tätningsring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
28	15 16 556-01	2	2	2	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
29	20 06 464-12	6	6	6	Skruv M8 x 65 Screw Schraube Vis



Bensintank - Sadel
Petrol tank - Saddle
Kraftstoffbehälter - Sattel
Reservoir d'essence - Selle

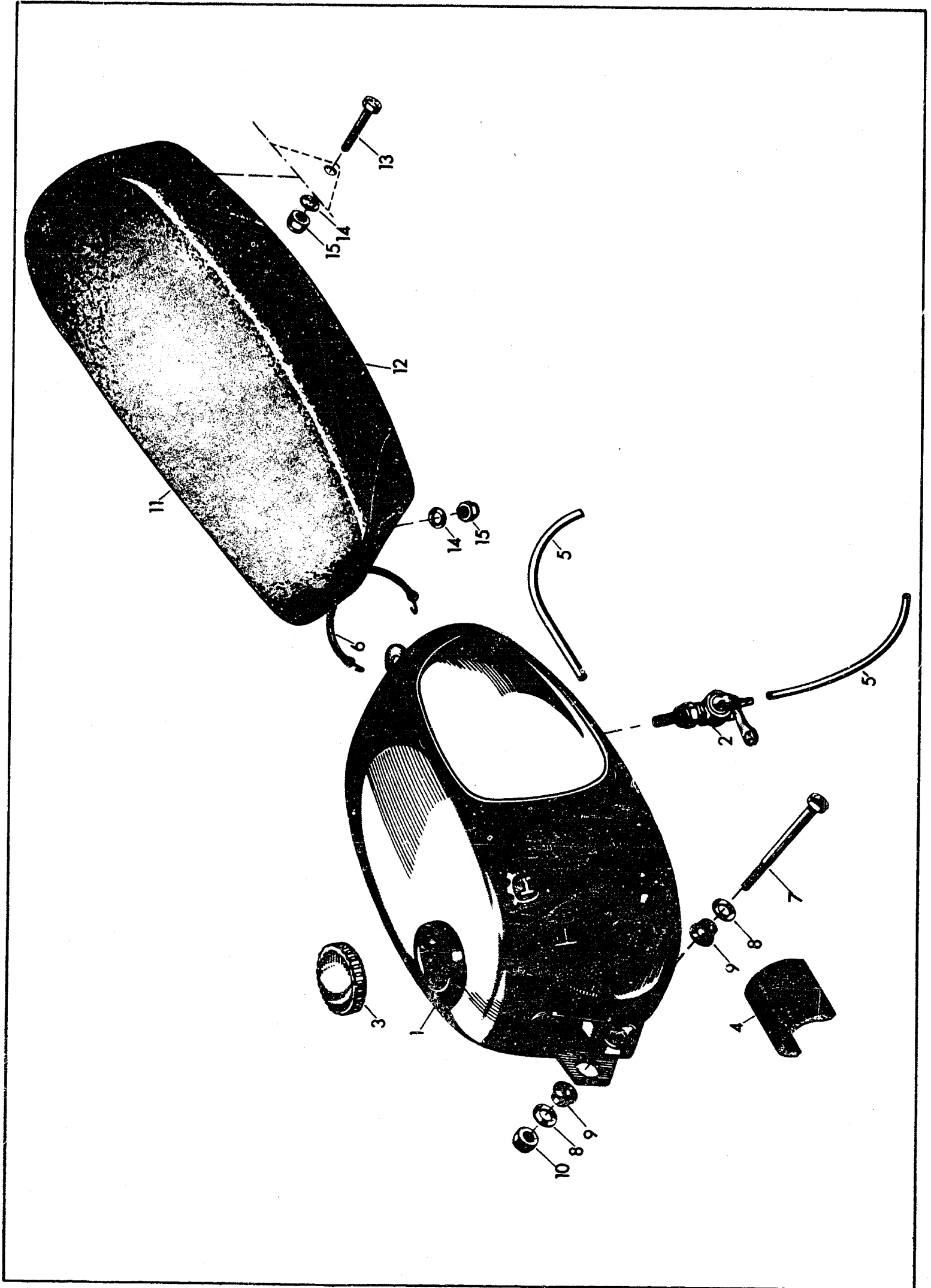


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 14 040-06	1			Bensintank 9,5 lit. Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
1	15 14 051-01		1		Bensintank 8 lit. Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
1	15 14 040-07			1	Bensintank 9,5 lit. Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
2	15 14 021-01	1	1	1	Bensinkran Petrol cock Kraftstoffhahn Robinet d'essence
3	15 14 008-02	1	1	1	Tanklock Tank cap Tankverschluss Bouchon de réservoir
4	15 14 041-01	1	1	1	Stöd Support Auflage Support
5	50 10 595-10	1	1	1	Bensinslang /m Petrol hose /m Schlauch /m Flexible à essence /m
6	15 14 049-01	1	1		Tankhållare Holder, petrol tank Halter, Kraftstoffbehälter Support, réservoir de essence
7	20 06 469-11	1	1	1	Skruv M8 x 90 Screw Schraube Vis
8	28 16 231-01	2	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
9	15 14 032-01	2	2	2	Gummibussning Rubber bushing Gummibuchse Bague de caoutchouc
10	25 80 153-01	1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
11	15 13 528-01	1	1	1	Sadel Saddle Sattel Selle
12	15 13 530-01	1	1	1	Sadelöverdrag Saddle upholstery Sattelbezug Revêtement
13	20 06 460-12	1	1	2	Skruv 8 x 45 mm Screw Schraube Vis
13	20 06 466-12	1	1		Skruv 8 x 75 mm Screw Schraube Vis
14	28 16 231-01	3	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
15	25 80 153-01	3	3	3	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
WHITE	15 19 046-01				GAS TANK DECAL
BLUE	15 19 047-01				GAS TANK DECAL

Frikopplingsreglage - Bromswire - Gaswire
De-clutching cable - Brake cable - Throttle cable
Freilaufkupplung - Seilzug für Bremse - Gasseilzug
Commande de débrayage - Câble de frein - Câble de commande

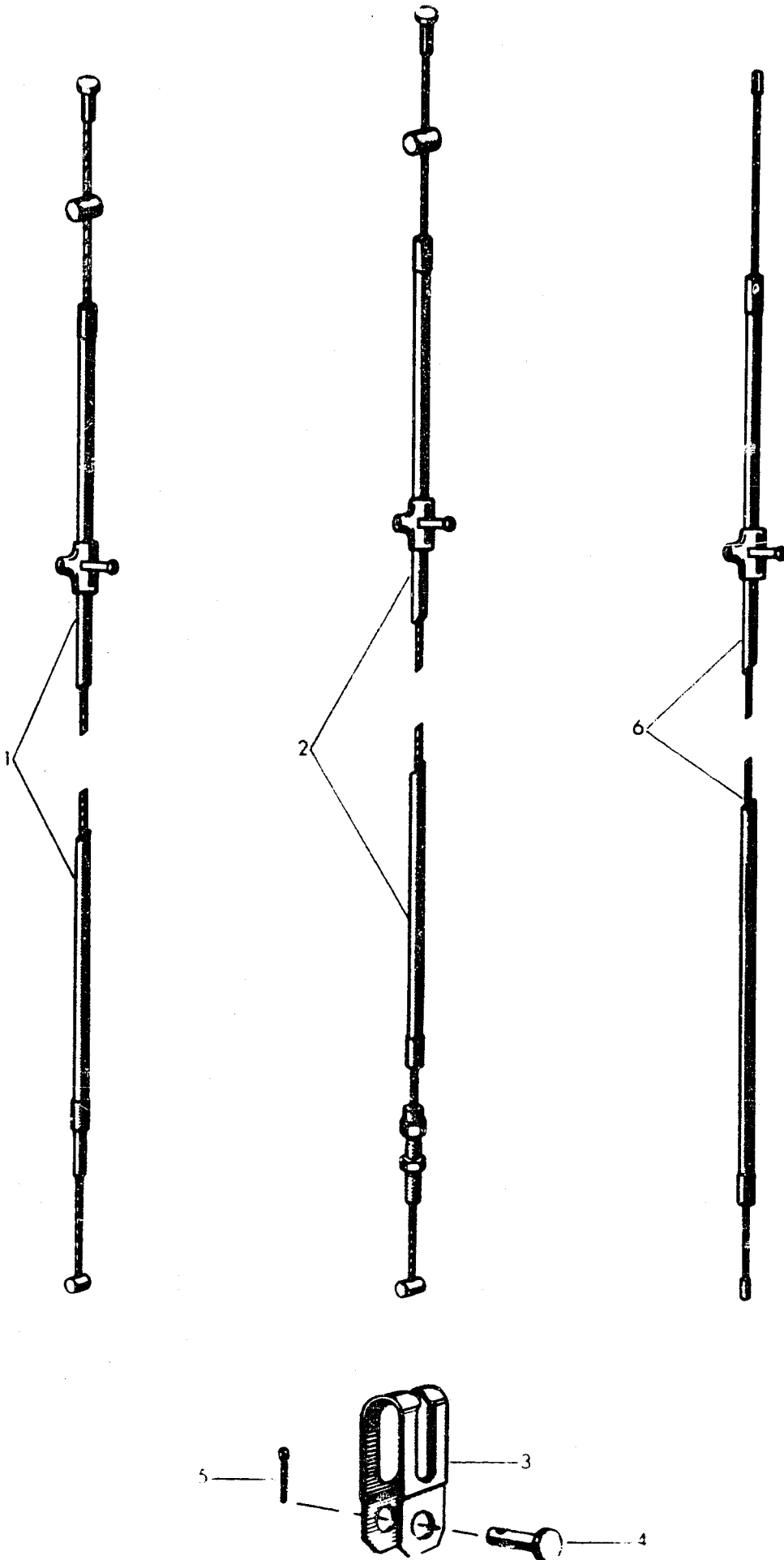
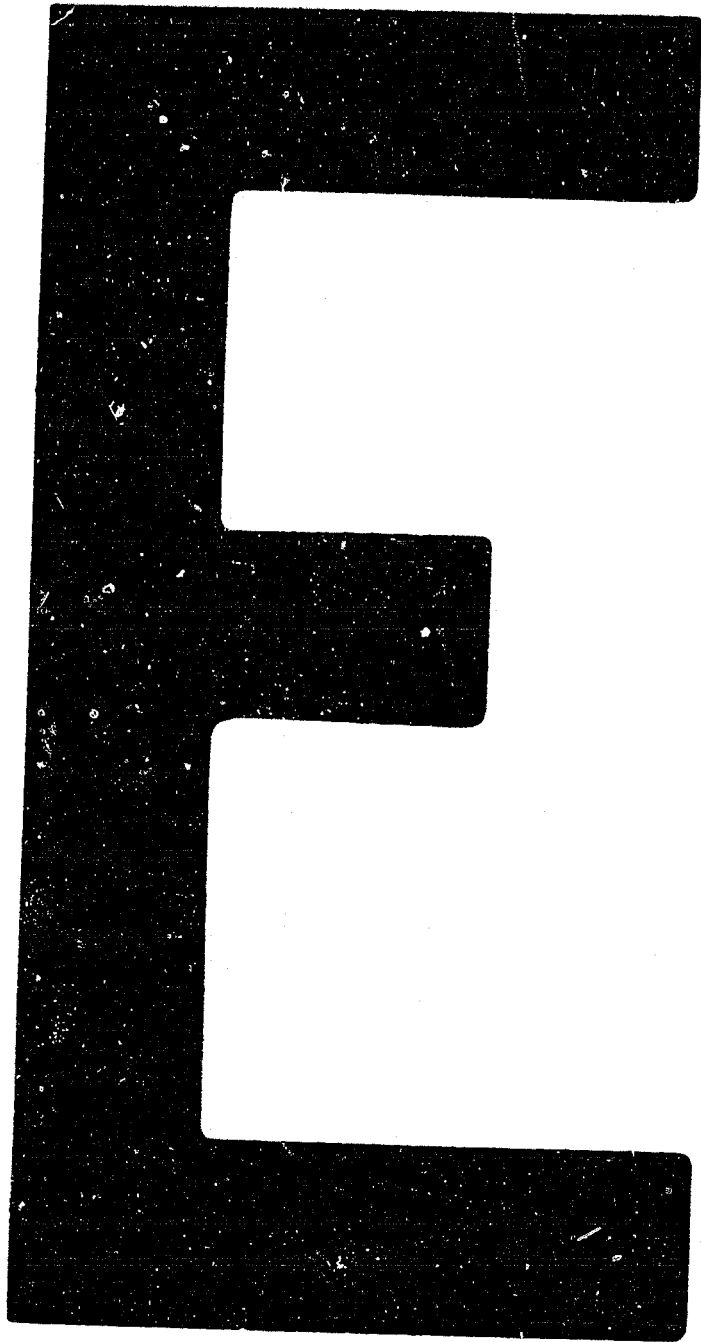


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity A.sahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 11 999-05			1	Frikopplingsvajer De-clutching cable Seilzug für Freilaufkupplung Câble de débrayage
1	16 11 999-04	1	1		Frikopplingsvajer De-clutching cable Seilzug für Freilaufkupplung Câble de débrayage
2	15 15 007-02	1	1	1	Bromsvajer Brake cable Seilzug für Bremse Câble de frein
3	12 15 194-01	1	1	1	Bygel Clevis Bügel Étrier
4	12 25 258-01	1	1	1	Bult Pin Bolzen Boulon
5	28 35 217-01	1	1	1	Saxpinne Spilt pin Splint Coupille fendue
6	15 15 220-02	1	1	1	Gasvajer Throttle cable Gasseilzug Câble de commande
-	15 19 532-05	-	-	-	Buntband Fixing belt Befestigungsband Bande de fixation



Cylinder - Vevparti
 Cylinder - Crank Mechanism
 Zylinder - Kurbeltrieb
 Cylindre - Embiellage

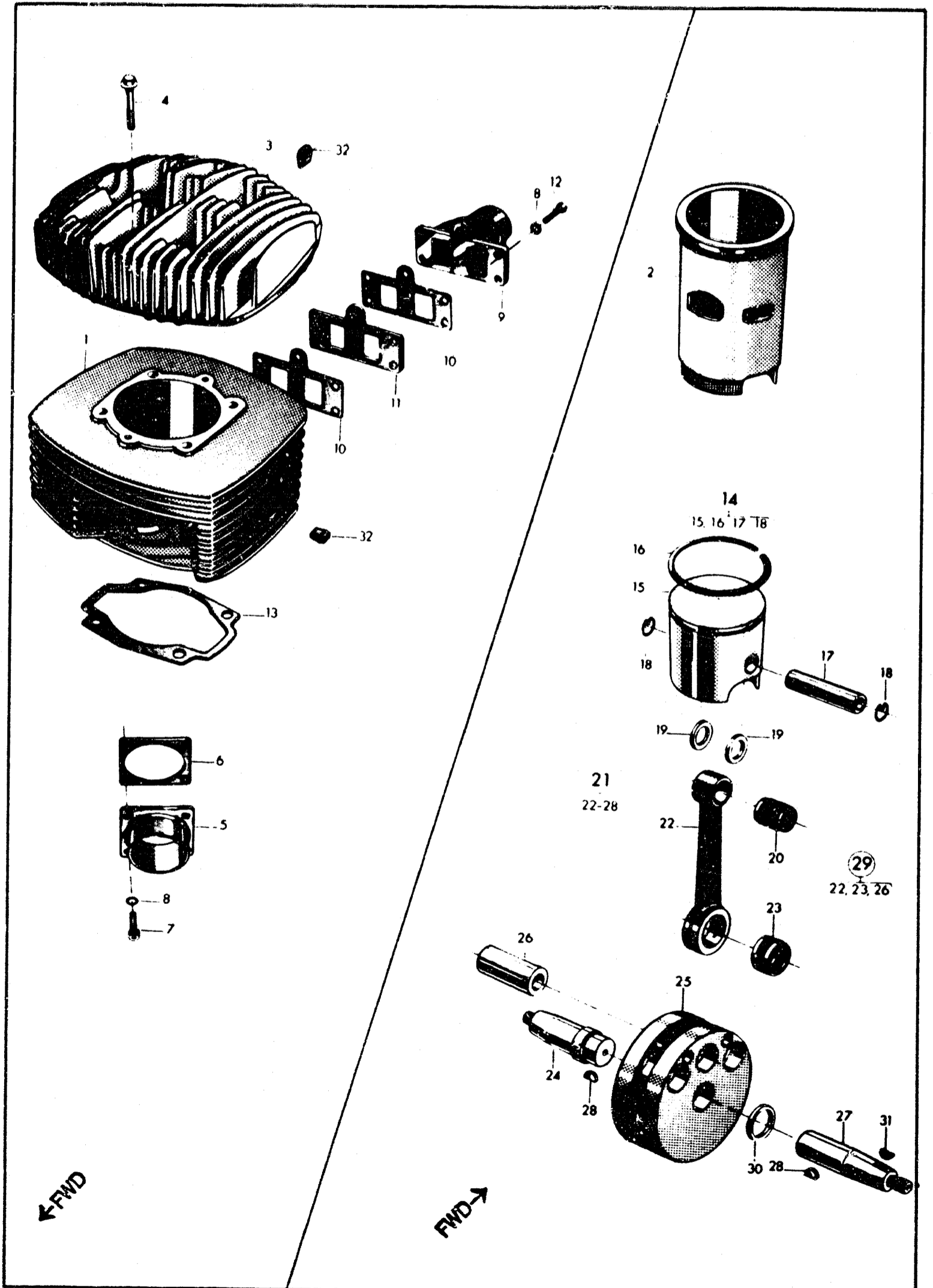


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. number Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 240 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 10 954-01	1			Cylinder, kpl. med foder Cylinder, complete with liner Zylinder, kpl. mit Laufbuchse Cylindre, complet avec chemise
1	16 10 875-01		1		Cylinder, kpl. med foder Cylinder, complete with liner Zylinder, kpl. mit Laufbuchse Cylindre, complet avec chemise
1	16 10 566-01			1	Cylinder, kpl. med foder Cylindre, complete with liner Zylinder, kpl. mit Laufbuchse Cylindre, complet avec chemise
2	16 10 889-01		1		Cylinderfoder Cylinder liner Laufbuchse für Zylinder Chemise de cylindre
2	16 10 568-01			1	Cylinderfoder Cylinder liner Laufbuchse für Zylinder Chemise de cylindre
3	x 16 10 607-01	1			Cylinderlock Cylinder head Zylinderkopf Culasse
3	16 10 890-01		1		Cylinderlock Cylinder head Zylinderkopf Culasse
3	16 10 569-01			1	Cylinderlock Cylinder head Zylinderkopf Culasse
4	20 18 461-14			2	Skruv M6 x 20 Screw Schraube Vis
5	16 10 891-01	1	1	1	Avgasstos Exhaust manifold Auspuffstutzen Embout d'échappement
6	16 10 894-01	1	1	1	Packning, avgasstos Gasket, exhaust manifold Dichtung, Auspuffstutzen Joint, embout d'échappement
7	20 24 370-12	4	4	4	Skruv M6 x 20 Screw Schraube Vis
8	28 88 180-01	9	9	9	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
9	16 10 640-01	1	1		Insgningsrör Intake manifold Ansaugrohr Tuyau d'admission
9	16 10 554-01			1	Insgningsrör Intake manifold Ansaugrohr Tuyau d'admission
10	16 10 965-01	2	2	2	Packning Gasket Dichtung Joint
11	16 10 949-01	1	1	1	Isolerbricka Insulating gasket Isolierscheibe Rondelle isolante
12	20 24 371-12	5	5	5	Skruv M6 x 22 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
13	16 10 468-01	1			Packning, cylinder-vevhus Base gasket Dichtung, Zylinder-Kurbelgehäuse Joint, cylindre-carter
13	16 10 896-01		1		Packning, cylinder-vevhus Base gasket Dichtung, Zylinder-Kurbelgehäuse Joint, cylindre-carter
13	16 10 571-01			1	Packning, cylinder-vevhus Base gasket Dichtung, Zylinder-Kurbelgehäuse Joint, cylindre-carter
14	16 10 760-01	1			Kolv, kpl. (Standard) Piston, complete (Standard) Kolben, kpl. (Standard) Piston, complet (Standard)
14	16 10 558-01		1		Kolv, kpl. (Standard) Piston, complete, (Standard) Kolben, kpl. (Standard) Piston, complet, (Standard)
14	16 10 581-01			1	Kolv, kpl. (Standard) Piston, complete (Standard) Kolben, kpl. (Standard) Piston, complet (Standard)
14	16 10 760-02				Kolv, kpl. (1:a överdimensionen) Piston, complete (1st oversize) Kolben, kpl. (1. Übergrösse) Piston, complet (Cote sup. 1)
14	16 10 558-02				Kolv, kpl. (1:a överdimensionen) Piston, complete (1st oversize) Kolben, kpl. (1. Übergrösse) Piston, complet (Cote sup. 1)
14	16 10 581-02				Kolv, kpl. (1:a överdimensionen) Piston, complete (1st oversize) Kolben, kpl. (1. Übergrösse) Piston, complet (Cote sup. 1)
14	16 10 760-03				Kolv, kpl. (2:a överdimensionen) Piston, complete (2:nd oversize) Kolben, kpl. (2. Übergrösse) Piston, complet (Cote sup. 2)
14	16 10 558-03				Kolv, kpl. (2:a överdimensionen) Piston, complete (2:nd oversize) Kolben, kpl. (2. Übergrösse) Piston, complet (Cote sup. 2)
14	16 10 581-03				Kolv, kpl. (2:a överdimensionen) Piston, complete (2:nd oversize) Kolben, kpl. (2. Übergrösse) Piston, complet (Cote sup. 2)
14	16 10 760-04				Kolv, kpl. (3:e överdimensionen) Piston, complete (3:rd oversize) Kolben, kpl. (3. Übergrösse) Piston complet (Cote sup. 3)
15		1	1	1	Kolv (Ej reservdel) Piston (No spare part) Kolben (Kein Ersatzteil) Piston (Pas une pièce de rechange)
16	16 10 831-01	1			Kolvring (Standard) Piston ring (Standard) Kolbenring (Standard) Segment de piston (Standard)
16	16 10 878-01		1		Kolvring (Standard) Piston ring (Standard) Kolbenring (Standard) Segment de piston (Standard)
16	16 10 583-01			1	Kolvring (Standard) Piston ring (Standard) Kolbenring (Standard) Segment de piston (Standard)
16	16 10 831-02				Kolvring (1:a överdimensionen) Piston ring (1:st oversize) Kolbenring (1. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 1)

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
16	16 10 878-02	-	-	-	Kolvring (1:a överdimensionen) Piston ring (1 st oversize) Kolbenring (1. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 1)
16	16 10 583-02	-	-	-	Kolvring (1:a överdimensionen) Piston ring (1 st oversize) Kolbenring (1. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 1)
16	16 10 831-03	-	-	-	Kolvring (2:a överdimensionen) Piston ring (2 nd oversize) Kolbenring (2. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 2)
16	16 10 878-03	-	-	-	Kolvring (2:a överdimensionen) Piston ring (2 nd oversize) Kolbenring (2. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 2)
16	16 10 583-03	-	-	-	Kolvring (2:a överdimensionen) Piston ring (2 nd oversize) Kolbenring (2. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 2)
16	16 10 831-04	-	-	-	Kolvring (3:e överdimensionen) Piston ring (3 rd oversize) Kolbenring (3. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 3)
17		1	1	1	Kolvbult (Ej reservdel) Piston bolt (No spare part) Kolbenbolzen (Kein Ersatzteil) Axe de piston (Pas une pièce de rechange)
18	16 10 932-01	2	2		Låsring Wrist-pin keepers Sicherungering Circlips
18	16 10 585-01			2	Låsring Wrist-pin keepers Sicherungering Circlips
19	16 10 971-01	2			Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
19	16 10 992-01		2		Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
20	16 10 933-01	1	1		Nållager för kolvbult Wrist-pin bearing Nadellager für Kolbenbolzen Roulement à aiguilles pour axe de piston
20	16 10 601-01			1	Nållager för kolvbult Wrist-pin bearing Nadellager für Kolbenbolzen Roulement à aiguilles pour axe de piston
20	16 10 784-01	1			Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complete, without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet, sans piston
21	16 10 394-01		1		Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complete without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet, sans piston
21	16 10 574-01			1	Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complete, without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet, sans piston
22		1	1	1	Vevstake (Ej reservdel) Connecting rod (No spare part) Pleuelstange (Kein Ersatzteil) Bielle (Pas une pièce de rechange)
23	16 10 926-01	1	1		Nållager för vevtapp Big end bearing Nadellager für Kurbel Roulement à aiguilles pour maneton

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Dat. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	4 speed WR 400 cc	4 speed WR 450 cc	
23	16 10 580-01			1	Nållager för vevtapp Big end bearing Nadellager für Kurbel Roulement à aiguilles pour maneton
24	16 10 632-01	1	1		Vevaxel, vänster Main shaft, left Kurbelwelle links Vilebrequin, gauche
24	16 10 576-01			1	Vevaxel, vänster Main shaft, left Kurbelwelle, links Vilebrequin, gauche
25		2	2	2	Vevskiva (Ej reservdel) Fly wheel disc (No spare part) Kurbelblatt (Kein Ersatzteil) Disque de manivelle (Pas une pièce de rechange)
26		1	1	1	Vevtapp (Ej reservdel) Crank pin (No spare part) Kurbel (Kein Ersatzteil) Maneton (Pas une pièce de rechange)
27	16 10 868-01	1	1		Vevaxel, höger Main shaft, right Kurbelwelle, rechts Vilebrequin, droit
27	16 10 575-01			1	Vevaxel, höger Main shaft, right Kurbelwelle, rechts Vilebrequin, droit
28	29 00 560-01	2	2	2	Woodruffkäll Woodruff key Woodruff Keil Clavette Woodruff
29	16 10 773-01	-			Renoveringssets, vevstake, kpl. Overhaulset, connecting rod, complete Erneuerungssets, Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en état, bielle de piston, compl.
29	16 10 642-01	-			Renoveringssets, vevstake, kpl. Overhaulset, connecting rod, complete Erneuerungssets, Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en état bielle de piston, compl.
29	16 10 699-01	-			Renoveringssets, vevstake, kpl. Overhaulset, connecting rod, complete Erneuerungssets Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en état bielle de piston, compl.
30	16 10 921-01	1	1	1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
31	29 01 265-01	1	1	1	Woodruffkäll Woodruff key Woodruff Keil Clavette Woodruff
32	16 10 799-01				Dämpelament Damper Dämpelament Elements d'amortissement



Avgräns 250 WR, 400 WR
Exhaust pipe 250 WR, 400 WR
Assemblage 250 WR, 400 WR
Tuyau d'échappement 250 WK, 400 WR

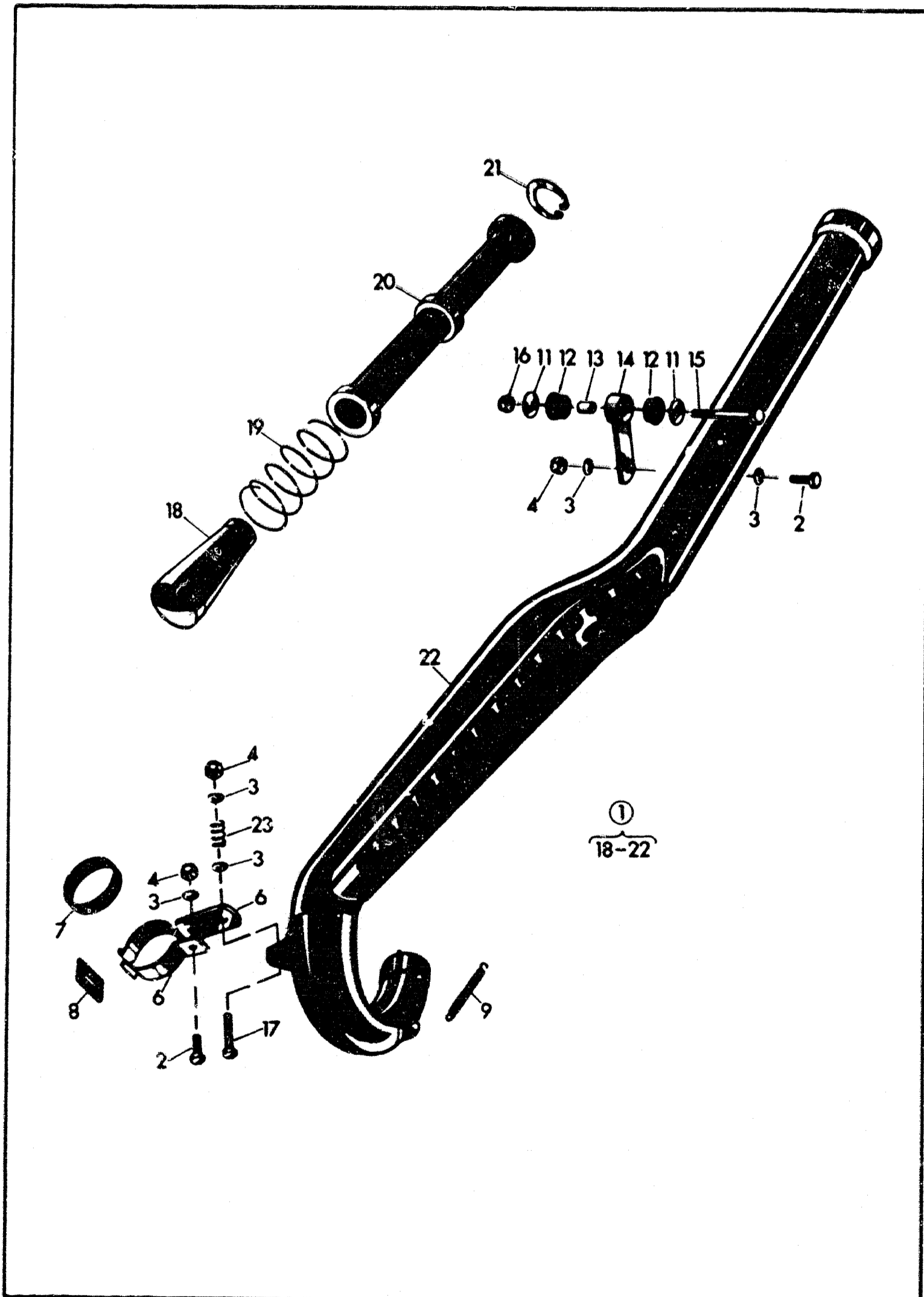


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 14 715-01	1	1		Avgasrör Exhaust pipe Auspuffrohr Tuyau d'échappement
2	20 06 452-11	2	2		Skruv M8 x 22 Screw Schraube Vis
3	28 16 231-01	5	5		Bricka Washer Scheibe Rondelle
4	25 80 153-01	3	3		Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
5	15 14 658-01	1			Länk Link Gelenk Maillon
6	15 14 733-01		1		Länk Link Gelenk Maillon
7	15 14 659-01	2	2		Klamma Clamp Klammer Clips
8	15 14 641-01	1	1		Gummiskydd Rubber protection tube Balgen Tube protection de caoutchouc
9	15 14 668-01	1	1		Ogla Loop Öse L'oeillet
10	15 15 112-01	2	2		Fjäder Spring Feder ressort
11	15 14 712-01 x 15 14 739-01	1	1		Fäste, kpl Attachement, compl Befestigung, kpl Fixation, compl
12	15 14 661-01	2	2		Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	15 14 662-01	2	2		Gummiement Rubber-element Gummiement Element de caoutchouc
14	15 14 663-01	1	1		Hylsa Sleeve Hülse Douille
15	20 06 466-12	1	1		Länk / Ej reservdel Link / No spare part Gelenk / Kein Ersatzteil Maillon / Pas une pièce de rechange
16	25 80 153-01	1	1		Skruv M8 x 22 Screw Schraube Vis
17	20 06 459-12	1	1		Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
18	20 06 459-12	1	1		Skruv M8 x 40 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WP 450 cc	
18	15 14 711-01	1	1		Slutkon Final cone End Conus Cône final
19	15 14 705-01	1	1		Fjäder Spring Feder Ressort
20	15 14 709-01	1	1		Utloppsör Exhaust tube Auslaufsrohr Conduite d'évacuation
21	28 22 058-02	1	1		Seegersåkring Circlip Schlitzring Circlips
-	15 14 713-01	1	1		Mineralull Mineral wool Schlackenwolle Laine minérale
22		1	1		Avgasrör (Ej reservdel) Exhaust pipe (No spare part) Auspuffrohr (Kein Ersatzteil) Tuyau d'échappement (Pas une pièce de rechange)
23	15 14 038-01	1	1		Fjäder Spring Feder Ressort
	x 15 14 750-01	1	1		Glasfiber Glass fibre Glasfiber Fibre de verre

Avgasrör 450 WR
Exhaust pipe 450 WR
Auspuffanlage 450 WR
Tuyau d'échappement 450 WR

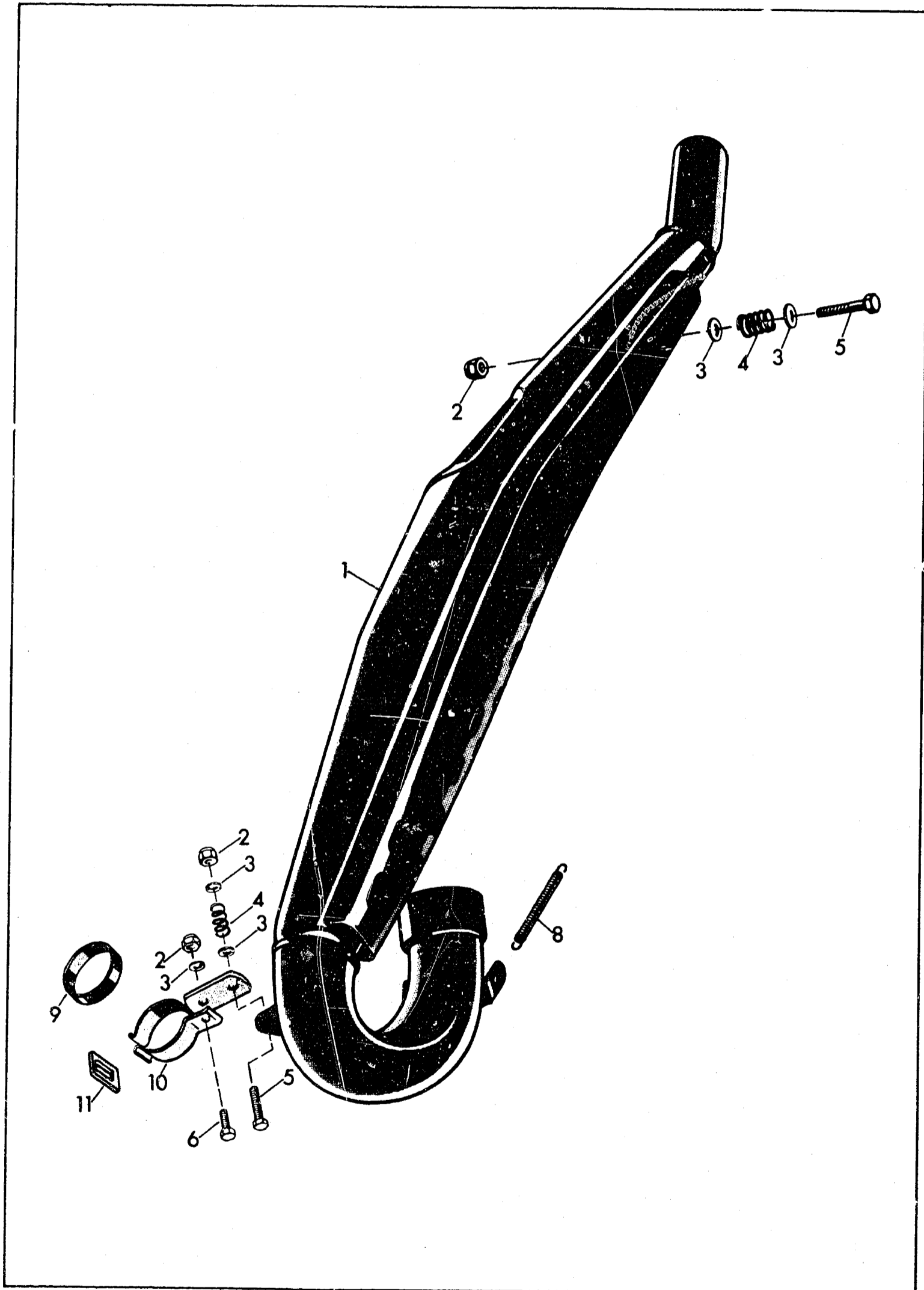
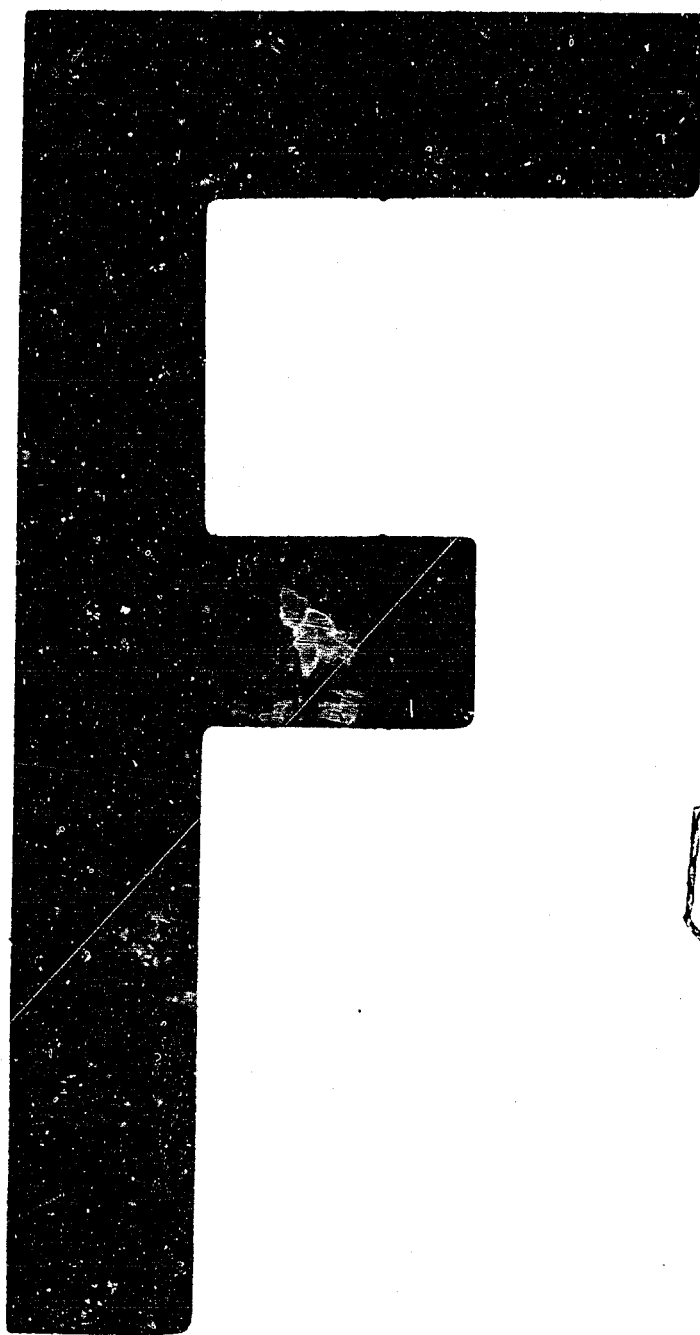


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	x 15 14 770-01			1	Avgasrör Exhaust pipe Auspuffrohr Tuyau d' échappement
2	28 80 153-01			3	Låsmutter M8 Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
3	28 16 231-01			5	Bricka Washer Scheibe Rondelle
4	15 14 038-01			2	Fjäder Spring Feder Ressort
5	20 06 459-12			2	Skruv M8 x 40 Screw Schraube Vis
6	20 06 452-11			1	Skruv M8 x 22 Screw Schraube Vis
7	15 14 689-01			1	Länk Link Gelenk Maillon
8	15 15 112-01			2	Fjäder Spring Feder Ressort
9	15 14 641-01			1	Gummiskydd Rubber protection tube Balgen Tube protection de caoutchouc
10	15 14 659-01			2	Klamma Clamp Klammer Clips
11	15 14 668-01			1	Ögla Loop Öse L'oeillet
	x 15 14 582-01			1	Ljuddämpare Muffler Schalldämpfer Silencieux

E10



Vevhushalva, höger
Crankcase, right
Kurbelgehäusehälfte, rechts
Moitié droite de carter-cylindre

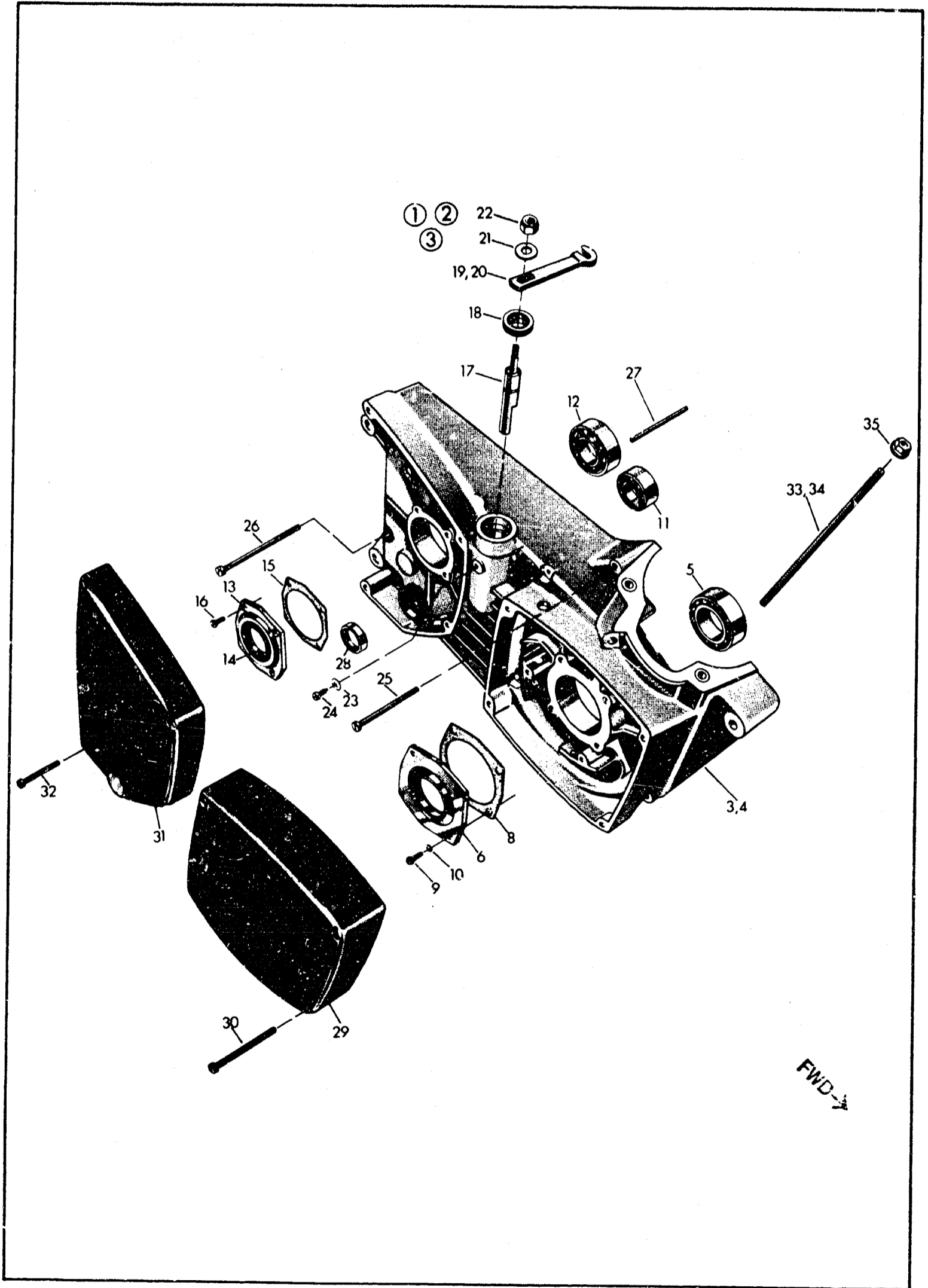


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 10 627-01	1			Vevhushalvor, par Crankcase, halves, pair Kurbelgehäusehälfte, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
2	16 10 754-01		1		Vevhushalvor, par Crankcase, halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
3	16 10 626-01			1	Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
4		1	1	1	Vevhushalva, höger (Ej reservdel) Crankcase, half, right (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, recht, (Kein Ersatzteil) Moitié de carter-cylindre, droite (Pas une pièce de
5	29 32 524-21	1	1	1	Vinkelkontaktkullager SKF 3205/03 rechange) Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes contact angulaire
6	16 10 810-01	1	1	1	Fläns Flange Flansch Bride
7	29 65 444-01	1	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
8	12 25 358-01	1	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
9	20 62 327-11	4	4	4	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
10	28 88 170-01	4	4	4	Fjäderbricka Washer Federscheibe Rondelle élastique
11	29 31 180-01	1	1	1	Kullager SKF 6301 Bearing Kugellager Roulement à billes
12	29 31 240-01	1	1	1	Kullager SKF 6204 Bearing Kugellager Roulement à billes
13	16 10 938-01	1	1	1	Fläns Flange Flansch Bride
14	29 65 355-01			1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
14	29 65 444-01	1	1		Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
15	12 25 360-01	1	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
16	x 20 63 327-02	4	4	4	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
17	16 10 588-01	1	1	1	Frikopplingsaxel Declutching shaft Freilaufkupplungsweile Arbre de débrayage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
18	29 65 175-01	1	1	1	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
19	16 10 623-01	1	1		Hävarm Lever Hebelarm Levier
20	12 25 647-01			1	Hävarm Lever Hebelarm Levier
22	x 25 80 153-01	1	1	1	Mutter Lock nut Mutter Ecrou
23	28 16 190-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
24	12 25 077-01	1	1	1	Stoppkruv, frikopplingsaxel Set screw, de-clutching shaft Befestigungsschraube, Freilaufkuppl.-welle Vis. arbre de débrayage
25	20 24 379-12			1	Skruv M6 x 45 Allen-screw Schraube Vis
26	20 24 384-12	9	9	8	Skruv M6 x 70 Allen-screw Schraube Vis
27	28 38 465-01	1	1	1	Cyl. pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
28	29 65 259-07	1	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
29	16 10 592-01	1	1	1	Magnetkåpa Magneto cover Magnetgehäuse Carter magnétique
30	20 62 380-11	4	4	4	Skruv M6 x 50 Screw Schraube Vis
31	16 10 593-01	1	1	1	Kåpa, kedjedrev Cover, sprocket Gehäuse, kettenantrieb Carter, pignon de chaîne
32	20 62 376-11	4	4	4	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
33	16 10 914-01	4			Dragbult, cylinder Cylinder, stud Zugbolzen, zylinder Boulon de serrage, cylindre
34	16 10 895-01		4	4	Dragbult, cylinder Cylinder, stud Zugbolzen, zylinder Boulon de serrage, cylindre
35	25 46 120-14	4	4	4	Mutter Cylinder head nut Mutter Ecrou

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
-	16 19 569-01	-			Packningsatts Gasket unit Dichtungssatz Jeu de garniture
-	16 19 570-01		-		Packningsatts Gasket unit Dichtungssatz Jeu de garniture
	16 19 571-01			-	Packningsatts Gasket unit Dichtungssatz Jeu de garniture

Vevhushalva, vänster - Kickstart - Fotväxel
Crankcase half, left - Kick-starter - Gear-changing
Kurbelgehäusehälfte - Kickstarter - Fusschalter
Moitié gauche de carter-cylindre - Demarrage - Engrenage a pied

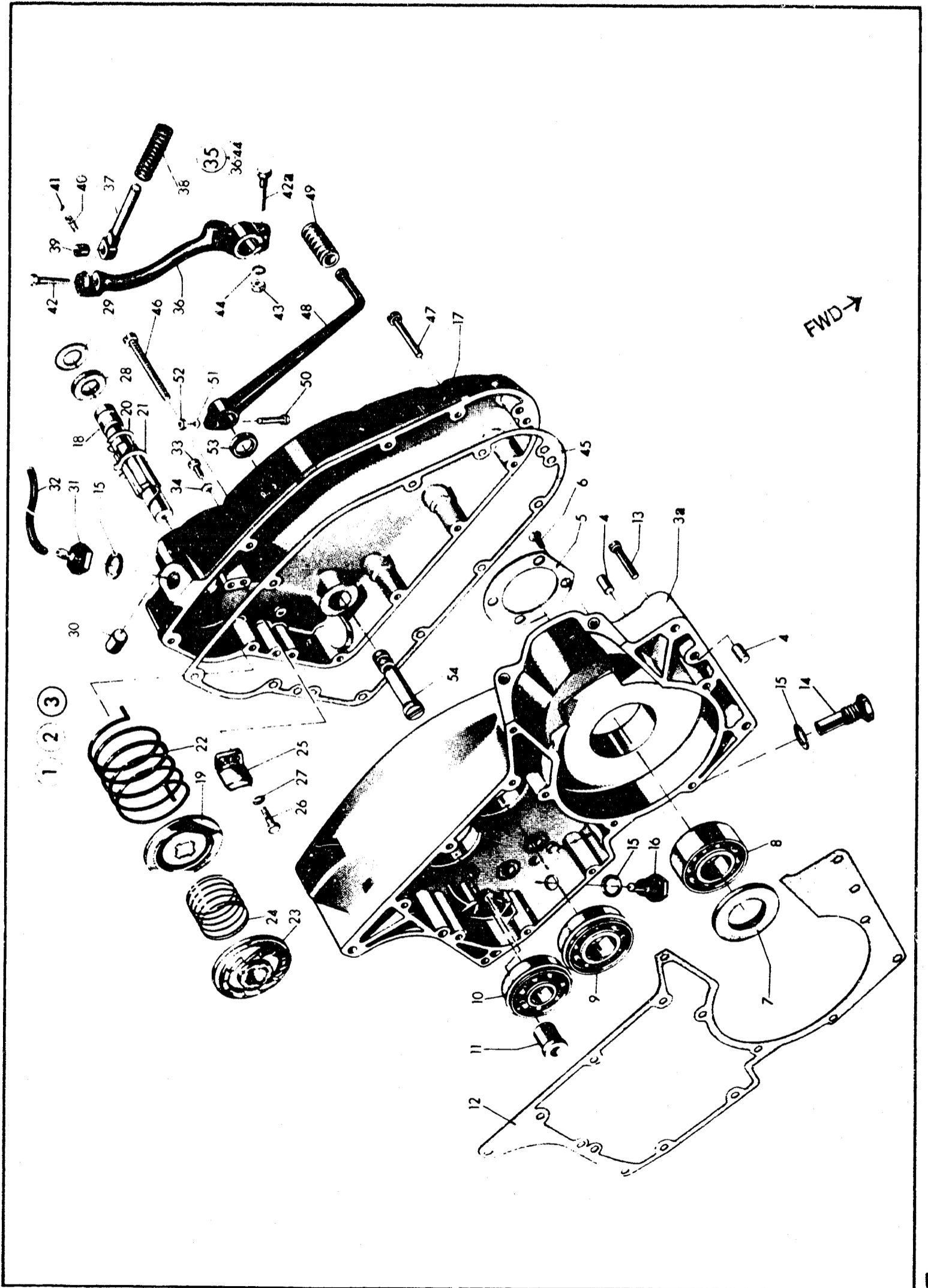


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 10 627-01	1			Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
2	16 10 754-01		1		Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
3	16 10 626-01			1	Vevhushalvor, par Crankcase halves pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
3a		1	1	1	Vevhushalva, vänster (Ej reservdel) Crankcase, left (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, links (Kein Ersatzteil) Moitié gauche de carter-cylindre (Pas une pièce de rechange)
4	28 26 571-01	4	4	4	Cylindrisk pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
5	16 10 812-01	1	1	1	Stöbricka Supporting washer Stützscheibe Rondelle d'appui
6	20 63 327-01	4	4	4	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
7	x 29 65 514-14	1	1	1	Tätting Seal Dichtungsring Bague de débrayage
8	29 32 524-21	1	1	1	Vinkelkontaktkullager SKF 3205/C3 Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes à contact angulaire
9	29 31 265-41	1	1	1	Kullager SKF 6205 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
10	29 31 220-41	1	1	1	Kullager SKF 6303 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
11	12 25 356-01	1	1	1	Bussning Bushing Buchse Bague
12	x 16 10 639-01	1	1		Packning, vevhushalva Washer Dichtung, Kurbelgehäusehälfte Joint, moitié de carter-cylinder
12	16 10 591-01			1	Packning, vevhushalva Washer, crankcase Dichtung, Kurbelgehäusehälfte Joint, moitié de carter-cylinder
13	20 24 378-12	2	2		Skruv M6 x 40 Allen-screw Schraube Vis
13	20 24 379-12			2	Skruv M6 x 45 Allen-screw Schraube Vis
14	16 12 871-01	1	1	1	Spärrskruv Ratchet screw Sperrschraube Vis de blocage
15	12 25 025-01	3	3	3	Packning Washer Dichtung Joint

F6

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
16	12 25 641-01	1	1	1	Magnetplugg Drain plug Magnetschraube Bouchon magnétique
17	16 10 597-01	1	1	1	Vevhuskåpa Transmission cover Kurbelgehäusedeckel Carter-cylindre
18	12 25 434-01	1	1	1	Axel Kick-starter shaft Welle Axe
19	12 25 435-01	1	1	1	Medbringarskiva Driving disc Mitbringerscheibe Disque d'entraînement
20	12 25 436-01	1	1	1	Stoppring Circlip Stoppring Bague d'arrêt
21	28 20 020-01	1	1	1	Spårring Sga 20 Circlip Schlitzring Circlips
22	12 25 437-01	1	1	1	Returfjäder Return spring Rückholfeder Ressort de rappel
23	12 25 438-01	1	1	1	Medbringarehjul Driving wheel Mitbringerrad Pignon d'entraînement
24	12 25 439-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
25	12 25 440-01	1	1	1	Ljyfthake Pawl Hebelhaken Crochet de levage
26	x 20 06 371-12	2	2	2	Skruv M6 x 22 Screw Schraube Vis
27	28 04 325-01	2	2	2	Fjäderbricka FBB 6,4 Washer Federscheibe Rondelle élastique
28	12 25 442-01	1	1	1	Packning Rubber seal Dichtung Joint
29	12 25 443-01	1	1	1	Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
30	12 25 446-01	1	2	1	Buffert Buffer Dampfungsplatte Buttée
31	12 25 625-01	1	1	1	Oljeskruv Filterplug Olschraube Vis de graissage
32	12 25 621-02	1	1	1	Ventilations slang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aérage
33	20 62 364-01	1	1	1	Nivåskruv Oil-level screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
34	16 10 823-01	1	1	1	Packning Fiber washer Dichtung Joint
35	16 12 893-01	1	1	1	Kickstartvev, kompl. Kick start-lever, compl. Kickstarterkurbel, kpl. Manivelle de démarrage, complet
36	16 12 894-01	1	1	1	Kickstartarm Kick-starter crank Kickstarterkurbel Manivelle de démarrage
37	12 25 701-01	1	1	1	Kickstartpedal Kick-starter pedal Kickstarterpedal Pedale de démarrage
38	12 25 702-01	1	1	1	Pedal gummi Kickstart rubber Pedal gummi Caoutchouc de pédale
39	12 25 480-01	1	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
40	12 25 151-01	1	1	1	Spärrfjäder Spring Sperrfeder Ressort de blocage
41	29 30 220-05	1	1	1	Stålkula 3/16" Steelball Stahlkugel Bille d'acier
42	20 06 455-11	1	1	1	Skruv M8 x 30 Screw Schraube Vis
42a	20 06 457-12	1	1	1	Skruv M8 x 35 Screw Schraube Vis
43	25 09 318-12	1	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
44	28 04 351-01	1	1	1	Fjäderbricka FBB 8,2 Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
45	16 10 600-01	1	1	1	Packning, vevhuskåpa Transmission cover gasket Dichtung kurbelgehäusedeckel Joint, carter-cylindre
46	20 62 380-11	8	8	8	Skruv M6 x 50 Screw Schraube Vis
47	20 62 376-11	3	3	3	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
48	16 12 940-01	1	1	1	Fotväxelpedal Shift lever Fusschalthebel Pédale
49	16 12 813-01	1	1	1	Pedal gummi Shift lever rubber Pedal gummi Caoutchouc de pédale
50	20 06 374-12	1	1	1	Skruv M6 x 30 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
51	20 04 325-01	1	1	1	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
52	25 08 316-11	1	1	1	Mutter Nut Mutter Eccrou
53	29 65 292-01	1	1	1	Tättring Seal Dichtungering Bague d'étanchéité
54	16 10 594-01	1	1	1	Axel, fotväxelpedal Lever shaft Welle, Fusschalthebel Axe de pédale

G

Växelmekanism - Växellåda - Transmission, koppling 250 WR, 400 WR
Gear-changing mechanism - Gearbox - Power transmission, clutch 250 WR, 400 WR
Getriebemechanismus - Wechselltriebe - Transmission, Kupplung 250 WR, 400 WR
Mécanisme de changement de vitesse - Boîte de vitesses - Transmission, embrayage 250 WR, 400 WR

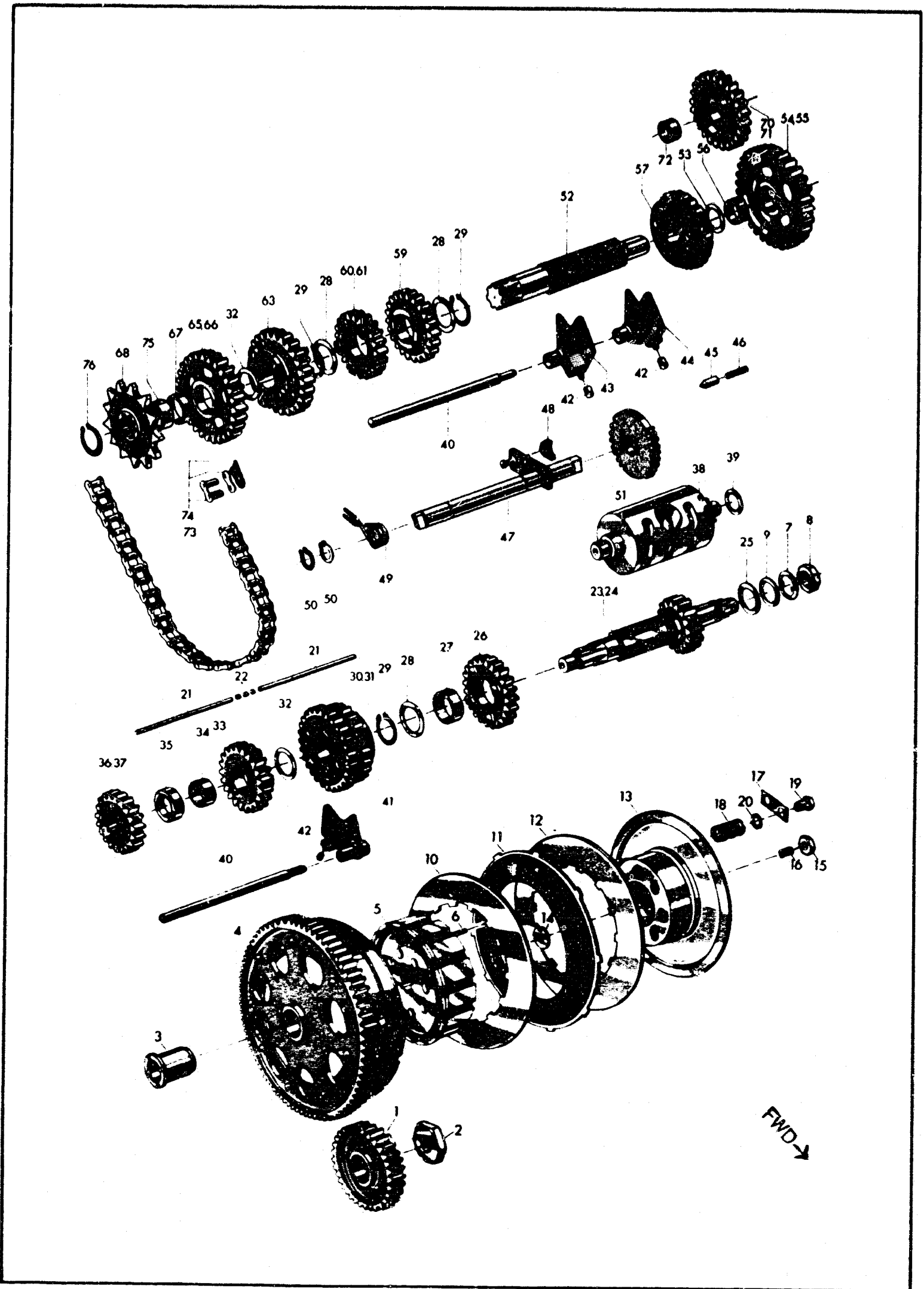


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 10 633-01	1	1		Drivhjul Drive gear Antriebsrad Pignon d'entraînement
2	16 11 101-01	1	1		Mutter Nut Mutter Écrou
3	16 11 962-01	1	1		Lagerhylsa, koppling Bearing sleeve, clutch Lagerhülse, Kupplung Douille de palier, embrayage
4	16 11 102-01	1	1		Kopplingskrans Clutch ring Kupplungsring Couronne d'embrayage
5	16 11 105-01	1	1		Kopplingscentrum, kpl. Clutch hub, compl. Kupplungsabe, kpl. Moyeu d'embrayage, compl.
6	16 11 130-01	1	1		Pinnskruv Clutch studs Stiftschraube Goujon
7	16 11 995-01	1	1		Låsbricka Lock washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
8	25 01 330-06	1	1		Mutter Nut Mutter Écrou
9	12 25 373-01	1	1		Stödbricka Thrustwasher Stützscheibe Rondelle d'appui
10	16 11 108-01	x 2	2		Lamell Clutchplate, steel Lamelle Disque
11	16 11 132-01	5	5		Kopplingslamell m. beläggning Clutchplate, fiber Kupplungslamelle, kpl. mit Belag Disque d'embrayage compl. avec couverture
12	16 11 131-01	x 4	4		Lamell Clutchplate Lamelle Disque
13	16 11 111-01	1	1		Tryckskiva Pressure plate Druckscheibe Plateau de pression
14	12 25 382-01	1	1		Tryckskivmutter Nut Druckscheibemutter Écrou pour idem
15	25 10 180-01	1	1		Mutter Nut Mutter Écrou
16	16 11 127-01	1	1		Skruv Screw Schraube Vis
17	16 11 113-10	4	4		Låsplåt Lock plate Sicherungsblech Plaque de verrouillage
18	16 11 112-01	8	8		Kopplingsfjäder Clutch spring Kupplungsfeder Ressort d'embrayage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Del. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
19	16 11 114-01	8	8		Ställmutter Adjusting nut Stellmutter Ecroû de réglage
20	28 01 490-01	8	8		Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	16 11 956-01	2	2		Tryckstång Push rod Druckstange Tige de commande
22	12 25 241-01	3	3		Fulle SKF 5x5 Roller Rolle Galet
23	16 12 441-01	1	1		Huvudaxel Clutchshaft Hauptwelle Arbre primaire
25	16 12 842-01	3	3		Stödbricka Support washer - clutchshaft Stützscheibe Rondelle d'appui
26	16 12 404-01	1	1		Kuggjul, 4:an huvudaxel, 23 tänder 4 th gear clutchshaft, 23 teeth Zahnrad, 4. Gang Hauptwelle, 23 Zähne Pignon de 4 ème arbre primaire, 23 dents
27	16 12 418-01	1	1		Lagerhylsa, 4:ans kuggjul, huvudaxel Bronzebushing 4 th gear clutchshaft Lagerhülse, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 4 ème arbre primaire
28	16 12 421-01	3	3		Stödbricka Supporting washer Stützscheibe Rondelle d'appui
29	28 20 025-01	3	3		Spärring Circlip Schlitzring Circlips
30	16 12 452-01	1	1		Kuggjul 5:an och 6:an huvudaxel, 25-27 tänder 5 th and 6 th gear clutchshaft, 25-27 teeth Zahnrad 5. und 6. Gang Hauptwelle, 25-27 Zähne Pignon de 5+6 ème Arbre primaire, 25-27 dents
32	16 12 842-01	1	1		Stödbricka, 3:ans kuggjul, huvudaxel Supporting washer 3 rd gear clutchshaft Stützscheibe, Zahnrad 3. Gang, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 3 ème arbre primaire
33	16 12 403-01	1	1		Kuggjul, 3:an, huvudaxel, 21 tänder 3 rd gear clutchshaft, 21 teeth Zahnrad 3. Gang Hauptwelle, 21 Zähne Pignon de 3 ème arbre primaire, 21 dents
34	16 12 414-01	1	1		Lagerhylsa, 3:ans kuggjul, huvudaxel Bronzebushing 3 ed gear clutch shaft Lagerhülse 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 3 ème arbre primaire
35	16 12 414-01	1	1		Distansring, huvudaxel Spacerring, clutchshaft Abstandring, Hauptwelle Douille d'ecartement, arbre primaire
36	16 12 451-01	1	1		Kuggjul, 2:an huvudaxel z=18 2nd gear clutchshaft Zahnrad 2. Gang, Hauptwelle Pignon de 2 ème, arbre primaire
38	16 12 899-01	1	1		Kuliserulle Linkroller Kulissenrolle Galet de bielle oscillante
39	29 05 175-01	1	1		Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
40	16 12 843-01	2	2		Axel, växelförare Shaft, gear striker Welle, Schaltübertragung Arbre, sélecteur
41	16 12 897-01	1	1		Växelförare, 3-4 Gear striker, 3-4 Schaltübertragung, 3-4 Sélecteur, 3-4
42	16 12 424-01	3	3		Ledrulle Guide roller Lenkrolle Calet de guidage
43	16 12 848-01	1	1		Växelförare, 6-2 Gear striker, 6-2 Schaltübertragung, 6-2 Sélecteur, 6-2
44	16 12 896-01	1	1		Växelförare, 1-5 Gear striker, 1-5 Schaltübertragung, 1-5 Sélecteur, 1-5
45	16 12 455-01	2	2		Spärrhylan Ratchet sleeve Sperrhülse Douille de verrouillage
46	12 25 414-01	2	2		Fjäder Spring Feder Ressort
47	16 12 850-01	1	1		Växlingsaxel Gear changing shaft Getriebewachse Arbre d'engrenage
48	16 12 895-01	1	1		Medbringarrhake Pawl Mittbringerhaken Chrochet d'entraînement
49	16 12 869-01	1	1		Manöverfjäder Spring Steuerfeder Ressort de commande
50	28 20 015-01	2	2		Spärring Circlip Schlittaring Circlipe
51	16 12 870-01	1	1		Stegmatore Stepfeeder Stufenförderer Doigt de commande
52	16 12 470-01	1	1		Hjälpxaxel Sprocket shaft Nebenwelle Arbre intermédiaire
53	29 95 250-01	1	1		Stödbricka, 1:ans kugghjul, hjälpxaxel Supportwasher 1 st gear, sprocketshaft Stützscheibe, 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui de 1ère arbre intermédiaire
54	16 12 442-01	1	1		Kugghjul, 1:an hjälpxaxel, 33 tänder 1 st gear sprocketshaft, 33 teeth Zahnrad, 1 Gang, Nebenwelle, 33 Zähne Pignon de 1ère arbre intermédiaire, 33 dents
56	16 12 425-01	1	1		Lagerhylsa, 1:ans kugghjul, hjälpxaxel Bronzebushing 1 st gear sprocketshaft Lagerhülse 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille de palier, pignon de 1ère arbre intermédiaire
57	16 12 409-01	1	1		Kugghjul, 4:an hjälpxaxel, 24 tänder 4 th gear sprocketshaft, 24 teeth Zahnrad, 4. Gang, Nebenwelle, 24 Zähne Pignon de 4ème arbre intermédiaire, 24 dents
59	16 12 410-01	1	1		Kugghjul, 5:an hjälpxaxel, 22 tänder 5 th gear sprocketshaft, 22 teeth Zahnrad 5. Gang Nebenwelle, 22 Zähne Pignon de 5ème arbre intermédiaire, 22 dents

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
60	16 12 454-01	1	1		Kugghjul 6:an hjälpxaxel, 20 tänder 6 th gear sprocketshaft, 20 teeth Zahnrad 6. Gang Nebenwelle, 20 Zähne Pignon de 6 ème arbre intermediaire, 20 dents
63	16 12 408-01	1	1		Kugghjul 3:an hjälpxaxel, 26 tänder 3 rd gear sprocketshaft, 26 teeth Zahnrad 3 Gang Nebenwelle, 26 Zähne Pignon de 3 ème. arbre intermediaire, 26 dents
65	16 12 453-01	1	1		Kugghjul 2:an hjälpxaxel, 29 tänder 2 nd gear sprocketshaft, 29 teeth Zahnrad 2. Gang Nebenwelle, 29 Zähne Pignon de 2 ème arbre intermediaire, 29 dents
67	16 12 416-01	1	1		Lagerhylsa, 2:an hjälpxaxel Bronsebushing 2 nd gear sprocketshaft Lagerhülse 2. Gang Nebenwelle Douille de palier pignon de 2 ème arbre intermediaire
68	16 12 471-01	-	-		Kedjedrev 10 tänder Sprocket 10 teeth Kettenantrieb 10 Zähne Pignon de chaîne 10 dents
	16 12 471-02	-	-		Kedjedrev, 11 tänder Sprocket 11 teeth Kettenantrieb 11 Zähne Pignon de chaîne 11 dents
	16 12 471-03	1	-		Kedjedrev 12 tänder Sprocket 12 teeth Kettenantrieb 12 Zähne Pignon de chaîne 12 dents
	16 12 471-04	-	-		Kedjedrev 13 tänder Sprocket 13 teeth Kettenantrieb 13 Zähne Pignon de chaîne 13 dents
	16 10 471-05	-	1		Kedjedrev 14 tänder Sprocket 14 teeth Kettenantrieb 14 Zähne Pignon de chaîne 14 dents
	16 10 471-06	-	-		Kedjedrev 15 tänder Sprocket 15 teeth Kettenantrieb 15 Zähne Pignon de chaîne 15 dents
70	16 12 883-01	1	1		Kugghjul, startmekanism Kickstartergear, compl Zahnrad, Kickstarter Pignon, démarrage
72	12 25 713-01	1	1		Bushing Bushing Buchse Bague
73	15 19 016-02 15 19 016 05	1	1		Drivkedja 5/8 x 1 1/4 Drive chain Triebkette Chaîne à commande
74	15 19 017-01	1	1		Kedjelläs Chain lock Kettensicherung Blocage de chaîne
75	16 12 472-01	1	1		Distanshylsa Distans sleeve Abstandhülse Douille de palier
76	28 20 020-02	1	1		Spärring Circlip Schlitzring Circlips

Vitstekmekanismus - Vitešláda - Transmisi6n, kopplag 450 WR

Gear-changing mechanism - Gearbox - Power transmission, clutch 450 WR

Getriebemechanismus - Wechselltriebe - Transmission, Kupplung 450 WR

M6chanisme de changement de vitesse - Botte de vitesses - Transmission, embrayage 450 WR

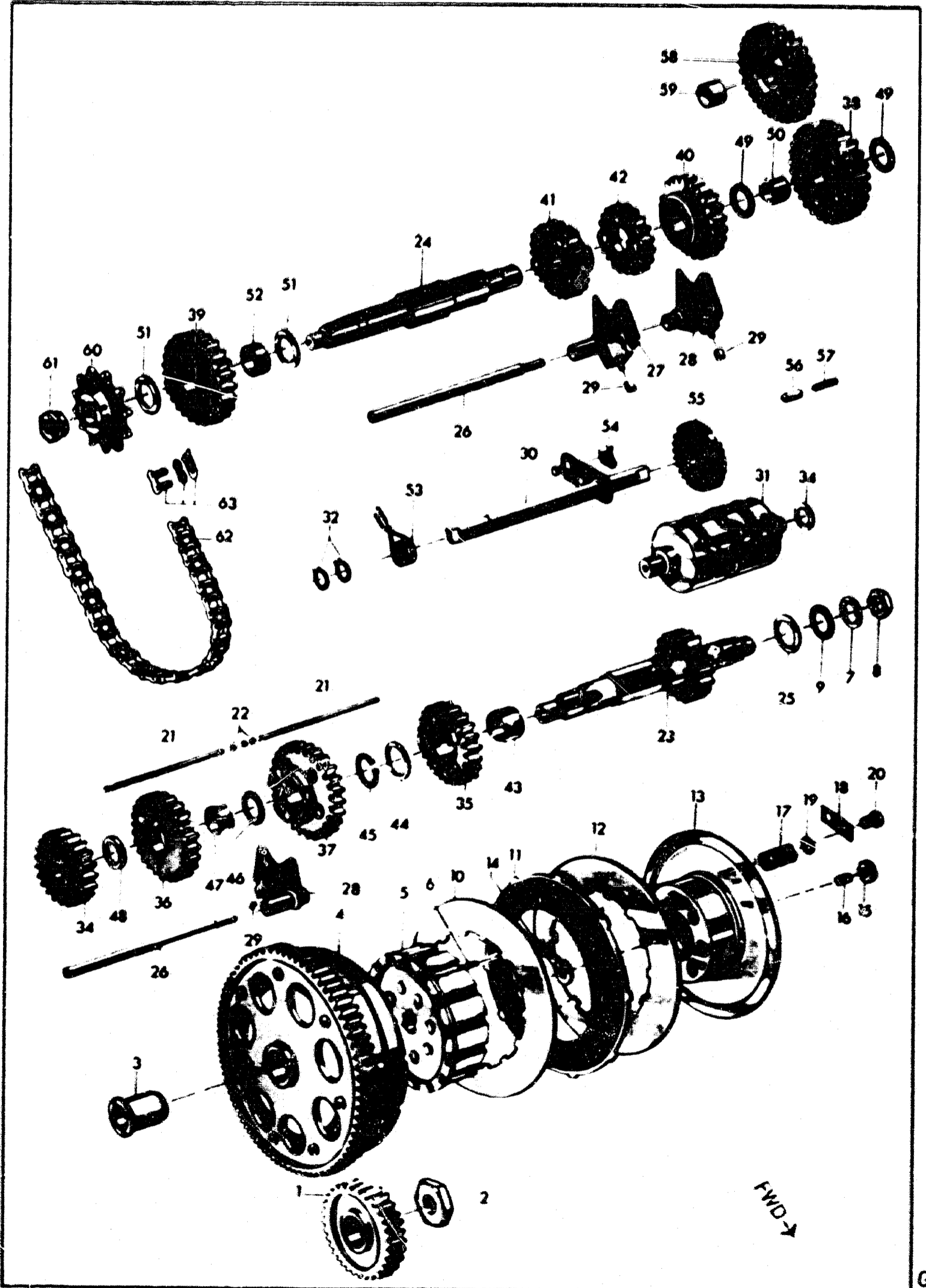


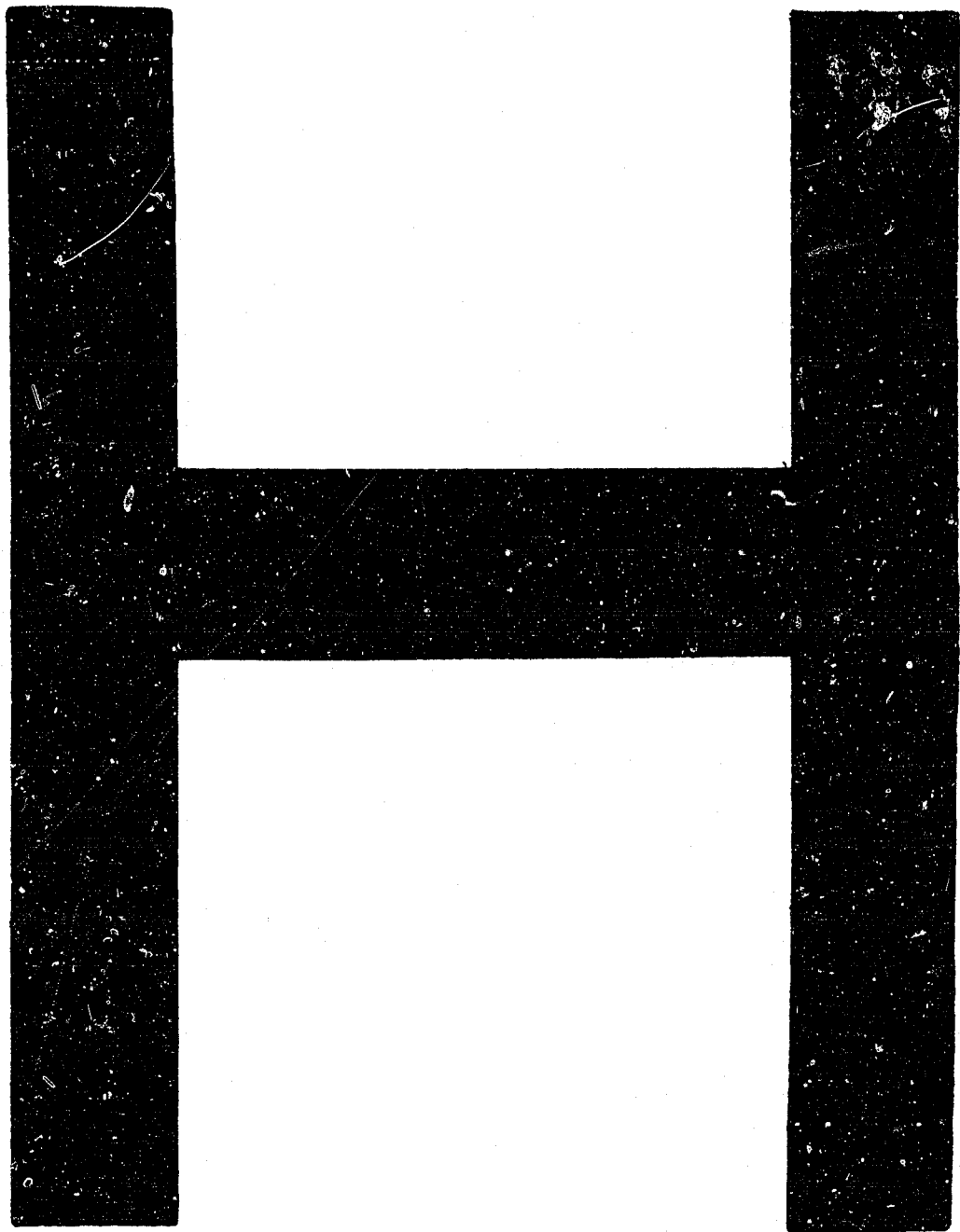
Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 11 100-01			1	Drivhjul Drive gear Antriebsrad Pignon d'entraînement
2	16 11 101-01			1	Mutter Nut Mutter Ecrou
3	16 11 962-01			1	Lagerhylsa, koppling Bearing sleeve, clutch Lagerhülse, Kupplung Douille de palier, embrayage
4	16 11 102-01			1	Kopplingskrans Clutch ring Kupplungsring Couronne d'embrayage
5	16 11 105-01			1	Kopplingscentrum, kpl Clutch hub, compl Kupplungsabe, kpl Moyeu d'embrayage, compl
6	16 10 130-01			8	Pinnskruv Stud Stiftschraube Goujon
7	16 11 995-01			1	Låsbricka Locking washer Sicherungscheibe Rondelle d'arrêt
8	25 01 330-06			1	Mutter Nut Mutter Ecrou
9	12 25 373-01			1	Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
10	16 11 108-01			x 2	Lamell Disc Lamelle Disque
11	16 11 132-01			5	Kopplingslamell m. beläggning Clutch disc, compl with lining Kupplungslamelle, kpl mit Belag Disque d'embrayage, compl avec couverture
12	16 11 131-01			x 4	Lamell Disc Lamelle Disque
13	16 11 111-01			1	Tryckskiva Pressure plate Druckscheibe Plateau de pression
14	12 25 342-01			1	Tryckskivemutter Pressure plate nut Druckscheibemutter Ecrou pour idem
15	25 10 340-01			1	Mutter Nut Mutter Ecrou
16	16 11 127-01			1	Skruv Screw Schraube Vis
17	16 11 110-01			4	Kopplingsfjäder Clutch spring Kupplungsfeder Ressort d'embrayage
18	16 11 113-01			4	Låsplåt Lock plate Sicherungsblech Plaque de verrouillage

G 7

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
19	28 01 490-01			9	Bricka Washer Scheibe Rondelle
20	16 11 114-01			8	Ställmutter Adjusting nut Stellmutter Écrou de réglage
21	16 11 956-01			2	Tryckstång Push rod Druckstange Tige de commande
22	12 25 241-01			3	Rulle SKF O 5x5 Roller Rolle Galet
23	16 12 875-01			1	Huvudaxel, 14 tänder Mainshaft, 14 teeth Hauptwelle, 14 Zähne Arbre primaire, 14 dents
24	16 12 841-01			1	Hjälpaxel Auxiliary shaft Nebenwelle Arbre intermédiaire
25	16 12 842-01			1	Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
26	16 12 843-01			2	Axel, växelförare Shaft, gear striker Welle, Schaltübertragung Arbre, sélecteur
27	16 12 844-01			1	Växelförare, höger Gear striker, right Schaltübertragung, rechts Sélecteur, droit
28	16 12 848-01			2	Växelförare, vänster Gear striker, left Schaltübertragung, links Sélecteur, gauche
29	16 12 424-01			3	Ledralle Guide roller Lenkrolle Galet de guidage
30	16 12 850-01			1	Växlingsaxel Gear changing shaft Getriebachse Arbre d'engrenage
31	16 12 889-01			1	Kulissrulle Linkroller Kulissenrolle Culet de bielle oscillante
32	28 20 015-01			2	Spärring Circlip Schlitzring Circlips
34	16 12 876-01			1	Kugghjul, 2:an huvudaxel, 18 tänder Gear wheel 2nd speed mainshaft, 18 teeth Zahnrad 2. Gang Hauptwelle, 18 Zähne Pignon de 2 ^{ème} arbre primaire, 18 dents
35	16 12 877-01			1	Kugghjul 3:an huvudaxel, 22 tänder Gear wheel 3rd speed mainshaft, 22 teeth Zahnrad 3. Gang Hauptwelle, 22 Zähne Pignon de 3 ^{ème} arbre primaire, 22 dents
36	16 12 856-01			1	Kugghjul 4:an huvudaxel, 25 tänder Gear wheel 4th speed, mainshaft, 25 teeth Zahnrad 4. Gang Hauptwelle, 25 Zähne Pignon de 4 ^{ème} arbre primaire, 25 dents

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
37	16 12 878-01			1	Kugghjul, 5:an huvudaxel, 28 tänder Gear wheel, 5 th speed, mainshaft, 28 teeth Zahnrad 5. Gang Hauptwelle, 28 Zähne Pignon de 5 ème arbre primaire, 28 dents
38	16 12 879-01			1	Kugghjul 1:an hjälpxaxel, 33 tänder Gear wheel, 1 st speed, auxiliary shaft, 33 teeth Zahnrad 1. Gang. Nebenwelle, 33 Zähne Pignon de 1 ère arbre intermédiaire, 33 dents
39	16 12 880-01			1	Kugghjul, 2:an hjälpxaxel, 29 tänder Gear wheel 2 nd speed auxiliary shaft, 29 teeth Zahnrad 2. Gang Nebenwelle, 29 Zähne Pignon de 2 ème arbre intermédiaire, 29 dents
40	16 12 881-01			1	Kugghjul, 3:an hjälpxaxel, 25 tänder Gear wheel, 3 rd speed auxiliary shaft, 25 teeth Zahnrad 3. Gang Nebenwelle, 25 Zähne Pignon de 3 ème arbre intermédiaire 25 dents
41	16 12 861-01			1	Kugghjul 4:an hjälpxaxel, 22 tänder Gear wheel 4 th speed auxiliary shaft, 22 teeth Zahnrad 4. Gang Nebenwelle, 22 Zähne Pignon de 4 ème arbre intermédiaire 22 dents
42	16 12 882-01			1	Kugghjul, 5:an hjälpxaxel, 19 tänder Gear wheel, 5th speed, auxiliary shaft, 19 teeth Zahnrad, 5. Gang Nebenwelle, 19 Zähne Pignon de 5 ème arbre intermédiaire 19 dents
43	16 12 863-01			1	Lagerhylsa, 3:ans kugghjul, huvudaxel Bearing sleeve, 3 rd speed gear wheel, mainshaft Lagerhülse, 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 3 ème arbre primaire
44	16 12 421-01			1	Stöbricka, 3:ans kugghjul, huvudaxel Support washer, 3 rd speed gear wheel, mainshaft Stützscheibe 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 3 ème arbre primaire
45	28 20 025-01			1	Spärring Circlip Schlitzring Circlips
46	16 12 842-01			1	Stöbricka, 4:ans kugghjul, huvudaxel Support washer, 4 th speed gear wheel mainshaft Stützscheibe, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Rondelle d'appui pignon de 4 ème arbre primaire
47	16 12 865-01			1	Lagerhylsa, 4:ans kugghjul, huvudaxel Bearing sleeve, 4 th gear speed mainshaft Lagerhülse, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 4 ème arbre primaire
48	16 12 866-01			1	Distansring, huvudaxel Spacing ring, mainshaft Abstandring, Hauptwelle Douille d'écartement arbre primaire
49	29 95 250-01			2	Stöbricka, 1:ans kugghjul, hjälpxaxel Support washer 1 st speed gear wheel auxiliary shaft Stützscheibe 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui pignon de 1 ère arbre intermédiaire
50	16 12 867-01			1	Lagerhylsa, 1:ans kugghjul, hjälpxaxel Bearing sleeve, 1 st speed gear wheel auxiliary shaft Lagerhülse, 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille palier, pignon 1 ère arbre intermédiaire
51	16 12 842-01			2	Stöbricka 2:ans kugghjul, hjälpxaxel Support washer, 2 nd speed gear wheel auxiliary shaft Stützscheibe 2. Gang Zahnrad Nebenwelle Rondelle d'appui pignon de 2 ème arbre intermédiaire
52	16 12 868-01			1	Lagerhylsa, 2:ans kugghjul, hjälpxaxel Bearing sleeve, 2 nd speed gear wheel auxiliary shaft Lagerhülse 2. Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille de palier pignon de 2 ème, arbre intermédiaire
53	16 12 869-01			1	Manöverfjäder Control spring Steuerfeder Ressort de commande
54	16 12 895-01			1	Medbringarehake Pawl Mitbringerhaken Chrochet d'entraînement

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
55	16 12 870-01			1	Stegmatare Step feeder Stufenförderer Doigt de commande
56	12 25 455-01			2	Spärrhysla Ratchet sleeve Sperrhülse Douille de verrouillage
57	12 25 414-01			2	Fjäder Spring Feder Ressort
58	16 12 883-01			1	Kugghjul Gear wheel Zahnrad Pignon
59	12 25 713-01			1	Bussning Bushing Busche Bague
60	16 12 994-04			1	Kedjedrev, 14 tänder Sprocket, 14 teeth Kettenantrieb, 14 Zähne Pignon de chaîne, 14 dents
	16 12 994-02			-	Kedjedrev, 12 tänder Sprocket, 12 teeth Kettenantrieb, 12 Zähne Pignon de chaîne, 12 dents
	16 12 994-01			-	Kedjedrev, 11 tänder Sprocket, 11 teeth Kettenantrieb, 11 Zähne Pignon de chaîne, 11 dents
	16 12 994-05			-	Kedjedrev, 10 tänder Sprocket, 10 teeth Kettenantrieb, 10 Zähne Pignon de chaîne, 10 dents
	16 12 994-03			-	Kedjedrev, 13 tänder Sprocket, 13 teeth Kettenantrieb, 13 Zähne Pignon de chaîne, 13 dents
	16 10 994-06			-	Kedjedrev, 15 tänder Sprocket, 15 teeth Kettenantrieb, 15 Zähne Pignon de chaîne, 15 dents
61	16 10 995-01			1	Mutter Nut Mutter Ecrou
62	15 19 016-05			1	Drivkedja 5/8 x 1/4" Drive chain Triebkette Chaîne à commande
63	15 19 017-01			1	Kedjells, 5/8 x 1/4" Chain lock Kettensicherung Blocage de chaîne



Svånghjuls magnet
Flywheel magneto
Schwungradmagnet
Volant magnetique

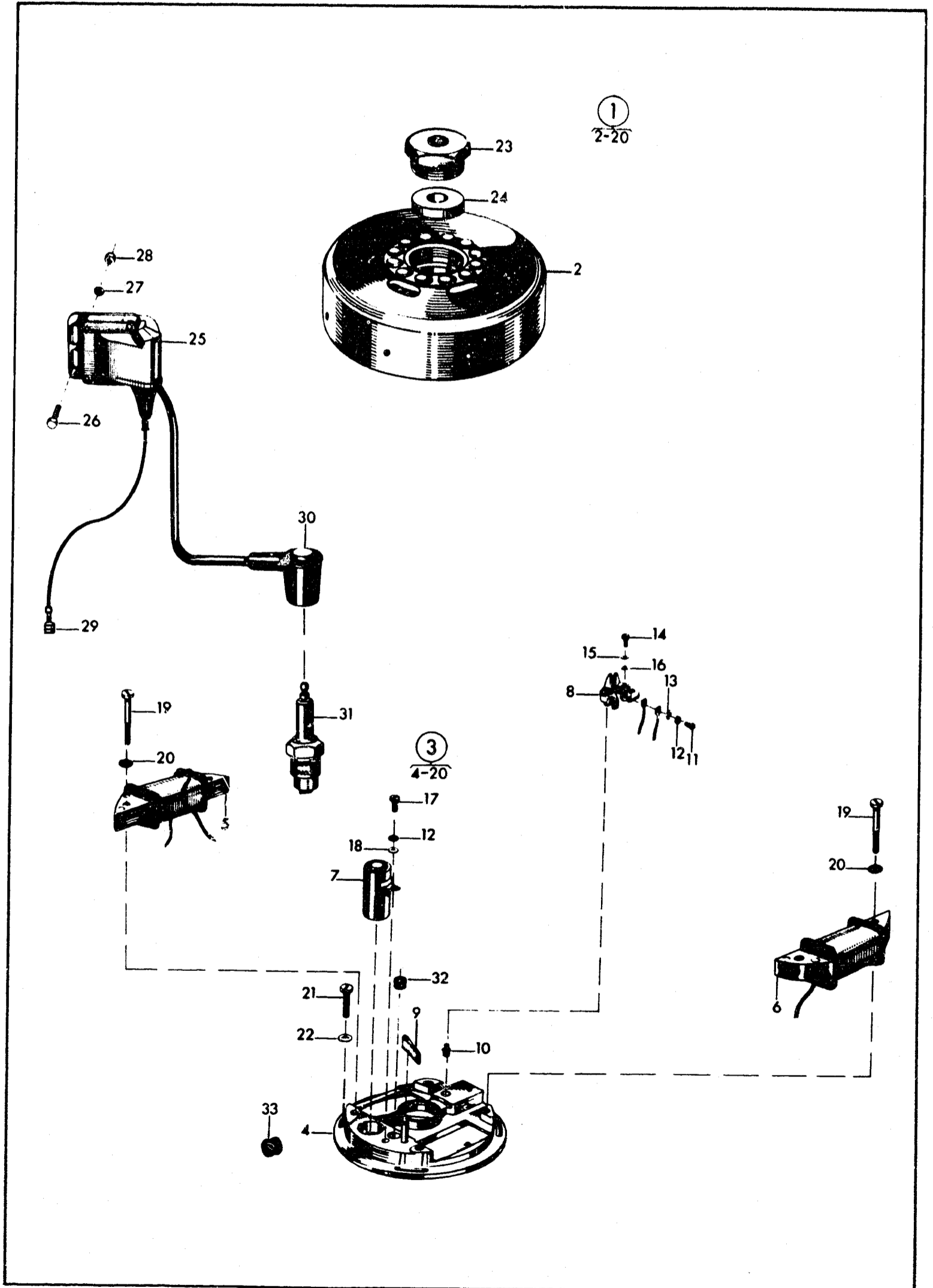


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 14 669-01	1	1	1	Svänghjuls magnet, kpl. Flywheel magneto, complete Schwungradmagnet, kpl. Volant magnétique complet
2	16 14 672-01	1	1	1	Svänghjul Flywheel Schwungrad Volant
3	16 14 721-01	1	1	1	Ankarplatta, kpl. Armature plate, complete Ankerplatte, kpl. Plateau d'ancrage, complet
4		1	1	1	Ankarplatta (Ej reservdel) Armature plate (No spare part) Ankerplatte (Kein Ersatzteil) Plateau d'ancrage (Pas une pièce de rechange)
5	16 14 684-01	1	1	1	Ljusspole Light coil Lichtspule Bobine lumineuse
6	16 14 683-01	1	1	1	Tändspole, primär Ignition coil primary Zündspule, primär Bobine d'allumage, primaire
7	16 14 685-01	1	1	1	Kondensator Capacitor Kondensator Condensateur
8	16 14 686-01	1	1	1	Kontaktsats Set of contacts Kontaktsatz Jeu de contacts
9	16 14 687-01	1	1	1	Smörjfilt Lubricating felt Schmierfilz Feutre de graissage
10	16 14 699-01	1	1	1	Excenter Eccentric Exzenter Excentrique
11	16 14 700-01	1	1	1	Skruv Screw Schraube Vis
12	16 14 701-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	16 14 702-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
14	16 14 703-01	1	1	1	Skruv Screw Schraube Vis
15	16 14 704-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
16	16 14 705-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
17	16 14 697-01	1	1	1	Skruv Screw Schraube Vis
18	16 14 698-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
19	16 14 695-01	4	4	4	Skruv Screw Schraube Vis
20	16 14 696-01	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	20 62 327-11	3	3	3	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
22	28 01 290-01	3	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
23	16 10 995-01	1	1	1	Mutter, svänghjul Nut, flywheel Mutter, Schwungrad Ecrou, volant
24	16 14 678-01	1	1	1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
25	16 14 670-01	1	1	1	Tändspole Ignition coil Zündspule Bobine d'allumage
26	20 06 368-58	2	2	2	Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis
27	28 47 181-01	2	2	2	Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
28	25 81 146-01	2	2	2	Låsmutter Locking nut Sicherungsmutter Contre-écrou
29	27 71 011-33	4	4	4	Kontakt Contact Kontakt Contact
30	16 14 635-01	1	1	1	Tändstifts skydd Sparking plug protector Zündkerzenschutz Protege-bougie
31	12 27 233-02	2	2	2	Tändstift Sparking plug Zündkerze Bougie
32	16 14 688-01	1	1	1	Gummigenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble
33	16 14 718-01	1	1	1	Kabelgenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble



Förgasare
 Carburettor
 Vergaser
 Carburateur

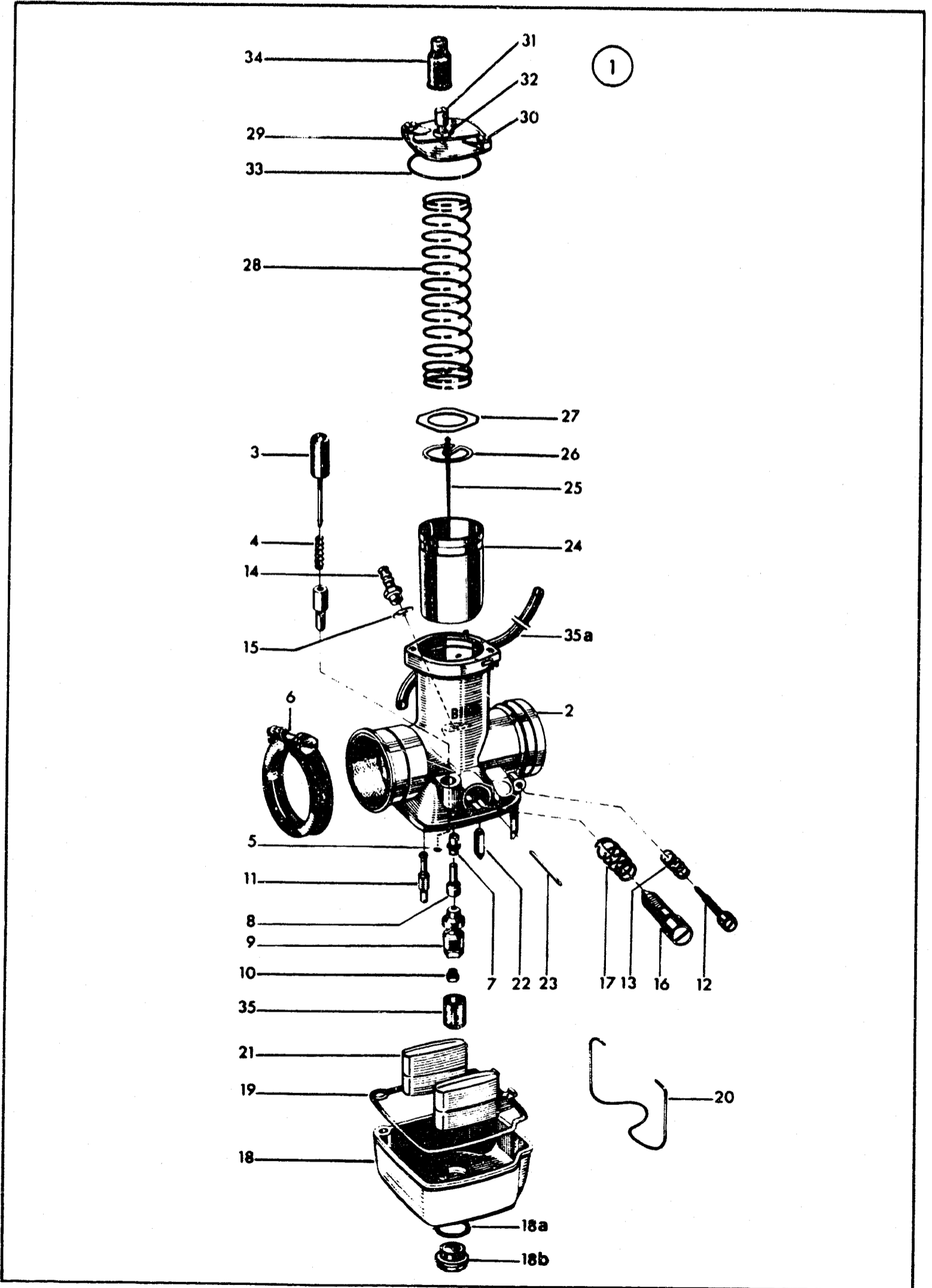


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 13 212-01	1	1		Förgasare, kpl. med flottörhus Carburettor, compl. with float chamber Vergaser, kpl. mit Schwimmergehäuse Carburateur, compl. avec cuve à niveau constant
1	16 13 218-01			1	Förgasare, kpl. med flottörhus Carburettor, compl. with float chamber Vergaser, kpl. mit Schwimmergehäuse Carburateur, compl. avec cuve à niveau constant
2	16 13 214-01	1	1	1	Förgasarhus Carburettor housing Vergasergehäuse Corps de carburateur
3	16 13 971-01	1	1	1	Flödareknapp Tickler button Schwimmerknopf Bouton de flotteur
4	16 13 972-01	1	1	1	Fjäder, flödareknapp Spring, tickler button Feder, Schwimmerknopf Ressort, bouton de flotteur
5	16 13 973-01	1	1	1	Sprint Peg Splint Clavette
6	16 13 974-01	1	1	1	Klammer Clamp Klammer Attache
7	x 16 13 215-01	1	1	1	Spridare Atomizer Zerstäuber Vaporisateur
8	16 13 978-01	1	1		Nålmunstycke 2,85 (Standard) Needle jet, 2.85 (Standard) Nadeldüse, 2.85 (Standard) Buse de pointeau, 2.85 (Standard)
8	16 13 220-01			1	Nålmunstycke, 2.83 (Standard) Needle jet, 2.83 (Standard) Nadeldüse, 2.83 (Standard) Buse de pointeau, 2.83 (Standard)
-	16 13 504-01	-	-	-	Nålmunstycke, 2.80 Needle jet, 2.80 Nadeldüse, 2.80 Buse de pointeau, 2.80
-	16 13 220-01	-	-	-	Nålmunstycke, 2.83 Needle jet, 2.83 Nadeldüse, 2.83 Buse de pointeau, 2.83
-	16 13 978-01				Nålmunstycke, 2.85 Needle jet, 2.85 Nadeldüse, 2.85 Buse de pointeau, 2.85
9	16 13 979-01	1	1	1	Blandarrör Mixer tube Mischrohr Tuyau de mélange
10	16 13 506-01	1	1	1	Huvudmunstycke, 170 Main jet, 170 Hauptdüse, 170 Gecleur principal, 170
-	16 13 507-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 175 Main jet, 175 Hauptdüse, 175 Gecleur principal, 175
-	16 13 500-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 180 Main jet, 180 Hauptdüse, 180 Gecleur principal, 180
-	16 13 501-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 185 Main jet, 185 Hauptdüse, 185 Gecleur principal, 185

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
-	16 13 980-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 190 Main jet, 190 Hauptdüse, 190 Gecleur principal, 190
-	16 13 502-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 195 Main jet, 195 Hauptdüse, 195 Gecleur principal, 195
-	16 13 503-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 200 Main jet, 200 Hauptdüse, 200 Gecleur principal, 200
11	16 13 505-01	1	1	1	Tomgångmunstycke, 35 Idling jet, 35 Leerlaufdüse, 35 Gicleur de ralenti, 35
-	16 13 510-01	-	-	-	Tomgångmunstycke, 30 Idling jet, 30 Leerlaufdüse, 30 Gicleur de ralenti, 30
-	16 13 941-01	-	-	-	Tomgångmunstycke, 40 Idling jet, 40 Leerlaufdüse, 40 Gicleur de ralenti, 40
-	16 13 216-01	-	-	-	Tomgångmunstycke, 45 Idling jet, 45 Leerlaufdüse, 45 Gicleur de ralenti, 45
12	16 13 982-01	1	1	1	Luftregleringskruv Air regulating screw Luftregulierungsschraube Vis de calibrage d'air
13	16 13 983-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
14	16 13 984-01	1	1	1	Slanganslutning Hose connection Schlauchanschluss Connexion de tuyau
15	16 13 985-01	1	1	1	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
16	16 13 986-01	1	1	1	Ställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
17	16 13 987-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
18	16 13 508-01	1	1	1	Flottörhus Float chamber Schwimmergehäuse Cuve à niveau con
18a	16 13 512-01	1	1	1	Packning Gasket Packung Joint
18b	16 13 511-01	1	1	1	Plugg Plug Pfropf Bouchon
19	16 13 989-01	1	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
20	16 13 990-01	1	1	1	Fjäderbygel Spring strap Federbuge! Etrier de ressort

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	4 speed WR 450 cc	
21	16 13 991-01	1	1	1	Flottör Float Schwimmer Flotteur
22	16 13 992-01	1	1	1	Flottörnål Float needle Schwimmernadel Pointeau de flotteur
23	16 13 993-01	1	1	1	Stift Peg Stift Tenon
24	16 13 994-01	1	1	1	Trottel Throttle Gasdrossel Papillon d'accélérateur
25	16 13 995-01	1	1	1	Nål Needle Nadel Pointeau
26	16 13 996-01	1	1	1	Hållare Holder Halter Support
27	16 13 997-01	1	1	1	Skiva Disc Scheibe Plaque
28	16 13 998-01	1	1	1	Trottel fjäder Throttle spring Drosselfeder Ressort de papillon
29	16 13 125-01	1	1	1	Förgasarlock Carburettor cover Vergaserdeckel Couvercle de carburateur
30	16 13 126-01	2	2	2	Fästskruv Retaining screw Halteschraube Vis de fixation
31	16 13 916-01	1	1	1	Ställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
32	16 13 908-01	1	1	1	Mutter Nut Mutter Ecrou
33	16 13 999-01	1	1	1	Gummipackning Rubber packing Gummipackung Garniture de caoutchouc
34	16 13 128-01	1	1	1	Skyddshylsa Grommet Schutzhülse Douille de protection
35	16 13 509-01	1	1	1	Sil Filter Filter Filtre
35a	11 28 072-12	1	1	1	Ventilations slang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aérage

Lufffilter
Air filter
Lufffilter
Filtre à air

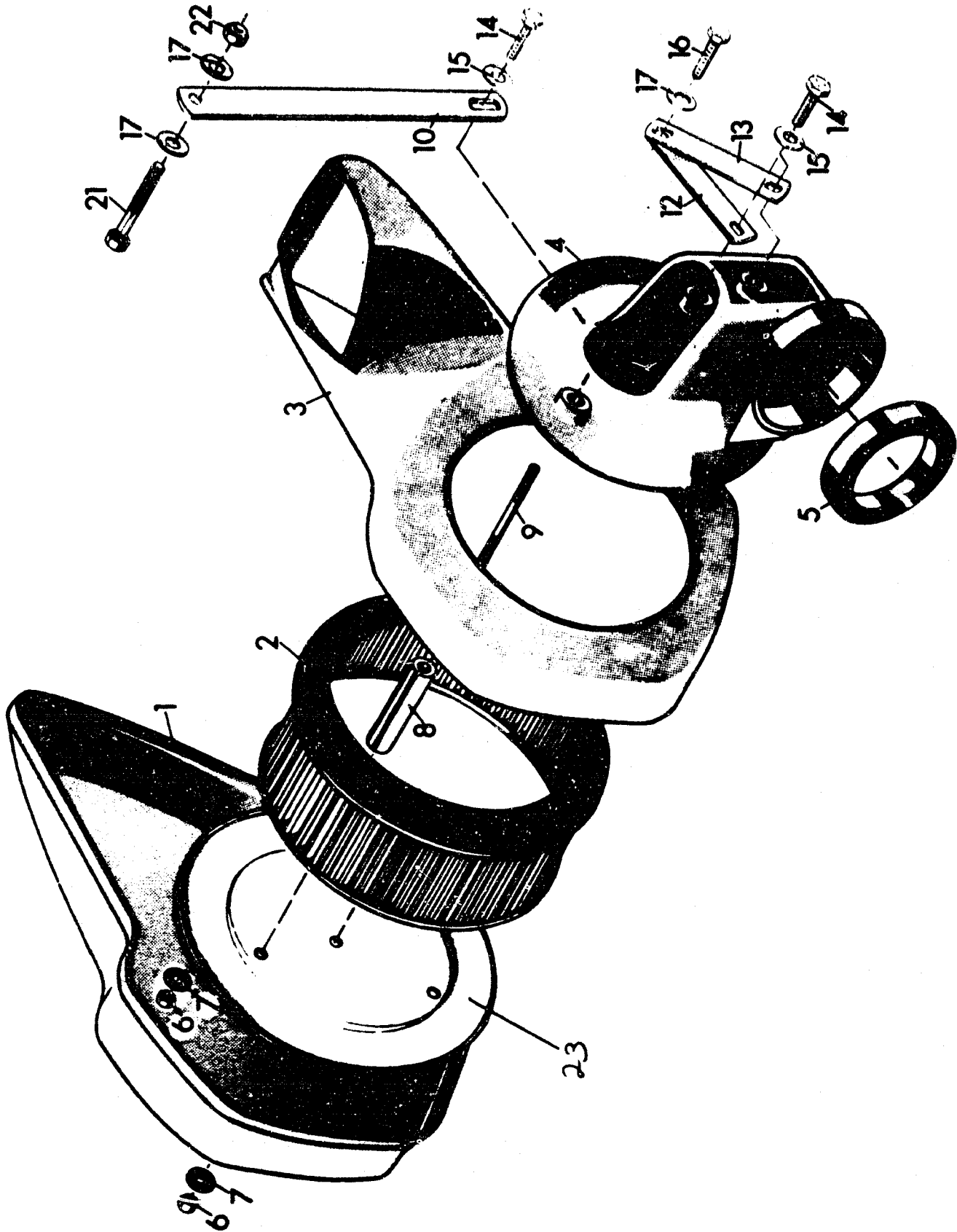


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 13 222-01	1	1	1	Lock Cover Mantel Capuchon
2	16 13 945-01	1	1	1	Filterinsats Filter Filter Filtre
3	16 13 221-01	1	1	1	Filterhus Filter-casing Filtergehäuse Boîtier de filtre
4	16 13 251-01	1	1	1	Luftfilteranslutning Air filter connection Luftfilteranschluss Connexion de filtre à air
5	16 13 966-01	1	1	1	Tätningarring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
6	25 81 146-01	4	4	4	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
7	x 28 16 201-01	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
8	x 16 13 257-01	3	3	3	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
9	x 20 41 412-12	3	3	3	Pinnskruv Stud Stiftschraube Goujon
10	16 13 134-01 16 13 130-01	1	1	1	Stag. luftfilter Bar. air filter Stag. luftfilter Étai. filtre à air
11	16 13 256-01	1	1	1	Lock, inre Cover, internal Mantel, intérieure Capuchon intérieure
12	16 13 130-01	1	1		Faste, luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
12	16 13 131-01			1	Faste, luftfilter Attachement, Air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
13	16 13 132-01	1	1	1	Faste, luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
14	20 06 371-12	3	3	3	Skruv, M6 x 22 Screw Schraube Vis
15	28 16 211-01	3	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
16	20 06 453-12	1	1	1	Skruv M8 x 25 Screw Schraube Vis
17	28 16 231-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benaming Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed WR 250 cc	5 speed WR 400 cc	5 speed WR 450 cc	
.	x 16 13 254-01	1	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
21	x 20 06 464-12	1	1	1	Skrue M6x6 Screw Schraube Vis
22	x 25 80 153-01	1	1	1	Mutter M8 Nut Mutter Écrou
23	16 13 278-01	1	1	1	INTERNAL COVER

SPECIAL REFERENCE CHARTS

* OWNERS MANUAL	PAGE 1
* WORKSHOP AND SERVICE MANUALS	PAGE 2
* HUSQVARNA SPECIAL TOOLS LIST	PAGE 3
* GASKET SETS	PAGE 4
* FLYWHEEL PULLERS	PAGE 5
* SEAT COVERS	PAGE 6
* SPRINGS	PAGE 7 (CONTINUED ON PAGE 8)
* SINGLE SHOCK SPRINGS	PAGE 8
* PISTON SIZE CHART	PAGE 9 (CONTINUED ON PAGE 10)
* CARBURETOR SPARE PARTS GUIDE	PAGE 11 THRU PAGE 21

OWNERS MANUALS

<u>YEAR</u>	<u>MODEL</u>	<u>FRAME PREFIX</u>	<u>PART NO.</u>
1970	360 E SPORTSMAN	SH	10 18 003-26
1971	250-400	MI	10 18 004-26
1971	360 E SPORTSMAN	SI	10 18 005-26
1972	250-400-450 CR-WR	MJ	10 18 008-26
1972	125 CR-WR	MJ	10 18 010-26
1973	250-400-450 CR-450WR	MK	10 18 011-26
1973	125 CR-WR	MK	10 18 012-26
1973	250 WR	MK	10 18 013-26
1973-1975	250-360 RT	SK	10 18 014-26
1974	250-400 WR	MK	10 18 015-26
1974	400-450 CR-WR	MK	10 18 016-26
1974	125 CR-SC	MK	10 18 017-26
1974	250 CR	MK	10 18 018-26
1975	460	MK	10 18 019-26
1975	250 WR	MK	10 18 020-26
1975	400 WR	MK	10 18 021-26
1975	250-360 CR	ML	10 18 022-26
1975	175 CC	ML	10 18 023-26
1976	250 WR	ML	10 18 024-26
1976	125 CR	ML	10 18 025-26
1976	175 CC	ML	10 18 026-26
1976	250-360 CR, 360 WR	ML	10 18 027-26
1977	125 CR	ML	10 18 029-26
1976-1977	360 AUTO	ML	10 18 030-26
1977	250 WR	ML	10 18 031-26
1977	250-390 CR	ML	10 18 034-26
1978	125 CR	ML	10 18 036-26
1978	390 AUTO	ML	10 18 046-26
1978	250-390 CR	ML	10 18 048-26
1978	250 CR WR	ML	10 18 051-26
1979	125-250-390 CR-OR-WR	ML-MM	10 18 053-26
1980	125-250-390 CR-OR-WR	MM-MN	10 18 057-26
1980	390 AUTO	MM	10 18 058-26
1981-1982	125-250-430 CR-XC-WR	CN-WN-XN	10 18 070-26
1982	500 CR		10 18 070-26

WORKSHOP AND SERVICE MANUALS

<u>MANUAL PART NUMBER</u>	<u>DESCRIPTION</u>
10 11 003-01	Manual Primary kick engine (USA)
10 11 004-01	'81 All Model Specification Poster
10 11 004-02	'82 All Model Specification Poster
10 17 072-26	Shop Manual 250-450 ('75 and earlier)
10 17 084-26	Shop Manual 125 ('76 and earlier)
10 17 131-26	Service Manual (All Bulletins)
10 18 032-26	Auto Shop Manual
10 18 035-26	Shop Manual (All Model-excluding auto)
15 19 986-01	Manual Primary kick engine (Sweden)
15 19 988-01	Exploded view-Primary kick engine

HUSQVARNA SPECIAL TOOLS LIST

<u>TOOL PART NUMBER</u>	<u>DESCRIPTION</u>
12 24 806-01 . . . . .	.Holder for clutch (MK, MJ 125, All 4 speed)
12 24 877-01 . . . . .	.Mounting stand MI
15 19 081-01 . . . . .	.Spark plug wrench
15 19 107-01 . . . . .	.Bearing puller - blind side
15 19 109-01 . . . . .	.Crankcase splitting tool (4 speed)
15 19 119-01 . . . . .	.Sprocket holder MH, MI, MF, MG
15 19 122-01 . . . . .	.Damping spindle holder
15 19 125-01 . . . . .	.Crankcase mounting tool (4 speed)
15 19 178-01 . . . . .	.Drift (40mm)
15 19 179-01 . . . . .	.Drift (44mm)
15 19 243-01 . . . . .	.Mounting stand MJ
15 19 248-01 . . . . .	.Drift for piston pin (125, 175)
15 19 249-01 . . . . .	.Drift for piston pin (250, 360, 400, 390, 430)
15 19 250-01 . . . . .	.Drift for piston pin (450)
15 19 251-01 . . . . .	.Crankcase mounting tool (5 speed, 6 speed)
15 19 257-01 . . . . .	.Crankcase splitting tool (250, 450 MK)
15 19 261-01 . . . . .	.Clutch holding tool (MJ, MK)
15 19 268-01 . . . . .	.Puller for clutch ring (MJ, MK)
15 19 280-01 . . . . .	.Crankcase splitting tool (125)
15 19 322-01 . . . . .	.Timing pin (motoplat)
15 19 327-01 . . . . .	.Damping spindle holder (betor)
15 19 556-01 . . . . .	.Crankcase splitting tool (Auto, 125, 250, 430)
15 19 561-01 . . . . .	.Puller, clutch hub (Auto, 420)
15 19 564-01 . . . . .	.Mounting tool complete (All engines)
15 19 582-01 . . . . .	.Drift (Auto)
15 19 583-01 . . . . .	.Drift (Auto)
15 19 584-01 . . . . .	.Drift (Auto)
15 19 585-01 . . . . .	.Drift (Auto)
15 19 586-01 . . . . .	.Drift (Auto)
15 19 805-01 . . . . .	.Puller (Drive gear, All)
15 19 810-01 . . . . .	.Puller (Crankcase splitting tool, ML, MM, MN, CN, XN, WN)
15 19 837-01 . . . . .	.Crankcase splitting tool (360 Auto, 390, 420)
15 19 840-01 . . . . .	.Puller (Auto, 360, 390)
15 19 843-01 . . . . .	.Holder (Auto, Clutch hub)
15 19 847-01 . . . . .	.Spring Puller
15 19 851-01 . . . . .	.Crankcase splitting tool (125 mag engine)
15 19 861-01 . . . . .	.Swingarm needle bearing tool kit

GASKET SETS

<u>YEAR</u>	<u>MODEL</u>	<u>FRAME PREFIX</u>	<u>PART NUMBER</u>
1966-1967.....	250.....	MX.....	16 19 501-01
1967-1968.....	360.....	MX-MF.....	16 19 506-01
1969.....	360 E. SPORTSMAN.....	SG.....	16 19 506-01
1968.....	250.....	MF.....	16 19 513-01
1969-70-71.....	400.....	MG-MH-MI.....	16 19 524-01
1969-70-71.....	250.....	MG-MH-MI.....	16 19 525-01
1970.....	360.....	MG-MH-SG-SH-SI.....	16 19 532-01
1972-73-74.....	125CR-WR-SC & 175 CONVERSION.....	MJ-MK.....	16 19 568-01
1972-1973.....	250 CR-WR.....	MJ-MK.....	16 19 569-01
1974.....	250 WR.....	MK.....	16 19 569-01
1972-73-74-75.....	400 CR-WR.....	MJ-MK.....	16 19 570-01
1972-73-74.....	450 CR-WR.....	MJ-MK.....	16 19 571-01
1973-1975.....	360 RT.....	SK.....	16 19 571-01
1976.....	125 CR.....	ML.....	16 19 800-01
1976-1981.....	125 REED VALVE SET.....	ML-MM-CN.....	16 19 801-01
1976-1977.....	360 AUTO.....	ML.....	16 19 802-01
1977 THRU 1982.....	125 CR-WR.....	ML-MM-CN.....	16 19 803-01
1974.....	250 CR.....	MK.....	16 19 805-01
1975-1976.....	175 CC/360 CR-WR.....	ML.....	16 19 805-01
1975-76-77.....	250 CR-WR.....	ML.....	16 19 805-01
1977-78-79.....	390 CR-WR-OR.....	ML-MM.....	16 19 805-01
1978-1979.....	250 CR-WR-OR.....	ML-MM.....	16 19 805-01
1978.....	390 AUTO.....	ML.....	16 19 807-01
1979-1980.....	390 AUTO.....	MM-MN.....	16 19 809-01
1980.....	390-250 CR-OR-WR.....	MN.....	16 19 818-01
1981.....	250 CR-XC-WR.....	CN-WN-XN.....	16 19 818-01
1981.....	420 AUTO.....	XN.....	16 19 821-01
1981.....	430 CR-XC-WR.....	CN-WN-XN.....	16 19 668-01
1982.....	250 CR-XC-WR.....	CN-WN-XN.....	16 19 673-01
1982.....	430 CR-XC-WR.....	CN-WN-XN.....	16 19 668-01

ALTERNATE GASKET SET NUMBERS:

15 19 816-01 USE 16 19 805-01
 16 19 506-01 USE 16 19 532-01
 16 19 583-01 USE 16 19 805-01
 16 19 804-01 USE 16 19 805-01
 16 19 809-01 USE 16 19 821-01

1974 THRU 1981.....	250.....	REED VALVE.....	15 19 830-01
		GASKET SET	
1975 THRU 1982.....	360, 390, 430.....	REED VALVE.....	15 19 830-01
		GASKET SET	
1976 THRU 1981.....	125.....	REED VALVE.....	16 19 801-01
		GASKET SET	
1982.....	125WR.....	REED VALVE.....	16 19 801-01
		GASKET SET	

FLYWHEEL PULLERS

NECESSARY FOR DIFFERENT IGNITIONS

<u>IGNITION</u>		<u>PULLER</u>
12 27 264-01.	. . . . .	.12 24 878-01
16 14 627-01.	. . . . .	.15 19 180-01
16 14 651-01.	. . . . .	.15 19 180-01
16 14 713-01.	. . . . .	.15 19 276-01
16 14 725-01.	. . . . .	.15 19 324-01
16 14 740-01.	. . . . .	.15 19 324-01
16 14 743-01 (1979 and earlier)	. . . . .	.15 19 276-01
16 14 743-01 (1980 and newer)	. . . . .	.15 19 177-01
16 14 751-01.	. . . . .	.15 19 324-01
16 14 759-01.	. . . . .	.15 19 276-01
16 14 775-01.	. . . . .	.15 19 324-01
16 14 785-01.	. . . . .	.15 19 324-01
Any Femsa . . . . .	. . . . .	.15 19 177-01
16 14 790-01.	. . . . .	.15 19 276-01
16 14 794-01.	. . . . .	.15 19 324-01
16 14 798-01.	. . . . .	.15 19 324-01

SEAT COVERS
FOR DIFFERENT SEATS

<u>SEAT</u>	<u>COVER</u>
15 13 528-01. . . . .	.15 13 530-01
15 13 533-01. . . . .	.15 13 535-01
15 13 540-01. . . . .	.15 13 542-01
15 13 546-01. . . . .	.15 13 555-01
15 13 561-01. . . . .	.15 13 563-01

SPRINGS

<u>PART NO.</u>	<u>FREE LENGTH</u>	<u>WIRE DIA.</u>	<u># COILS</u>	<u>COLOR CODE</u>	<u>LBS/IN RATE</u>
022 075 012	220mm	7.5mm	12	YEL/BLU	
022 008 012	220mm	8mm	12	YEL/GRN	
022 008 011	220mm	8mm	11	YEL/RED	
022 008 010	220mm	8mm	10.25	GRN/BLUE	179
022 825 010	220mm	8.25mm	10.25	GRN/YEL	187
022 085 010	220mm	8.5mm	10.25	GRN/RED	235
024 070 012	240mm	7mm	12	WHT/BLU	150
024 008 012	240mm	8mm	12	YELLOW	148
024 008 011	240mm	8mm	11	BLUE	165
024 008 010	240mm	8mm	10	RED	186
024 825 010	240mm	8.25mm	10	GRN/ORG	195
024 085 010	240mm	8.5mm	10	WHITE	213
024 075 012	240mm	7.5mm	12	WHT/RED	117
024 075 010	240mm	7.5mm	10	VIOLET	146
024 008 014	240mm	8mm	14	ORANGE	
027 075 016	270mm	7.5mm	16	VIO/WHT	85-141
027 008 016	270mm	8mm	16	WHT/BLUE	110-179
027 082 516	270mm	8.25mm	16	WHT/YEL	122-190
027 085 016	270mm	8.5mm	16	WHT/RED	135-272
070 006 055	70mm	6mm	5.5	WHITE	150
070 065 005	70mm	6.5mm	5	BLUE	200
070 007 055	70mm	7mm	5.5	RED	251
070 007 005	70mm	7mm	5	ORANGE	295
070 075 005	70mm	7.5mm	5	VIOLET	377
090 065 060	90mm	6mm	6.5	WHITE	
090 065 007	90mm	6.5mm	7	BLUE	146
090 065 065	90mm	6.5mm	6.5	YELLOW	158
090 065 006	90mm	6.5mm	6	RED	174
090 007 007	90mm	7mm	7	GREEN	183
090 007 065	90mm	7mm	6.5	ORANGE	204
090 075 065	90mm	7.5mm	6.5	VIOLET	285
090 007 675	90mm	7mm	6.75	ORANGE	185-240
090 725 675	90mm	7.25mm	6.75	BLACK	216-280
090 075 675	90mm	7.5mm	6.75	VIOLET	236-368
180 008 085	180mm	8.5mm	8.5	RED	
180 085 085	180mm	8mm	8.5	BLUE	

ALL MEASUREMENTS ARE IN MILLIMETERS. 25.4mm = 1 INCH.

ALL LONG SPRINGS: 220mm, 240mm, 270mm ARE PAINTED BLACK WITH COLOR CODE STRIPES AT ONE END.

ALL SHORT SPRINGS: 70mm, 90mm ARE PAINTED SOLID COLOR INDICATED.

(continued)

SPRINGS
OHLINS TWIN SHOCK

<u>PART NO.</u>	<u>FREE LENGTH</u>	<u>WIRE DIA.</u>	<u># COILS</u>	<u>COLOR CODE</u>	<u>LBS/IN RATE</u>
15 10 688-01	240mm	8.0	12	YELLOW	148
15 10 688-02	240mm	8.5	13.5	BLUE	166
15 10 688-03	240mm	8.0	14	RED	126
15 10 688-05	240mm	8.0	11	VIOLET	154
15 10 898-01	220mm	8.0	12	GRN/YEL	148
15 10 794-01	105mm*	6.5	7.0	YELLOW	137
15 10 794-02	105mm*	6.5	6.5	BLUE	160
15 10 794-03	105mm*	7.0	7.5	RED	183
15 10 689-01	90mm	6.5	7.0	YELLOW	137
15 10 689-02	90mm	6.5	6.5	BLUE	160

*THE 105mm SPRING IS INTERCHANGEABLE WITH THE 90mm OHLINS REPLACEMENT SPRING BY CHANGING PRE-LOAD ADJUSTMENT ON SHOCK.

ALL MEASUREMENTS ARE IN MILLIMETERS. 25.4mm = 1 INCH.
ALL HUSQVARNA REPLACEMENT SPRINGS ARE PAINTED BLACK WITH COLOR CODE STRIPES AT ONE END

SINGLE SHOCK SPRINGS

<u>PART NO.</u>	<u>FREE LENGTH</u>	<u>WIRE DIA.</u>	<u># COILS</u>	<u>COLOR CODE</u>	<u>LBS/IN RATE</u>
580-20	250mm	12mm	11	RED/YEL/RED	LIGHT-HONDA
580-22	250mm	12mm	10.5	RED/RED/RED	HEAVY-HONDA
580-21	250mm	12mm	11	BLACK	STD. -HONDA
580-15	250mm	12mm	10	BLUE/YEL/BLUE	LIGHT-125 HONDA
580-16	250mm	12mm	10.5	BLACK	STD.-125 HONDA
580-17	250mm	12mm		BLUE/RED/BLUE	HEAVY-125 HONDA

ALL MEASUREMENTS ARE IN MILLIMETERS. 25.4mm = 1 inch.

PISTON SIZE CHART

<u>PART NUMBER</u>	<u>FITS</u>	<u>PISTON SIZE</u>
16 10 376-01.....	250.....	69.43
16 10 376-02.....	250.....	69.68
16 10 376-03.....	250.....	69.93
16 10 376-04.....	250.....	70.18
16 10 376-05.....	240.....	68.68
16 10 378-01.....	125.....	54.94
16 10 378-02.....	125.....	55.19
16 10 378-03.....	125.....	55.44
16 10 556-02.....	360.....	78.67
16 10 556-03.....	360.....	78.92
16 10 556-04.....	360.....	79.17
16 10 556-05.....	360.....	79.42
16 10 558-01.....	400.....	81.42
16 10 558-02.....	400.....	81.92
16 10 558-03.....	400.....	82.42
16 10 581-01.....	450.....	83.92
16 10 581-02.....	450.....	84.42
16 10 581-03.....	450.....	84.92
16 10 670-01.....	125.....	54.94
16 10 670-02.....	125.....	55.19
16 10 670-03.....	125.....	55.44
16 10 718-01.....	360.....	81.42
16 10 718-02.....	360.....	81.92
16 10 718-03.....	360.....	82.42
16 10 737-01.....	175.....	63.93
16 10 737-02.....	175.....	64.18
16 10 737-03.....	175.....	64.43
16 10 760-01.....	250.....	69.43
16 10 760-02.....	250.....	69.68
16 10 760-03.....	250.....	69.93
16 10 760-04.....	250.....	70.18
16 10 829-01.....	250.....	69.43
16 10 829-02.....	250.....	69.68
16 10 829-03.....	250.....	69.93
16 10 829-04.....	250.....	70.18
16 10 857-04.....	360.....	79.17
16 11 194-01.....	500.....	85.92
16 11 194-02.....	500.....	86.42
16 11 194-03.....	500.....	86.92

PISTON SIZE CHART (continued)

<u>PART NUMBER</u>	<u>FITS</u>	<u>PISTON SIZE</u>
16 11 200-01.....	125.....	54.94
16 11 200-02.....	125.....	55.19
16 11 200-03.....	125.....	55.44
16 11 408-02.....	360.....	81.92
16 11 408-03.....	360.....	82.42
16 11 408-04.....	360/390.....	82.92
16 11 408-05.....	360/390.....	83.42
16 11 408-06.....	360/390.....	83.92
16 11 435-01.....	175.....	61.94
16 11 435-02.....	175.....	62.19
16 11 435-03.....	175.....	62.44
16 11 435-04.....	175.....	62.69
16 11 517-01.....	125.....	54.94
16 11 517-02.....	125.....	55.19
16 11 517-03.....	125.....	55.44
16 11 781-01.....	420/430.....	85.92
16 11 781-02.....	420/430.....	86.42
16 11 781-03.....	420/430.....	86.92

MIKUNI CARBURETOR
TO FIT 38mm and 44mm CARBURETOR

<u>MIKUNI</u> <u>MAIN JETS</u>	<u>ALTERNATE</u>	<u>SIZE</u>
1000-250		250
1000-260		260
1000-270		270
1000-280		280
1000-290		290
1000-300		300
1000-310		310
1000-320		320
1000-330		330
1000-340	16 13 682-01.	340
1000-350	16 13 683-01.	350
1000-360	16 13 684-01.	360
1000-370	16 13 685-01.	370
1000-380	16 13 686-01.	380
16 13 556-01		390
16 13 557-01		400
16 13 558-01		410
16 13 559-01		420
16 13 560-01		430
16 13 561-01		440
16 13 562-01		450
16 13 563-01		460
1000-470	16 13 641-01.	470
1000-480	16 13 694-01.	480
16 13 695-01		490
1000-500	16 13 696-01.	500
16 13 697-01		530
16 13 698-01		560

TO FIT 38mm and 44mm CARBURETOR

<u>MIKUNI</u> <u>IDLE JETS</u>	<u>SIZE</u>
10000-2500 . . . . .	.25
10000-2510 . . . . .	.30
16 13 544-01 . . . . .	.35
16 13 545-01 . . . . .	.40
16 13 546-01 . . . . .	.45
16 13 547-01 . . . . .	.50
16 13 548-01 . . . . .	.55

TO FIT 38mm CARBURETOR

<u>MIKUNI NEEDLE JETS</u>	<u>ALTERNATE</u>	<u>SIZE</u>
16 13 549-01 . . . . .		.Q4
16 13 550-01 . . . . .		.Q5
16 13 551-01 . . . . .		.Q6
16 13 552-01 . . . . .		.Q8
16 13 553-01 . . . . .		.R0
16 13 554-01 . . . . .		.R2
16 13 555-01 . . . . .		.R4
10000-1700 . . . . .		.R5
10000-1800	16 13 642-01 . . . . .	.R6
10000-1900	16 13 699-01 . . . . .	.R8
16 13 700-01 . . . . .		.P8

TO FIT 38mm CARBURETOR

<u>MIKUNI SLIDES</u>	<u>SIZE</u>
1000-015	1.5
16 13 575-01	2.0
16 13 576-01	2.5
16 13 577-01	3.0

TO FIT 38mm CARBURETOR

<u>MIKUNI NEEDLES</u>	<u>SIZE</u>
16 13 579-01 . . . . .	.6DH3
10000-1600 . . . . .	.6DH4
16 13 647-01 . . . . .	.6DH20
16 13 693-01 . . . . .	.6F16

MIKUNI
CARBURETOR TOP
GASKET

10000-1100

TO FIT 44mm CARBURETOR

<u>MIKUNI</u> <u>NEEDLE JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 668-01 . . . . .	.Z-0
16 13 669-01 . . . . .	.Z-5
16 13 670-01	AA-0
16 13 671-01	AA-5
16 13 672-01	BB-0
16 13 673-01	BB-5
16 13 674-01	CC-0
16 13 675-01	CC-5

TO FIT 44mm CARBURETOR

<u>MIKUNI</u> <u>SLIDES</u>	<u>SIZE</u>
16 13 677-01 . . . . .	.1.5
16 13 678-01 . . . . .	.2.0
16 13 679-01 . . . . .	.2.5
16 13 680-01 . . . . .	.3.0

TO FIT 44mm CARBURETOR

<u>MIKUNI</u> <u>NEEDLE</u>	<u>SIZE</u>
16 13 681-01	7DH3

BING
TO FIT 32mm and 36mm CARBURETOR

<u>BING</u> <u>MAIN JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 230-01	135
16 13 231-01	140
16 13 232-01	145
16 13 239-01	150
16 13 234-01	155
16 13 235-01	160
16 13 236-01	165
16 13 506-01	170
16 13 507-01	175
16 13 500-01	180
16 13 501-01	185
16 13 980-01	190
16 13 502-01	195
16 13 503-01	200
16 13 410-01	205
16 13 411-01	210
16 13 412-01	215
16 13 413-01	220

TO FIT 32mm and 36mm CARBURETOR

<u>BING</u> <u>IDLE JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 510-01 . . . . .	.30
16 13 505-01 . . . . .	.35
16 13 981-01 . . . . .	.40
16 13 216-01 . . . . .	.45
16 13 478-01 . . . . .	.50
16 13 479-01 . . . . .	.55
16 13 480-01 . . . . .	.60
16 13 481-01 . . . . .	.65

TO FIT 32mm CARBURETOR

<u>BING</u> <u>NEEDLE JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 485-01 . . . . .	.2.70
16 13 240-01 . . . . .	.2.73
16 13 238-01 . . . . .	.2.76
16 13 241-01 . . . . .	.2.80

TO FIT 36mm CARBURETOR

<u>BING</u> <u>NEEDLE JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 504-01 . . . . .	.2.80
16 13 220-01 . . . . .	.2.83
16 13 978-01 . . . . .	.2.85
16 13 353-01 . . . . .	.3.14
16 13 515-01 . . . . .	.3.15
16 13 354-01 . . . . .	.3.16
16 13 516-01 . . . . .	.3.17
16 13 340-01 . . . . .	.3.18
16 13 517-01 . . . . .	.3.19
16 13 338-01 . . . . .	.3.20
16 13 518-01 . . . . .	.3.21
16 13 341-01 . . . . .	.3.22

FOR CARBURETOR WITH CHOKE LEVER

<u>BING</u> <u>NEEDLE JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 473-01 . . . . .	.3.12
16 13 495-01 . . . . .	.3.13
16 13 474-01 . . . . .	.3.14
16 13 496-01 . . . . .	.3.15
16 13 475-01 . . . . .	.3.16
16 13 497-01 . . . . .	.3.17
16 13 476-01 . . . . .	.3.18
16 13 498-01 . . . . .	.3.19
16 13 477-01 . . . . .	.3.20

TO FIT 32mm CARBURETOR

BING
SLIDES

- 16 13 242-01 - Rubber Mount
- 16 13 484-01 - Rubber Mount
- 16 13 904-01 - Side Float

TO FIT 36mm CARBURETOR

BING
SLIDES

16 13 339-01
16 13 455-01 - Rubber Mount
16 13 994-01

TO FIT 32mm CARBURETOR

BING
NEEDLES

16 13 243-01 - Rubber Mount
16 13 596-01 - Rubber Mount
16 13 914-02 - Side Float
16 13 914-03 - Side Float
16 13 933-01 - Side Float

TO FIT 36mm CARBURETOR

BING
NEEDLES

16 13 337-01 - Reed Engine
16 13 456-01 - Rubber Mount
16 13 482-01 - Rubber Mount
16 13 995-01 - Non-Reed Engine

TO FIT 32mm CARBURETOR

BING
FLOAT NEEDLES

16 13 343-01 - use 16 13 992-01
16 13 417-01 - Rubber Mount
16 13 927-01 - Side Float

TO FIT 36mm CARBURETOR

BING
FLOAT NEEDLES

16 13 417-01 - Rubber Tipped
16 13 992-01

TO FIT 32mm CARBURETOR - SIDE FLOAT

<u>BING</u> <u>IDLE JET</u>	<u>SIZE</u>
16 13 956-01 . . . . .	.30

TO FIT 32mm CARBURETOR - SIDE FLOAT

<u>BING</u> <u>NEEDLE JET</u>	<u>SIZE</u>
16 13 960-01 . . . . .	.7840

AMAL
TO FIT 32mm and 34mm CARBURETOR

<u>AMAL</u> <u>MAIN JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 201-01 . . . . .	.200
16 13 202-01 . . . . .	.210
16 13 190-01 . . . . .	.220
16 13 203-01 . . . . .	.230
16 13 204-01 . . . . .	.240
16 13 205-01 . . . . .	.250
16 13 206-01 . . . . .	.260
16 13 319-01 . . . . .	.270
16 13 320-01 . . . . .	.280
16 13 321-01 . . . . .	.290
16 13 322-01 . . . . .	.300
16 13 323-01 . . . . .	.310
16 13 324-01 . . . . .	.320
16 13 325-01 . . . . .	.330
16 13 325-02 . . . . .	.340

TO FIT 32mm CARBURETOR

<u>AMAL</u> <u>NEEDLE JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 192-05 . . . . .	.105
16 13 207-01 . . . . .	.106
16 13 192-07 . . . . .	.107
16 13 192-09 . . . . .	.109

TO FIT 34mm CARBURETOR

<u>AMAL</u> <u>NEEDLE JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 313-01	105A
16 13 314-01	106A
16 13 299-01	107A
16 13 346-01	108A
16 13 347-01	109A

TO FIT 32mm and 34mm CARBURETOR

<u>AMAL</u> <u>IDLE JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 194-01	20
16 13 315-01	35
16 13 344-01	40

TO FIT 32mm CARBURETOR

<u>AMAL</u> <u>SLIDES</u>	<u>SIZE</u>
16 13 171-01 . . . . .	.2.5
16 13 208-01 . . . . .	.3.0
16 13 209-01 . . . . .	.3.5

TO FIT 34mm CARBURETOR

<u>AMAL</u> <u>SLIDES</u>	<u>SIZE</u>
16 13 293-01 . . . . .	.2.0
16 13 317-01 . . . . .	.2.5
16 13 318-01 . . . . .	.3.0

TO FIT 32mm CARBURETOR

<u>AMAL</u> <u>NEEDLE</u>
16 13 172-01

TO FIT 34mm CARBURETOR

<u>AMAL</u> <u>NEEDLE</u>	<u>SIZE</u>
16 13 292-01	202

TO FIT 32mm CARBURETOR

<u>AMAL</u> <u>FLOAT NEEDLE</u>
16 13 179-01

TO FIT 34mm CARBURETOR

AMAL
FLOAT NEEDLE

16 13 302-01

GURTNER
TO FIT 38mm CARBURETOR

<u>GURTNER</u> <u>MAIN JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 392-01	160
16 13 393-01	165
16 13 394-01	170
16 13 395-01	175
16 13 396-01	180
16 13 397-01	185
16 13 398-01	190
16 13 399-01	195
16 13 400-01	200
16 13 401-01	205
16 13 402-01	210

<u>GURTNER</u> <u>NEEDLE JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 403-01	318
16 13 404-01	320
16 13 405-01	322

<u>GURTNER</u> <u>IDLE JETS</u>	<u>SIZE</u>
16 13 433-01 . . . . .	.64
16 13 406-01 . . . . .	.68
16 13 407-01 . . . . .	.72
16 13 408-01 . . . . .	.76

GURTNER
SLIDE

16 13 382-01

GURTNER
NEEDLE

16 13 380-01

GURTNER
FLOAT NEEDLE

16 13 380-01

<u>GURTNER COLD</u> <u>START JET</u>	<u>SIZE</u>
16 13 421-01 . . . . .	.80